

ZAGRAJ W BINGO!

WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

DO wygrania: POLONEZ CARO • WYCIEZKI DO: HISZPANII, RZYMU, PARYŻA, EURODISNEYLANDU, WŁOCH, NA CAPRI, DO HOLANDII • SPRZĘT RTV • AGD • SPRZĘT ELEKTRONICZNY

KOLUMNA KONKURSOWA NA STR. 6 • BIURO GRY TEL. 232-44

GAZETA

Nr indeksu 350133

Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 128 (13029) • Środa, 6.07.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

„Polam-Wilkasy” w rękach „Elektrimu”

Najdłuższa szybka sprzedaż

Przed godziną 13 w świetlicy zakładowej „Polamu-Wilkasy” doszło wieczoraj do podpisania Aktu Notarialnego Przejęcia Własności podgiżyckich Zakładów Sprzętu Oświetleniowego „Polam” przez warszawski koncern „Elektrim”. Kilku dziesięciostronicowy dokument podpisał, w imieniu dotychczasowego organu założycielskiego „Polamu”, Cezary Cieślukowski, Wojewoda Suwalski, a w imieniu „Elektrimu” jego dyrektor generalny Andrzej Skowroński, będący również członkiem Rady Gospodarczej przy prezydencie RP.

W ramach podpisanej wczoraj umowy „Elektrim” zapłaci w gotówce symboliczny jeden milion złotych oraz, w ramach tzw. ugody bankowej, spłaci długi przejętej firmy wynoszące aktualnie ponad

47 miliardów złotych. Zarząd „Elektrimu” zobowiązał się również do zainwestowania w nowym zakładzie w ciągu najbliższych czterech lat ponad 44 miliardów złotych, w ramach modernizacji i rozbudowy „Polamu”.

Cezary Cieślukowski komentując uroczystość tuż po podpisaniu aktu notarialnego stwierdził: — Była to w historii naszej krótkiej pracy urzędniczej najdłuższa, szybka sprzedaż. Wojewoda zadeklarował również, iż podczas długotrwałych negocjacji z władzami „Elektrimu” władzom wojewódzkim przyświecał je-

den cel: dobro pracowników zakładu. Zdaniem C. Cieślukowskiego „Elektrim” gwarantuje nie tylko dobro załogi, ale i rozwój przedsiębiorstwa. Andrzej Skowroński, dyrektor generalny „Elektrimu” wyraził przekonanie, iż za kilka lat wszyscy, których sprzedaż „Polamu” dotyczy będą z faktu jego przejęcia przez „Elektrim” czerpać dużą satysfakcję zawodową i osobistą.

Zaproszeni na uroczystość podpisania aktu notarialnego przedstawiciele załogi, w tym również i związków zawodowych, byli dobrej myśli co do przyszłości pracowników „Polamu”.

— Nie przewidujemy drastycznych zmian w kwestii praw pracowniczych. A dziś czasy są przecież takie, że o prawa pracownicze trzeba walczyć tak samo w firmie państwowej jak i prywatnej — stwierdził Krzysztof Michna, przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”.

(k.z.)

Prezydenci będą przemawiać do posłów, senatorów i obywateli

CLINTON „BEZ SENSACJI”

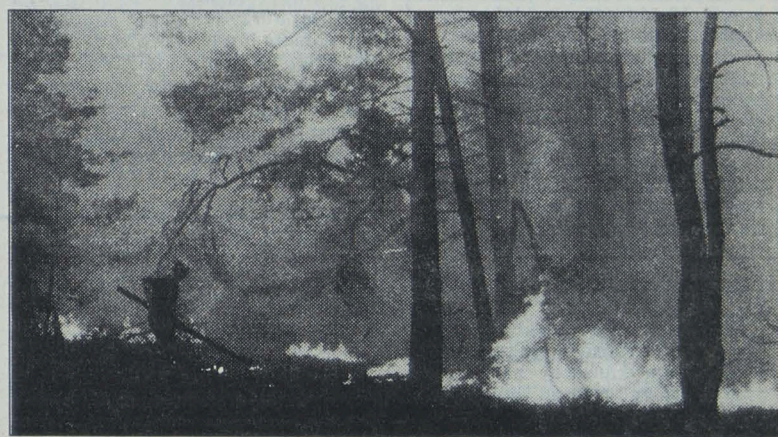
Polskie MSZ oficjalnie potwierdziło, że Bill Clinton nie przywiezie w środę do Warszawy „żadnych sensacji”. Od paru dni wiadomo już było, że wbrew licznym oczekiwaniom nie ogłosi kalendarza przyjmowania Polaków i innych byłych krajów socjalistycznych do NATO.

Szef departamentu obu Ameryk w MSZ Zbigniew Lewicki powiedział prasie, że innych niespodzianek też nie będzie. Potwierdził, że Polska w rozmowach z dostojnikami towarzyszącymi Clintonowi będzie zabiegać o pomoc wojskową USA. „Chcemy się znaleźć w budżecie USA. Choćby nawet suma nie była znacząca, to wydźwięk tego będzie ogromny. Ale Waszyngton oszczędza, spóro pozycji budżetu ścięto, więc tym bardziej trudno wprowadzić nową pozycję i to przeznaczoną dla Polski czy Czech, a nie własnych wyborców”.

Prezydent USA przyleci w środę późnym popołudniem i po krótkim

odpoczynku ok. 19 zjawi się w Pałacu Prezydenckim — na oficjalne powitanie i 45-minutowe rozmowy z Lechem Wałęsą, a następnie uroczysty obiad. Będzie to międzynarodowa inauguracja nowej siedziby prezydenta RP. Plotki o tym, że Clinton chce wpaść do jednego z warszawskich pubów czy klubów nocnych, nie potwierdziły się. Jak prasie wyjaśnił przedstawiciel MSZ, Clinton będzie miał za sobą 30 godzin na nogach. Opuszcza Waszyngton we wtorek wieczorem, rano lądować w Łotwie, przy czym różnica czasu działa na jego niekorzyść — noc się skraca o 7 godzin. Po całym dniu w Rydze Clinton zjawi się w Warszawie i po części oficjalnej ponoć nie będzie już miał głowy do zabawy. Ale gdyby zechciał niespodziewanie poznać „Warszawę by night”, parę miejsc będzie na to przygotowanych. Parę, gdyż tak każą względy bezpieczeństwa.

Cd. na str. 2



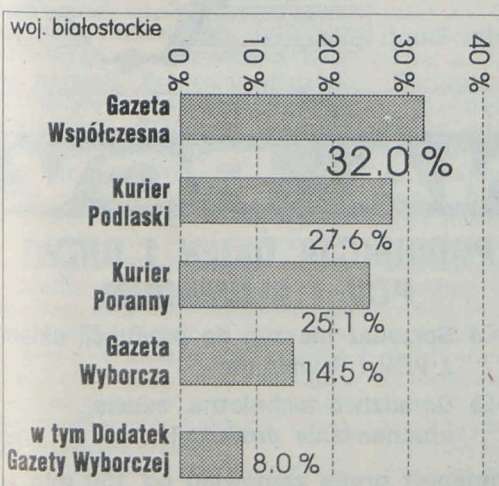
Fot. archiwum

O pierwszej sesji Rady Miejskiej w Łomży piszemy na str. 3

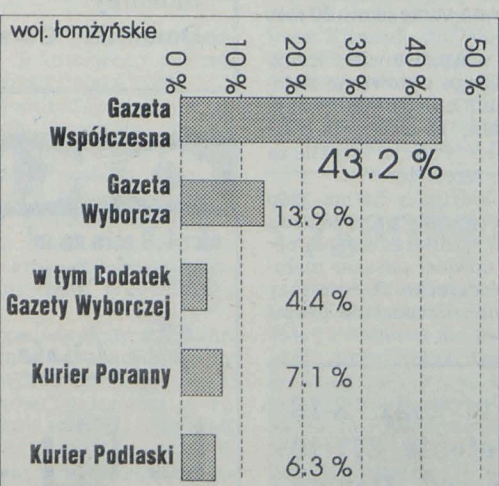
JESTEŚMY NAJLEPSI

czyli jak wygląda regionalny rynek prasowy

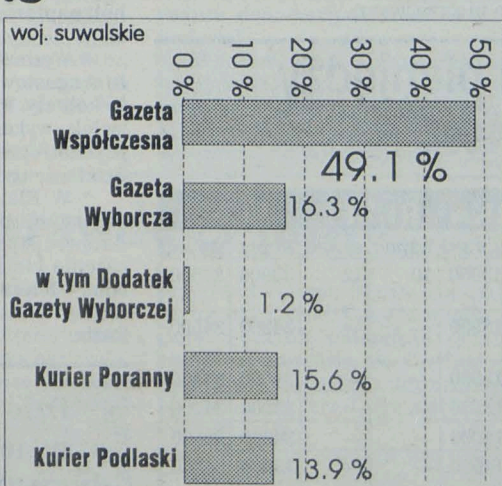
Jakie gazety codzienne czytał(a) Pan(i) w ciągu ostatnich 7 dni?



próba losowa n=1075
warstwowa, błąd statystyczny ± 3,1%
liczba mieszkańców 559 tys. powyżej 12 lat



próba losowa n=688
warstwowa, błąd statystyczny ± 3,1%
liczba mieszkańców 276 tys. powyżej 12 lat



Pełne badania do wglądu w Gazecie Współczesnej

Badania wykonane w okresie marzec-czerwiec przez Biuro Badawczo-Usługowe "PROMEDIA", Warszawa, ul. Szturmowa 3

Panujące od wielu dni upały i susza sprawiają, że coraz częściej w różnych miejscach naszego regionu płoną lasy. Strażakom szczególnie dają się we znaki weekendy, kiedy to mieszkańcy miast ruszają „na łono natury”. Niestety, większość pożarów wynika tylko z ludzkiej beczymyślności i niefrasobliwości. Zapominamy, że wystarczy iskra z papierosa, aby wysuszone na popiół ściółka leśna zajęła się ogniem. Pamiętajmy, że za tydzień zechcemy wrócić w to samo miejsce na niedzielny wypoczynek.

O zagrożeniu pożarowym szerzej piszemy na str. 4.

Radio „Zet” — program tylko u nas!

Od 2 lipca Radio „Zet” jest słyszalne także w Białymstoku. Programu Radia „Zet” można słuchać na częstotliwości 65,99 MHz, w paśmie UKF, na tzw. dolnym zakresie (dostępnym bez przestrajaniania radia). Program odbierany jest w promieniu około 15 kilometrów.

Na stronie czwartej dodatku „Dzień Dobry Białystok” publikujemy program Radia „Zet”. (RR)

OLECHOWSKI
PROONUJE

— Minister spraw zagranicznych Andrzej Olechowski zapowiedział, że zaproponuje rządowi wniesienie propozycji zmiany sejmowej uchwały o przełożeniu ratyfikacji konkordatu — poinformował 5 bm. Władysław Klaczyński, dyrektor Departamentu Prasy i Informacji MSZ. Minister uważa, że przyjęcie uchwały przez Sejm "było aktem bez należytego uzasadnienia".

WAŻNE LEGITYMACJE

— Legitymacje kombatanckie wydane przed 1991 r. są nadal ważne — poinformował 5 bm. Urząd do spraw Kombatanatów i Osób Represjonowanych, żeby wyjaśnić liczne wątpliwości kombatanatów.

Zgodnie z nowelizacją w grudniu ub.r. ustawy o kombatanatach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego, która wykreśliła z ustawy zapis ograniczający do końca ub.r. ważność legitymacji, wszystkie zaświadczenia lub legitymacje kombatanckie zachowują ważność. Aktualność tych dokumentów nie zależy od daty ich wystawienia, są one ważne do czasu wydania nowych zaświadczeń, chyba że po przeprowadzeniu weryfikacji podjęto decyzję o pozbawieniu uprawnień.

ZŁODZIEJE URANU UJĘCI

Wojskowy kontrwywiad ujął podejrzanych o kradzież paliwa jądrowego i odzyskał całą jego ilość zrabowaną w listopadzie 1993 roku z bazy rosyjskiej Floty Północnej.

Jak powiadomilo we wtorek centrum prasowe floty, odzyskane prety zawierające uran, nie spowodowały zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Żadnych innych informacji na ten temat agencja TASS nie podała.

18 ZABITYCH

W HONKONGU

18 osób zginęło a 49 zostało rannych wskutek wybuchu, który nastąpił w pociągu pasażerskim w południowych Chinach — poinformowała we wtorek prasa Hongkongu. 10 rannych znajduje się w ciężkim stanie.

Do wybuchu doszło w niedzielę w nocy w jednym z wagonów pociągu jadącego z Fuzhou w prowincji Fujian do Wuchanu. Wstępne dochodzenie wskazuje na to, że któryś z pasażerów przewoził materiał wybuchowy, które eksplodowały wskutek wstrząsów spowodowanych ruchem pociągu.

INTERWENCJA NA HAITI?

Pentagon opracował szczegółowy plan interwencji zbrojnej armii amerykańskiej na Haiti, przewidujący szybkie opanowanie całego kraju — napisał w poniedziałek dziennik „Washington Times”, powołując się na dobrze poinformowane koła w Białym Domu i ministerstwie obrony.

Zdaniem dziennika, wśród agend rządowych największym zwolennikiem interwencji zbrojnej USA na Haiti jest Krajowa Rada Bezpieczeństwa USA.

(PAP)

CLINTON
„BEZ SENSACJI”

Cd. ze strony 1

W czwartek najciekawszym punktem wizyty będzie przemówienie Clintona do obu izb parlamentu. Lech Wałęsa będzie oczywiście także obecny i wg MSZ nie jest wykluczone, że również powie parę słów przed Zgromadzeniem Narodowym czyli połączonymi Sejmem i Senatem. Wizytę zakończy cocktail w Pałacu Prezydenckim na cześć ośmiu ministrów spraw zagranicznych krajów Europy Środkowo-wschodniej. Jednocześnie zjadą oni do Warszawy na miniszczyt na zaproszenie amerykańskie, by mówić o współpracy regionalnej, pomocy USA dla regionu, o bezpieczeństwie tej części Europy. Tuż przed odlotem wieczorem Clinton ma w planie jedyny choć prywatny punkt programu — spotkanie z personelem ambasady amerykańskiej.

W środę i czwartek czekają nas zatem w Warszawie dwa bardzo ważne wydarzenia, ale ich obsługa dziennikarska będzie dosyć utrudniona, informacje mogą być więc na wagę złota. Przede wszystkim

Polska, NATO —
dwa bratanki

Polska i NATO formalnie przyjęły we wtorek polski „indywidualny program partnerstwa” (IPP) na 1994 rok — szczegółową listę dziedzin i form współpracy między Polską a sojuszem w ramach Partnerstwa dla Pokoju (PdP). Program będzie co roku rewidowany i od nowa zatwierdzany.

W imieniu rządu polskiego aprobatę dla IPP potwierdzili na spotkaniu z Radą (ambasadorów) NATO wice ministrowie: spraw zagranicznych Robert Mroziewicz i obrony narodowej Jerzy Milewski. Ambasadorzy państw NATO potwierdzili z kolei zgodę swoich rządów. Polska jest pierwszym z 21 państw — partnerów dla pokoju z NATO, który wynegocjował z sojuszem swój „indywidualny program partnerstwa”.

(PAP)

wbrew oczekiwaniom nie będzie żadnej konferencji prasowej prezydenta USA. Będzie, owszem wspólna tzw. okazja prasowa (press opportunity) Clintona i Wałęsy w środę tuż przed bankietem w Pałacu Prezydenckim, ale wstęp tam mają wyłącznie kamery TV i fotoreporterzy — dla dziennikarzy zabraknie miejsca. Wg MSZ taki plan wymusiła „amerykańska ocena gotowości prezydenta Clintona do pracy po całej dobie spędzonej na nogach”.

Szefowie dyplomacji ośmiu państw Europy Środkowo-wschodniej, owszem, mają się spotkać z prasą, ale każdy będzie podobno mówił po swojemu, a nikt nie zapewnia tłumaczy. Chodzi o takie języki, jak rumuński, bułgarski, macedoński (podobny do bułgarskiego), słoweński czy węgierski. Cóż, prawie sami Słowianie.

Dotarcie na miejsce będzie też wyciecznym nie lada. Zakaz parkowania i znaczne ograniczenia ruchu obowiązywać mają od wtorku do czwartku wzdłuż całego ciągu Traktu Królewskiego, czyli w Al. Ujazdowskich, na Nowym Świecie i Krakowskim Przedmieściu od Belwederu po plac Zamkowy, a także pod Sejmem oraz w samym centrum w rejonie hotelu Marriot, gdzie zamieszka Bill Clinton, na szczęście tylko na jedną noc.

Krzysztof Leski

Zdaniem respondentów OBOP TVP

Agenci
we władzach

— 70 proc. ankietyowanych w czerwcu przez Ośrodek Badania Opinii Publicznej TVP uważa, że wśród osób sprawujących wysokie stanowiska w państwie są dawni tajni współpracownicy SB. Trzy czwarte respondentów twierdzi, że tacy ludzie nie powinni mieć prawa do pełnienia tych urzędów.

Na pytanie, czy wśród osób na wysokich stanowiskach państwowych są agenci SB, 28 proc. ankietyowanych odpowiedziało, że jest ich wielu; 42 proc. stwierdziło, że są, ale nieliczni; przecząco odpowiedziało 5 proc. Co czwarty uczestnik sondażu nie miał zdania w tej sprawie. O tym, że Polską rządzi dawni agenci, przekonani byli najczęściej ludzie o poglądach prawicowych i pozostający w bardzo złej sytuacji materialnej. Opinię, że są to przypadki nieliczne, wyrażali najczęściej ludzie z wyższym wykształceniem, młodzi, w dobrej sytuacji materialnej.

42 proc. respondentów zdecydowanie opowiada się za odebraniem dawnym współpracownikom SB prawa do zajmowania wysokich urzędów w państwie. Dalszych 32 proc. uważa, że tacy ludzie „raczej nie powinni” ich sprawować. Prawo do zajmowania tych stanowisk przysługujące dawnym agentom 15 proc. ankietowanych (w tym 5 proc. — zdecydowanie). 11 proc. nie ma zdania.

Zwolennicy lewicy są pod tym względem nieco bardziej tolerancyjni wobec dawnych agentów od stronników prawicy. Jednak wśród obu tych opcji wyraźnie przeważają przeciwnicy dopuszczenia ex-agentów do wysokich urzędów państwowych — informuje komunikat OBOP.

Prawie połowa badanych (49 proc.) sądzi, że są sposoby, aby jednoznacznie udowodnić, czy ktoś był kiedyś współpracownikiem SB. 30 proc. twierdzi, że nie jest to możliwe, 21 proc. nie miało zdania.

Badania przeprowadzono 14–18 czerwca br. na 1079—osobowej, losowej próbie dorosłych Polaków. Błąd statystyczny nie przekracza 3 proc. (PAP)

15 października
ostatecznym terminem
wymiany banknotów

STARE NA NOWE

— Do 15 października br. a nie do 1 sierpnia, jak pierwotnie planowano, można płacić starymi banknotami o nominałach od 50 tys. zł do 2 mln zł wyemitowanymi w latach 1989–92 — poinformowała wczoraj rzeczniczka prasowa NBP Renata Wiśniewska.

Decyzja prezesa NBP, przesuwająca termin wprowadzenia nowych banknotów podyktowana jest „troską o maksymalne ułatwienie obywatelom operacji wymiany banknotów” — stwierdza się w komunikacie.

NBP bierze pod uwagę fakt, że sporo ludzi będzie latem przebywać na urlopiach, zaś we wrześniu dokonywane są zazwyczaj zakupy artykułów szkolnych. Stąd uwzględnienie sugestii o przesunięciu terminu operacji wymiany na październik. Mimo to NBP zwrócił się do ludzi z prośbą, żeby nie zwlekali z wymianą starych banknotów do 15 października. (PAP)

Pol nadal ministrem

— Marek Pol zawiesza swoją działalność polityczną w Unii Pracy i pozostaje na stanowisku ministra przemysłu i handlu. Poinformował o tym sam dziennikarstwo na konferencji prasowej 5 bm. w Sejmie.

Dodał, że w środę przedstawi marszałkowi Sejmu pismo informujące, że występuje z klubu UP i zostaje posłem niezależnym. Decyzja Pola jest następstwem przejścia Unii Pracy do opozycji wobec koalicji rządzącej. Decyzję taką podjęła

26 czerwca br. Rada Krajowa UP. Jak powiedział Pol, Unia nie wywierała na niego nacisku, by złożył dymisję, a jego decyzję koledzy przyjęli „ze zrozumieniem i życzliwością”. W ciągu ostatniego 1,5 tygodnia Pol spotkał się m.in. z premierem Waldemarem Pawlakiem i wicepremierem Grzegorzem Kołodką. Szefowie rządu „usiłnie apelowali”, bym pozostał na swoim stanowisku — dodał.

(PAP)

EKSPRESEM

* W nocy z poniedziałku na wtorek w Nowogrodzie na skutek zwarcia instalacji elektrycznej zapalił się na jednej z posesji drewniany chlewek. Częściowemu spaleniu uległ budynek oraz zawartość — wózek inwalidzki, wodna pompa elektryczna, 3 silniki do łodzi. Wartość strat oszacowano na 15 mln zł.

* Wczoraj na targowicy w Łomży policjanci schwytali na gorącym uczynku 20—letniego mieszkańca tego miasta. Usiłował on ukraść kobiecie torebkę. Młodzieniec był w stanie nietrzeźwym.

* Pod osłoną nocy nieznanymi sprawcy włamali się wczoraj do nowego budowanego domu w Łomży. Skradli pilarkę, radiomagnetofon i inne przedmioty na łączną sumę prawie 9 mln zł.

* W nocy z poniedziałku na wtorek w pobliżu miejscowości Jankowo-Młodziankowo (gm. Nowogród) z nie ustalonych przyczyn zapaliły się leżące na łące kopy siana. Spłonęło ich 8. Gospodarz poniósł tym samym stratę 4,5 mln zł. Podejrzewa się świadome podpalenie.

* Tej samej nocy w Jaświłach nieznanymi sprawcy włamali się do prywatnej restauracji „Zdrój”. Wynieśli stamtąd m.in. telewizor, alkohol, papierosy na sumę około 20 mln zł.

* Wczoraj w Augustowie z Kanału Augustowskiego wylowiono zwłoki kobiety. Miała ona 33 lata. Sekcja zwłok wykazała, że zażywała leki psychotropowe. Policja wyklucza działania osób trzecich.

* W Elku kierujący fiattem 125p nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu fiatowi 126p. W wyniku zderzenia obrażenia ciała odniósł pasażer malucha — 5-letnie dziecko. Prowadzący dużego fiata nie posiada prawa jazdy.

Dziś w godz. 8-18
przy telefonie 277-10
dyżuruje red. Donata
Zmiejko

Środa, 6 lipca

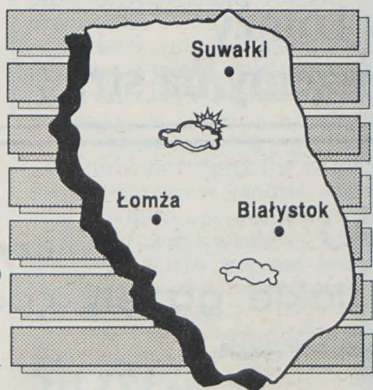
25°C/12°C

Zachmurzenie małe,
w dzień okresami
umiarkowane.
Wiatr słaby, północny
i północno-wschodni

(ter)

Imieniny:

Dominiki, Gotarda, Łucji

Poznaj siłę swoich pieniędzy
Notowania z dnia 5.07.1994

KANTOR	DOLAR		MARKA		RUBEL		FUNT	
	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed
Elk „U KLEMENSA”	22200	22400	13850	13950	10	12	33900	34500
Łomża „LOMBARD”	22250	22300	13900	13950	—	—	34200	34500
Suwałki „Bax”	22200	22400	13870	13950	—	—	34000	34500
Gizycko „ORBIS”	22220	22320	13850	13970	—	—	33900	34200
Białystok „OCEAN”	22280	22350	13930	14000	—	—	34200	34500
Powszechny Bank Gospodarczy w Białymstoku	22200	22400	13850	14000	—	—	33900	34400
Kurs NBP	22148	23052	13862	14428	—	—	34079	35471

OKNA PCV

ok. 1,8 mln za m²

PRODUKCJA OKIEN I DRZWI
PCV I ALUMINIUM

DGG

□ Sprzedaż maszyn do produkcji okien z PCV i Aluminium

□ Doradztwo techniczne, serwis, uruchamianie produkcji.

Transport gratis zamówień od 150 mln zł

Biuro sprzedaży: 87-100 TORUŃ, ul. Mickiewicza 130, tel./fax 257 12, 224 34; fax 55533 DGG
Zakład Produkcyjny: 87-100 Toruń-Grębocin, ul. Przy Lesie 4, tel. 45 33 55, 45 35 55, tel./fax 48 48 25

Pierwsza sesja RM w Łomży

Pod znakiem wyborów

Wczoraj, przy stuprocentowej frekwencji, odbyła się pierwsza sesja nowo wybranej Rady Miejskiej w Łomży.

Po złożeniu ślubowania wybrano spośród dwóch zgłoszonych kandydatów przewodniczącego RM. Został nim 34-letni **Tadeusz Kowalewski** (23 głosy). Jego kontrkandydat **Franciszek Poreda** uzyskał 12 głosów.

Następnie zebrani wysłuchali informacji o realizacji zadań w poprzedniej kadencji RM, zaprezentowanej przez b. prezydenta miasta Henryka Żelechowskiego.

Po niej odbyły się kolejne wybory: wiceprzewodniczącymi zostali **Jerzy Brzeziński** (25 gł.) i **Bogusław Dębosz** (27), natomiast delegatami na Sejmik Samorządowy Woj. Łomżyńskiego: **Andrzej Cieśnikowski**, **Stanisław Jabłoński** i **Andrzej Narewski**.

W przyszłym tygodniu łomżyńscy radni spotkają się ponownie, by wybrać prezidenta miasta. Przyjęto propozycję, by kandydatów na to stanowisko mogli zgłaszać tylko radni, ale kandydować na nie mogli również osoby spoza Rady. Z nieoficjalnych wypowiedzi wynika jednak, że największe szanse na ten urząd ma radny Jan Turkowski, kierownik Zakładu Usług Inwestycyjnych przy UM w Łomży, popierany przez koalicję prawicy — Ruch na Rzecz Rozwoju Ziemi Łomżyńskiej, Porozumie-

Ze Szczuczyna do województwa

Wicewojewodą się bywa

Wczoraj, 4 bm. URM potwierdził powołanie przez premiera na funkcję wicewojewody łomżyńskiego Jana Niebrzydowskiego. Z wykształcenia jest mgr. inż. rolnikiem i mechanikiem. Od utworzenia województwa był naczelnikiem miasta i gminy Szczuczyn, w ostatnim okresie — burmistrzem. W czerwcowych wyborach został wybrany na radnego w tejsze miejscowości. Żonaty, ma jednego syna, który jest uczniem Technikum Samochodowego.

Zapytany, jaką „działką” będzie

Podpisano umowę o wykorzystania odsetek od brytyjskiego funduszu stabilizacyjnego dla Polski

Dolary dla Białostockiego

Wojewoda białostocki, **Stanisław Prutis**, uczestniczył wczoraj w podpisaniu umowy między polskim pełnomocnikiem rządu do spraw integracji europejskiej a ambasadorem Wielkiej Brytanii. Dokument oficjalnie zapoczątkował realizację Polsko-Brytyjskiego Programu Rozwoju Przedsiębiorczości.

Programem objęte są 2 województwa — białostockie i lubelskie, spełniające wymogi stawiane przez Brytyjczyków (wysoka stopa bezrobocia, duża liczba przedsiębiorstw znajdujących się w złej kondycji finansowej, małe dochody na jednego mieszkańca). Otrzymają one — po połowie — 19 milionów dolarów odsetek od brytyjskiego funduszu stabilizacyjnego, z przeznaczeniem na rozwój i wspieranie małej i średniej przedsiębiorczości.

Realizację Programu — największej inwestycji sponsorowanej przez Rząd Wielkiej Brytanii w Europie Wschodniej — przewidziano

nie Samorządowe i Prawica Razem — która ujawniła się już na inauguracyjnej sesji.

(nom)

Jest lepiej niż przed dwoma laty

Niebezpieczne ładunki

— W 85 pojazdach przewożących m.in. etylinę i propan — butan stwierdzono brak odpowiedniego wyposażenia technicznego. Ośmiu kierowców nie miało wymaganych kwalifikacji, a pięciu znajdowało się w stanie nietrzeźwym. Jeden samochód natychmiast wycofano z ruchu oraz odebrano 17 dowodów rejestracyjnych — poinformowano wczoraj w Białymstoku na konferencji prasowej zorganizowanej przez Państwową Inspekcję Pracy.

W czerwcu PIP wraz z Inspektorem Ochrony Środowiska, Strażą Pożarną, Policją i Strażą Graniczną przeprowadził kontrolę w wielu bazach i stacjach przeładunkowych paliw płynnych i gazowych. W kontrolowanych firmach stwierdzono łamanie przepisów zarówno dotyczących ochrony środowiska naturalnego, jak i Kodeksu Pracy — nie należy do wyjątku 24 — godzinna praca bez przerwy.

się zajmował, Jan Biebrzydowski odpowiedział: — Rozmawialiśmy na ten temat z wojewodą Mieczysławem Bagińskim jedynie bardzo ogólnie. Prawdopodobnie będę nadzorował wydziały typowo gospodarcze. Urządowanie na nowym stanowisku rozpocznę w przyszły poniedziałek. Nie zamierzam jednak przenosić się do Łomży, a będę dojeżdżał ze Szczuczyna. Nie chcę zmieniać miejsca zamieszkania, gdyż wychodzę z założenia, że wicewojewodą tylko się bywa...

(nom)

na 5 lat, a przygotowania do jego uruchomienia ciągnęły się ponad rok.

Oficjalnie PBPRP zainaugurowany został 9 czerwca, podczas „Europatenariatu Polska 2000”.

Z ponad 9 milionów dolarów, jakie w ramach Programu otrzyma województwo białostockie, 2 miliony przeznaczone zostaną na stworzenie funduszy: gwarancyjnego i kapitałowego, natomiast 2,6 mln — na szkolenia, doradztwo, walkę z bezrobociem oraz rozbudowę infrastruktury wspierania przedsiębiorczości.

Fundusz gwarancyjny ma stanowić gwarancję dla biorących kredyty bankowe przedsiębiorców (do 75 tysięcy dolarów), natomiast w ramach funduszu kapitałowego przedsiębiorcy będą mogli liczyć na finansowe wsparcie konkretnych inwestycji, do jednej czwartej planowanego przedsięwzięcia.

(mah)

W Suwalskiem

MNIEJ NIEWIADOMYCH

W woj. suwalskim odbywają się kolejne sesje inauguracyjne nowo wybranych rad. Wczoraj rozstrzygnięcia personalne zapadły w Elku, Piszku i Augustowie.

Przewodniczącym Rady Miejskiej w Elku została **Kamila Jurczak**, przedstawicielka Elckiej Wspólnoty Miskaniowej (zblizonej do SLD). Jej zastępcami będą **Andrzej Zdankowski** z Elckiej Inicjatywy Samorządowej i **Wiesław Buczek** z ugrupowania „Teraz Elk”. Wybrano reprezentantów do sejmiku samorządowego: **Stefan Węglowski** („Teraz Elk”) —

prawnik, **Zdzisław Fadrowski** (Forum Prawicy Chrześcijańskiej) — nauczyciel, **Ignacy Kłoczko** (Elcka Inicjatywa Samorządowa) — nauczyciel. Kto zostanie prezydentem, rada zadecyduje za tydzień. Ze źródeł nieoficjalnych dowiedzieliśmy się, że raczej nikt nie traktuje poważnie kandydatury urzędującego dotąd w ratuszu **Adama Puzy**.



W 65 stacjach paliw i rozlewniach gazów płynnych stwierdzono ponad 400 niedociągnięć i zaniedbań dotyczących m.in. eksploatacji zbiorników, niesprawnych instalacji technologicznych i zabezpieczających, wyposażenia w sprzęt ochrony przeciwpożarowej, wadliwych instalacji elektrycznych.

Niepokojąco wygląda sprawa transportu niebezpiecznych ładun-

ków. Nie zawsze przewożone są one traktami do tego celu wyznaczonymi, gdyż ... nie zadbano o oznakowanie tras. Również stan techniczny pojazdów, jak i kwalifikacje kierowców pozostawiają wiele do życzenia — twierdzą kontrolerzy.

Mimo tych mankamentów uznano, iż jest nieco lepiej niż przed dwoma laty, gdy przeprowadzono wnikliwe badania. (h)

Suwalski wyścig do Ratusza

Stółek bez honoru?

Ten człowiek nie ma odrobiny honoru — powiedział wczoraj lewicowy radny na wieść, że Leszek Pożniak, dotychczasowy prezydent Suwałk zamierza uczestniczyć w wyścigu do Ratusza. „Jeśli dostanie chociaż jeden głos, natychmiast składam mandat” — zadeklarował się przedstawiciel prawicy.

Pretendenci do rządzenia miastem przez najbliższą kadencję musieli złożyć swoją ofertę nie później niż we wtorek o godz. 10. Wszyscy jak się okazało, czekali niemal do ostatniej chwili. O godz. 8 pojawił się L. Pożniak, którego wielokrotnie bez powodzenia próbowała odwołać poprzednia rada, dodatkowo skompromitowany udziałem syna w napadzie na turystów w Gawrych Rudzie. O prawo bycia „pierwszym obywatel” Suwałk ubiegają się także **Barbara Klimiuk**, dotychczasowa wiceprezydent, **Grzegorz Wołagiewicz**, wiceprezydent miasta w czasach komunistycznych oraz **Andrzej Sorka**, były wójt Przeroshi.

Decyzja powinna zapaść na dzi-

Cyganka prawdę ci powie...

Nieposkromiona ciekawość przyszłości wycytanej z ręki okazała się dosyć kosztowna dla 20-letniej mieszkanki gminy Sejny. Ani się obejrzała, kiedy cztery Cyganki, które przysiadły się do dziewczyny w suwalskim parku im. Konstytucji 3 Maja, siłą zdjęły jej z palców dwa złote pierścionki. Później, jak twierdzi ofiara, dotkliwie ją pobiły.

Zdarzenie miało miejsce w miniony poniedziałek ok. godz. 11.

przed południem. Ograbiona dziewczyna natychmiast powiadomiła policję. Podczas wstępnego przesłuchania stwierdziła, że Cyganki, robiąc przy lawce tzw. sztuczny tłok, wykręciły jej ręce i siłą zdjęły z palców precjoza.

Policja nie ustaliła jeszcze, kim są sprawcy rozboju. Niewykluczone, że dość śmiały napad mógł być „gościnnym występem”.

(gram)

Radni w Piszku uznali, że burmistrzem nadal będzie **Janusz Puchalski**. Przewodniczącym rady został **Wiesław Podedworny**, rolnik z Turawa, startujący w wyborach jako niezależny. Delegaci na sejmik, to **Stanisław Dąbrowski** (Towarzystwo Miłośników Ziemi Piskiej) i **Ryszard Wolicki** (niezależny).

W komplecie radni stawili się podczas wczorajszej sesji w Augustowie. W drugiej turze głosowania przewodniczącym został **Zygmunt Szczepan Ropelowski** (52 l.), technik budowlany, niedoszły senator z listy NSZZ „Solidarność”. W sejmiku zasiadają **Eliza Ramut** i **Stanisław Kamiński**. O sposobie powołania burmistrza rada zadecyduje na następnym posiedzeniu, 12 bm.

Wczoraj po południu odbyła się również sesja Rady Miejskiej w Giżycku. (yes)

Konsekracja i ingres Biskupa Drohiczyzna

„Przed miesiącem przeżyaliśmy smutek rozstania z Dobrym Pasterzem, świętej pamięci Biskupem **Władysławem Jędruszkim**, a oto Stolica Apostolska, przysłała nam nowego Ordynariusza Diecezji Drohiczyńskiej w osobie Ojca doktora **Antoniego Pacyfika Dydyca** z Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów — napisał Administrator Diecezji Drohiczyńskiej — biskup **Jan Chrapek** w swym liście pasterskim w związku z mianowaniem pastera Jana Pawła II nowego Biskupa Drohiczyńskiego.

Uroczysta konsekracja i ingres nowego biskupa odbędzie się w niedzielę, 10 lipca o godz. 11 w Katedrze Drohiczyńskiej. Głównym konsekratorem będzie **Nuncjusz Apostolski w Polsce — arcybiskup Józef Kowalczyk** a jednym ze współkonsekratorów **Metropolita Białostocki — arcybiskup Stanisław Szymbek**. W uroczystości zapowiedzieli swój udział liczni biskupi z Polski i zagranicy m.in. z Włoch.

Jako swe biskupie zawołanie nowy Ordynariusz przyjął „**Populus Tuus Hereditas Tua**” — „**Lud Twój dziedzictwem Twoim**” (h)

(gram)

Radość na wyrost?

„Informuję, że po przeanalizowaniu sytuacji finansowej na budowie sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 9 w Łomży, uwzględniając poparcie kuratora i moje, kierownictwo Ministerstwa Edukacji Narodowej podjęło decyzję o przyznaniu dodatkowych środków na tę budowę”.

Wiadomość tę przekazał nam łomżyński poseł **Mieczysław Czerniawski**, zapewniając jednocześnie, iż przekazane przez MEN 1,5 mld zł wystarczy na sfinansowanie najpil-

niejszych prac. Poza tym Ministerstwo zakłada możliwość przyznania dodatkowych pieniędzy w II półroczu br. po ewentualnej korekcie budżetu państwa.

Optymizmu posła, iż coś wreszcie drgnie na historycznej już niemal budowie hali, nie podzielają, niestety, w Kuratorium Oświaty w Łomży. 1,5 mld zł to jest kropla w morzu potrzeb.

— Tyle co na otarcie łez — twierdzi **Ryszard Słezak** z KO. — Tylko do przykrycia konstrukcji stalowej, która została kupiona dużo wcześniej i leży zmagazynowana, potrzeba osiem miliardów. W związku z tym nie wiadomo, czy używać tych pieniędzy, gdyż Łomżyńskie Przedsiębiorstwo Budowlane z braku środków zeszło z budowy, a powrót wykonawcy, by znów zrealizował tylko część prac oznacza kolejne, dodatkowe wydatki w razie następnej przerwy — na zabezpieczenie konstrukcji. To jeszcze bardziej podniesie koszt budowy. Decyzję w tej sprawie trzeba będzie podjąć w najbliższych dniach, ale nie wykluczam, że owe 1,5 mld zł będą musiały po prostu poleżeć...

(nom)

Leki za tysiące i miliony

NA RECEPTĘ I BEZ

Przed kasą w aptece stoi osoba ze stertą recept. Na każdej z nich jest adnotacja lekarza: ryczałt, czyli 8 tys. złotych. Niestety, za te lekarstwa trzeba zapłacić kilkaset tysięcy złotych.

— Prawidłowe wypisanie recepty należy do obowiązków lekarza — mówi kierownik apteki przy ul. Surowskiej, dr Elwira Telejko. — Obowiązują nas jednakowe przepisy, i to nie lekarz decyduje, a przepis.

Są specjalne recepty z niebieskim paskiem na leki bezpłatne. Wtedy jest jasność. Ale niektórzy lekarze piszą: bezpłatnie i uważają, że każdy lek wypisany na takiej receptce może być wydany za darmo. Nie wszyscy są zorientowani, do jakich leków odnoszą się recepty z niebieskim paskiem.

Rzeczywiście, można pogubić się w tym wszystkim. Kiedyś w aptekach było jednorazowo do 2.500 leków, a obecnie — około 10 tysięcy, nie licząc kosmetyków. Ich ceny wahają się od 1.600 zł za tabletki do bólu głowy do kilku milionów za leki na recepty. Już wkrótce nie powinno być wątpliwości z wypisywaniem i rozliczaniem recept. W Monitorze Polskim nr 33 z 18 czerwca br. pojawiło się zarządzenie ministra zdrowia i opieki społecznej w sprawie wprowadzenia na blankiecie receptowym pozycji: ubezpieczony/nie ubezpieczony. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 19 lipca. Jeżeli na receptce będzie widniało, że pacjent jest ubezpieczony, to za lekarstwa zapłaci on 30 proc. lub ryczałt (w sytuacji, kiedy lek znajduje się na odpowiedniej li-

ście). Nie ubezpieczony zapłaci 100 proc. jego wartości.

Są leki zagraniczne, które kosztują bardzo dużo, a chory nie może z nich zrezygnować. Na niektóre obowiązuje opłata ryczałtowa, ale w sytuacji, kiedy leku brakuje, pacjent dopłaca różnicę, nawet w wysokości kilkuset tysięcy. Tak jest na przykład w przypadku środka na obniżenie ciśnienia o nazwie enap, do którego dopłata wynosi około 170 tysięcy. Na szczucie od wczoraj, przez najbliższe dwa tygodnie (do 18 bm.) Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej zwiększyło limit na ten lek, dzięki czemu będzie można kupować go po cenie zryczałtowanej. Jednakże po tym terminie znowu dopłata będzie wynosiła ok. 170 tys. Wkrótce pojawi się polski odpowiednik enapu. Będzie się on mieścił w limicie, co oznacza, że cena pozostanie zryczałtowana.

(kon)

Suwalska policja ostrzega

Dzieci w niebezpieczeństwie

Zaczęły się wakacje i, niestety jak co roku, podskoczyła liczba wypadków drogowych z udziałem najmłodszych. Tylko na terenie suwalskiej Komendy Rejonowej Policji od początku roku na 57 wypadków z winy pieszych, aż w przypadku siedemnastu, sprawcami były dzieci. Wakacyjna końcówka czerwca znacznie zawyżyła groźną statystykę.

— Najbardziej niepokoi fakt, że ofiarami wypadków drogowych padają coraz młodsze dzieci — mówi Ewa Przełomska, rzecznik prasowy KWP w Suwałkach. — Tylko w przeciągu jednego, czerwcowego tygodnia suwalska „rejonówka” odnotowała 5 wypadków, z których cztery spowodowane były przez dzieci poniżej siódmego roku życia. — E. Prze-

łomska podkreśla, że we wszystkich tych przypadkach mali rowerzyści i piechurzy byli pozbawieni opieki dorosłych.

Jak dalece lekkomyślni bywają rodzice, niech zobrazuje czerwcowy wypadek, który zdarzył się na głównej ulicy Kościuszki w Suwałkach. Tata-kierowca ucinął właśnie pogawędkę ze znajomym kierowcą przez szybę samochodu. W tym czasie jego synek kręcił się wokół aut. Kiedy panowie skończyli rozmowę, ojciec zaczął rozglądać się za synkiem. Za sekundę usłyszał krzyk dziecka. Wycofujące auto przyjaciela przejechało po stopie baraszkującego czterolatka.

— Przykłady można by mnożyć — twierdzi rzeczniczka. — Apelujemy więc do rodziców i opiekunów o daleko posuniętą ostrożność. Wprawdzie w żadnym z omawianych przypadków nie mieliśmy do czynienia ze śmiercią, ale licho nie śpi.

(gram)

Rejon Energetyczny Łomża

informuje o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej:

- w dniu 11 i 12.07.1994 r. w godzinach od 7.30 do 16.00 u odbiorców zamieszkałych w Grajewie przy ul. Konopskiej (od ul. Łukowej), kolonia Uśnik;

- w dniu 13 i 14.07.1994 r. w godz. od 7.30 do 16.00 u odbiorców zamieszkałych w Grajewie przy ul. Konopskiej (od ul. Łukowej), Łukowej i Działkowej.

Wyłączenie jest spowodowane koniecznością przeprowadzenia robót związanych z konserwacją urządzeń energetycznych. Blizszych informacji udziela PE Grajewo 72-22-94.

K 01650

Płoną lasy i poszycie

Więcej ostrożności

Utrzymująca się od dwóch tygodni upalna i bezdeszczowa pogoda sprzyja pożarom, na które szczególnie narażone są lasy. Niedopałek papierosa czy tłąca się zapalka rzucone na wysuszone poszycie mogą spowodować groźne i rozległe pożary. Tylko w lipcu (1—4) w województwie białostockim zanotowano 18 pożarów, w których spłonęło ok. 40 ha lasów.

Jak zwykle najwięcej pożarów lasów ma miejsce w weekendy. Podczas ostatniego zanotowano w sobotę — 6, a w niedzielę — 7. W poniedziałek straż pożarna interweniowała 4 razy. Co roku, powtarzają się na tych samych terenach — nadleśnictwo Żednia, Bielsk Podlaski, Nurzec.

Najgroźniejszy pożar lasu miał miejsce w niedzielę (3 bm.) w Plantach gm. Michałowo. Ogień strawił 6 ha trzydziestoletniego drzewostanu. Wartość strat oszacowano na 600 mln zł. Przyczyną było najprawdopodobniej podpalenie.

Również na skutek podpalenia spłonęło 1,2 ha lasu w Podholańkach koło Kleszczel.

Po 2 ha poszycia leśnego i pojedynczych drzew paliło się natomiast w Połowcach gm. Czerem-

cha i Grabarce gm. Milejczyce. W obu przypadkach przyczyną była nieostrożność osób dorosłych z ogniem.

Świadome podpalenia (8) oraz nieostrożność dorosłych z ogniem (10) to najczęściej występujące przyczyny pożarów w lasach. Leś-

nicy oraz strażacy apelują więc o szczególną ostrożność. Namawiają do korzystania z miejsc przeznaczonych do wypoczynku, przestrzegają przed zapuszczaniem się w głąb lasu.

— W lipcu mamy najwyższy stopień zagrożenia pożarowego w lasach — mówi Henryk Buławski z RDLP w Białymstoku. — Cała administracja lasów i straży pożarnej postawiona jest w stan alarmowy. Zwiększyliśmy również liczbę lotów patrolowych samolotów i śmigłowców. Bez zrozumienia jednak sytuacji przez ludzi wypoczywających w lasach, nasze wysiłki niewiele dadzą.

(bs)



Nad Niegocinem

Ukleje śpiewają w Giżycku

Już w najbliższy czwartek (7.07.) rozpoczyna się w Giżycku 9 Przegląd Piosenki Turystycznej „Ukleja '94”. Czterodniową imprezę, jak co roku, organizuje Klub Garnizonowy, któremu służy ppłk Franciszek Rodak, szczytający się nadanym przez dziennikarzy mianem: „Najweselszego żołnierza, po Wojaku Szwejku, w krajach byłego Układu Warszawskiego”.

Przesłuchania konkursowe kończyć będzie każdego dnia występ gwiazdy wieczoru. W czwartek wystąpi Jurek Filar z zespołem „Nasza Basia Kochana”, w piątek zespół „Włosatki”, w sobotę Janusz Laskowski, a w ostatnim dniu przeglądu kabaret „Bez Nas”.

Wśród sponsorów tegorocznej „Uklei” znaleźli się: Fundacja Ochrony Wielkich Jezior Mazurskich, „Gazeta Współczesna”, Polskie Radio Olsztyn, Wojewoda Suwalski, Bank Gospodarki Żywnościowej, Yacht Charter Marian Bełbot, Sanirex (wytwórnia lodzi, która ufundowała łódkę wartą 8,5 mln zł), Zarząd Główny PTTK, Dowódca Warszawskiego

Okręgu Wojskowego, Hestia, Perycut.

Wszystkie dni trwania przeglądu rejestrować będzie Warszawski Ośrodek Telewizyjny, który planuje emisję reportażu z przebiegu Uklei '94.

(k.z.)

Zjazd absolwentów siemiatyckiego LO

VI Zjazd Absolwentów i Wychowanków Liceum Ogólnokształcącego im. Komisji Edukacji Narodowej w Siemiatyczach połączone z obchodami 50-lecia szkoły.

W sobotę, 2 lipca br. o godz. 11 nastąpiło otwarcie Zjazdu, wystąpienia honorowego przewodniczącego pani mgr Danuty Błockiej, absolwentki i długoletniej nauczycielki, związanej z tą szkołą 43 lata oraz przewodniczącego Zjazdu pana prof. Zygmunta Kazimierczaka, absolwenta liceum, biologa, wynalazcy leku o nazwie 2-CdA.

Przemawiali również zaproszeni goście m. in. wicekurator Zofia Tranczygier.

Przed szkołą odsłonięto tablicę pamiątkową.

Wieczorny bal absolwentów, który rozpoczął się o godz. 19 w udekorowanej sali gimnastycznej trwał do białego rana.

W niedzielę absolwenci spotkali się na porannej mszy św. odprawianej również przez absolwentów siemiatyckiego LO. Po mszy absolwenci udali się na cmentarz, aby złożyć kwiaty na grobach nauczycieli i wychowanków.

/až/

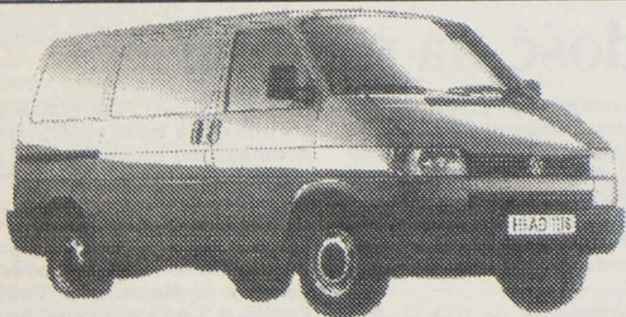
Szerzej o Zjeździe i przewodniczących w jutrzejszym wydaniu GW.

Apetyt na piwo

Trwające od przeszło tygodnia upały widocznie musiały się dać mocno we znaki trzem młodzieniaszkom z Giżycka, którzy włamali się w nocy z poniedziałku na wtorek do miejscowej Wytwórni Wód Gazowanych.

Łupem nieletnich włamywaczy padło przede wszystkim piwo. Na wynoszących skrzynki tego napoju o wartości ok. 3 mln złotych trafił patrol giżyckiej policji. Szeffem wyprawy po napoje chłodzące okazał się osiemnastolatek, który przewodził dwóm nieletnim kolegom.

(gram)



SIENKO I SYN
Autoryzowany Dealer



☛ Samochody osobowe i dostawcze

☛ Oryginalne części zamienne

☛ Pełny serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny

☛ Alarmy, blokady, znakowanie

Białystok, ul. Wysockiego 65
kier. Kuźnica Białostocka
tel. 761-970 tel./fax (0-85) 752-742

C 4480

Na restrukturyzację produkcji i przetwórstwa mleka

Tanie kredyty

Od lipca, na restrukturyzację mleczarni i gospodarstw specjalizujących się w produkcji mleka można będzie uzyskać kredyty oprocentowane w wysokości 10 proc. rocznie.

Autorem pomysłu na tanie kredyty jest Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej oraz Krajowe Porozumienie Spółdzielni Mleczarskich. W przyjętym przez Ministerstwo programie restrukturyzacji i modernizacji mleczarstwa duży nacisk kładzie się na poprawę przetwórstwa i jakości produkowanego mleka. Pomoc finansową, w postaci kredytów preferencyjnych, będą mogły otrzymać firmy realizujące przedsięwzięcia w branży mleczarskiej, w ramach ogólnokrajowych, regionalnych i lokalnych programów produkcji i przetwórstwa mleka lub wspólnych przedsięwzięć dotyczących dystrybucji krajowych produktów mleczarskich.

Warunkiem uzyskania pożyczki przez gospodarstwo rolne będzie powiększenie stada krów do minimum 5 sztuk, a w przypadku mleczarni — przystąpienie do realizacji programu modernizacji i koncentrowania przetwórstwa mleka.

Kredyty będzie można zaciągnąć m.in. na zakup dojkarek i schładza-

rek, urządzeń do zbioru i przygotowywania pasz, zakup krów i jałowic hodowlanych, samochodów — cystern do samodzielnego zbioru mleka, zakup urządzeń unowocześniających przetwórstwo mleka, wprowadzenie nowych technologii, opakowań, systemów kontroli jakości oraz na poprawę gospodarki energetycznej i ochrony środowiska.

Władysław Łukasik, prezes Agencji, pytany o bliższe dane na temat możliwości uzyskania kredytów powiedział:

— Konieczne jest określenie przez Ministerstwo czytelnych kryteriów na podstawie których można będzie otrzymać ten kredyt. Po ich określeniu jesteśmy w stanie jeszcze w lipcu rozpocząć akcję ich udzielania.

Do „mlecznych” kredytów dopłacać będzie Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Agencja dopłaca już do kredytów dla rolnictwa udzielanych na ogólnych zasadach. Obecnie kredytobiorca płaci oprocentowanie w wysokości 20 proc. a pozostałą część oprocentowania pokrywa Agencja. Warunkiem uzyskania tych kredytów jest pozytywne zaopiniowanie wniosku przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego i Bank udzielający kredytu.

(J.B.)

Rolnictwo w Białostockiem

Zboża do góry

W czerwcu popyt na zboża był wyższy niż w maju. Na większości targowisk województwa białostockiego przywiezione przez rolników towary znajdowały nabywców. Nadal opłacalna jest też produkcja żywca — informuje dział analiz Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Białymstoku.

W porównaniu do maja cena pszenicy wzrosła o 15,5 proc. (260 tys. zł/q), owsa — o 8,4 proc. (180 tys. zł/q) a mieszanek zbożowej — o 5,7 proc. (185 tys. zł/q). Za ziemniaki płacono 62 tys. zł/q tj. o 40 proc. więcej niż w maju. O 3,8 proc. spadła natomiast cena żyta (157 tys. zł/q) a jęczmienia o 4,1 proc. (215 tys. zł/q).

Spadły również — o ponad 6 proc. — ceny prosiąt. Za parę trzeba było zapłacić 1,437 mln zł. Z kolei wzrost cen żywca wieprzowego spowodowany był spadkiem pogłowia trzody. W I półroczu 1993 r. za żywca płacono 13,8 tys. zł/kg a w I

półroczu br. — 24,4 tys. zł/kg (wzrost o 81,4 proc.) Pracownicy ODR przewidują ponadto, że pogłowie prosiat w czerwcu będzie większe niż rok wcześniej.

Za krowy płacono się podobnie jak w maju — 9,616 mln zł za sztukę. Szacuje się jednak, że w tym roku produkcja wołowiny będzie niższa o około 15 proc. niż w 1993 r. Zapotrzebowanie na wołowinę oraz ograniczona podaż ma wpływ na ciągle wzrastającą cenę.

Ceny mleka od 2 lat bez zmian wahają się w granicach 2,3-2,5 tys. zł za litr. Jest to skutkiem m.in. spadającego pogłowia krów, rozdrobnienia hodowli i barier eksportowo-importowych na artykuły mleczarskie.

O 25 proc. wzrosły natomiast ceny koni — do 27 mln zł za sztukę. Brak było natomiast zainteresowania ich zakupem.

(J.B.)

Agromarket

NA TARGACH

Na targach białostockich ziarno cieszyło się sporym wzięciem, zanotowano wzrost cen pszenicy. W Łomżyńskim oferowano duże ilości żyta i owsa, lecz popyt na nie był niewielki, natomiast na pozostałe gatunki średni. W Suwalskim również podaż zbóż była duża, ale tylko w niektórych miejscowościach wykupiono połowę towaru. Oto jakie obowiązywały ceny.

Żyto: Bielsk Podlaski i Sokół 160-170 tys. zł za kwintal, Knyszyn 150-170 tys., Siemiatycze, Sejny i Suwałki 150-160 tys., Sokółka 170-200 tys., Suchowola 150-165 tys., Szczuczyn 160 tys., Ciechanowiec 190-200 tys., Zambrów 160-180 tys., Kolno 150 tys., Goldap 170 tys., Węgorzewo 180-190 tys. zł.

Pszenica: Szczuczyn 240 tys. zł, Sokół 240-250 tys., Ciechanowiec 280-290 tys., Zambrów 200-280 tys., Kolno 300 tys., Augustów 200-210 tys., Elk 230-260 tys., Giżycko i Sokółka 280-300 tys., Goldap 230 tys., Olecko 250-260 tys., Pisz 220-280 tys., Sejny 220-250 tys., Węgorzewo 230-270 tys., Bielsk Podlaski 270-290 tys., Knyszyn 290-300 tys., Siemiatycze 260-270 tys., Suchowola 230-280 tys. zł.

Jęczmień: Augustów i Kolno 200 tys. zł, Elk 200-220 tys., Giżycko 260-280 tys., Olecko 240-250 tys., Pisz 200-240 tys., Sejny i Węgorzewo 220-230 tys., Suwałki i Sokół 210-220 tys., Bielsk Podlaski 185-200 tys., Sokółka 200-230 tys., Suchowola 200-210 tys.,

Na giełdzie

LETNI OPTYMIZM

Druga lipcowa sesja na giełdzie przyniosła kolejny wzrost notowań większości akcji. Kursów nie zmieniły 5 bm. tylko trzy walory (Elektrim, Mostostal Export i Próchnik), a potaniały jedynie prawa poboru. Jutro kolejna sesja. Od tego tygodnia akcje notowane są cztery razy w tygodniu.

Obroty utrzymują się na poziomie nieco przekraczającym 500 mld zł, natomiast wyraźnie wzrosła średnia zmiana ceny — 6,9 proc., wobec poniedziałkowej 4,4 proc. Kursy 13

spółek zwyżkowały maksymalnie, czyli o ponad 9 proc. Właściciela zmieniło 1.284.650 akcji, najwięcej — Sokołowa (ponad 205 tys.). Na sesję złożono 23.637 zleceń na rynek podstawowy i 1.146 — na rynek równoległy.

Dziś na rynku równoległym zadebiutują akcje AmerBanku.

W giełdowych kuluarach panują raczej optymistyczne nastroje. Niektórzy inwestorzy twierdzą nawet, że bez względu na rozwój sytuacji,

giełdowe indeksy nie spadną już poniżej minimum ustalonego w czerwcu.

Ostatnie zwyżki poprawiły opłacalność kupna nowej emisji Mostostalu Warszawa. Za notowane po raz ostatni prawo poboru tej spółki płacono po 100 zł, co oznacza, że nowa akcja kosztuje nabywców tych praw 90,4 tys. zł, a kurs starych wzrósł do 106 tys. zł.

(PAP)

TABELA KURSÓW AKCJI – sesja 5.07. (wtorek)

Rynek podstawowy:

KURS (tys. zł)		AKCJE	KURS : 5.07. (tys. zł)	ZMIANA KURSU (proc.)	WARTOŚĆ OBROTU (mln zł)	C/Z
MAX.	MIN.					
358	52	BIG	93	7,5	26.858	13,9
555	95,5	BRE	295 pw	3,5	36.456	16,2
6.750	1.610	BSK	1.900	5,3	58.011	7,1
2.800	405	ELEKTRIM	920	0,0	17.554	11,1
485	114	EXBUD	154 rk	10,0	14.447	131,6
625	75	IRENA	369	9,8	47.426	27,7
G 280	280	JELFA	300	7,1	63.386	11,6
1.200	101	KABLE	473 rk	10,0	6.621	44,7
985	94,5	KROSNO	288	9,9	5.396	40,9
280	71	MOSTALEXP	110	0,0	68.901	20,0
277	87	MOSTALWAR	106	8,2	4.596	28,3
1.700	430	OKOCIM	650	4,8	5.738	41,2
1.815	310	POLIFARB CN	580	9,4	26.990	17,8
1.200	272	PRÓCHNIK	400	0,0	1.394	17,0
2.160	545	RAFAKO	760 rk	9,4	6.721	22,6
84,5	22	SOKOŁÓW	27,5	10,0	11.278	25,3
660	141	SWARZEDZ	197	9,4	14.455	17,1
830	65,5	TONSIL	215	9,7	2.535	43,4
670	9,8	UNIVERSAL	121 rk	10,0	35.992	23,1
750	171	VISTULA	203 nk	2,0	7.371	15,2
1.980	327	WBK	950	6,1	31.747	15,4
3.300	820	WEDEL	1.595	10,0	28.442	17,1
1.170	231	WÓLCZANKA	445 bd	9,9	7.079	18,1
3.825	590	ZYWIEC	1.900	2,7	13.965	24,1
20.760,3	3171,1	WIG	8.472,7	5,7	543.358	12,5
1.350,1	725,5	WIG 20	848,6	5,6		
		RAZEM				

Prawa poboru – rynek podstawowy:

D 7,8	2,0	MOSTALWAR	0,1	- 50,0	0.020	
D 2,0	2,0	SOKOŁÓW	1,8	- 10,0	1.853	
45	35	ZYWIEC	38	- 2,6	11.171	

Rynek równoległy:

1.280	66	EFEKT	211 rk	9,9	3.717	12,5
500	470	PROCHEM	500 nk	6,4	22.906	10,8

G – nowa maksymalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; D – nowa minimalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; bd – akcje bez prawa do dywidendy; pw – akcje po wymianie; nk – nadwyżka zleceń kupna; rk – redukcja zleceń kupna (Exbud – o 33 proc., Kable – o 56 proc., Rafako – o 74 proc., Sokołów – o 71 proc., Universal – o 57 proc., Efekt – o 67 proc.); C/Z – cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów.

(PAP)

Szczuczyn 210 tys., Ciechanowiec 230 tys. zł.

Owies: Bielsk Podlaski 170-180 tys. zł, Knyszyn i Suchowola 180-200 tys., Siemiatycze 240 tys., Sokółka 160-200 tys., Szczuczyn i Kolno 190 tys., Ciechanowiec 220 tys., Suwałki 140-150 tys. zł.

Mieszanki: Szczuczyn 190 tys. zł, Sokół 190-200 tys., Ciechanowiec 230 tys., Zambrów 190-220 tys., Kolno 220 tys., Bielsk Podlaski 170-180 tys., Knyszyn 190-210 tys., Siemiatycze 240-250 tys., Suchowola 180-200 tys. zł.

Pszenżyto: Elk 180-200 tys. zł, Sejny 160-170 tys., Suwałki 140-150 tys., Ciechanowiec 200 tys. zł.

Nie wszystkim handlowcom udało się zbyć ziemniaki; za kwintal tego ziemnioprodu w Bielsku Podlaskim proszono 60-80 tys. zł, Knyszynie 60-70 tys., Siemiatyczach 50-55 tys., Sokółce 70 tys., Suchowoli 75-85 tys., Augustowie i Elku 90-100 tys., Giżycku 120 tys., Goldapi 70-80 tys., Olecku 100-110 tys., Sejnach 80-90

tys., Suwałkach i Kolnie 100 tys., zaś za młode w Ciechanowcu 6 tys. zł za kg, Kolnie 7 tys. zł.

Na rynkach białostockich zainteresowanie prosiętami było różne w poszczególnych miejscowościach, np. w Siemiatyczach kupiono 80 proc. zwierząt, Suchowoli i Knyszynie połowę, a w Bielsku Podlaskim tylko 25 proc. Natomiast w Łomżyńskim i Suwalskim przy dużej podaży, popyt na nie był średni. Za parę prosiąt w Augustowie żądano 1,2-1,3 mln zł, Elku 1,2-1,4 mln, Giżycku i Kolnie 1,3-1,5 mln, Goldapi 1 mln 250 tys.-1,4 mln, Olecku i Ciechanowcu 1,2-1,5 mln, Pisz 1,5-1,8 mln, Sejnach i Suwałkach 1,1-1,6 mln, Węgorzewie i Siemiatyczach 1,4-1,6 mln, Szczuczynie, Zambrowie i Sokółce 1,2-1,6 mln, Sokółach 1,6-1,9 mln, Bielsku Podlaskim 1,2-1,8 mln, Knyszynie 1 mln 350 tys.-1,7 mln, Suchowoli 1,4-1,7 mln zł.

Nadal niewielu rolników decydowało się kupić zwierzęta duże. Krowy w Olecku wyceniano na 7-10

mln zł, Sejnach 9-11 mln, Suwałkach 5,4-6,5 mln, Bielsku Podlaskim 8,5-12 mln, Knyszynie 6-12 mln, Siemiatyczach 9-12 mln, Sokółce 8-11,5 mln, Suchowoli 8-12 mln, Szczuczynie 5,5-12 mln, Sokółach 7,8-12,5 mln, Ciechanowcu 8-11 mln, Zambrowie 6,5-8,5 mln, Kolnie 8-9 mln zł. Cieleta w Sokółce dostępne były po 2-2,6 mln zł jedno, a w Szczuczynie po 28-32 tys. za kg, Sokółach 25-27 tys. zł. Konie w Bielsku Podlaskim osiągały cenę 21-32 mln zł, Sokółce 20-25 mln, Suchowoli 26-32 mln, Olecku 21-27 mln, Suwałkach 25-31 mln, Szczuczynie 12-23 mln, Sokółach 17,2-26,8 mln, Zambrowie 14,5-28 mln zł.

Za kilogram jajek w Bielsku Podlaskim płacono 30-35 tys. zł, Knyszynie 35 tys., Siemiatyczach 40 tys., Sokółce 28-32 tys., Suchowoli 28-30 tys., w Szczuczynie 3,5-4 tys. zł za parę, Sokółach 3,5 tys., Ciechanowcu 3,8 tys., Kolnie 4,5-5 tys. zł. (gs)

Dane uzyskane z ODR w Białymstoku, Szepietowie i Olecku.

NOWY KONKURS "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

ZAGRAJ W BINGO!
WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

WYJAŚNIAMY

Każdemu tygodniowi gry w Bingo przyporządkowana jest odpowiednia piramida cyfr

Liczne telefony i zapytania skłoniły nas, aby jeszcze raz wyjaśnić zasady zakreślania cyfr na karcie konkursowej Bingo. Kochani gracze, przeczytajcie je bardzo uważnie, a na pewno rozwiane zostaną wszystkie wasze wątpliwości.

Otóż, na karcie konkursowej znajduje się osiem niebiesko—zółto—różowych piramid cyfr. Tyle samo — osiem — tygodni trwa nasz konkurs. Przy każdej piramidzie, czarnym kolorem, podany jest numer oraz daty tygodnia. Cyfry drukowane na kuponach konkursowych w poszczególnych tygodniach skreślamy tylko i wyłącznie w piramidzie o takich samych parametrach (numer i daty). Przykładowo: obecnie mamy trzeci tydzień gry. Liczby znajdujące się więc na kuponach wydrukowanych w gazecie, od poniedziałku (4 lipca) do piątku (8 lipca), zakreślamy w piramidzie, przy której napisane jest z lewej strony "Tydzień 3", a z prawej "04.07—08.07". W następnym tygodniu gry — będzie to już czwarty — liczby będziemy zakreślać w piramidzie oznaczonej "Tydzień 4" i "11.07—15.07". W ten sposób, po kolei zapelnione zostaną wszystkie piramidy.

Pamiętajmy! Poszczególnym tygodniom gry w Bingo przypisana jest tylko jedna piramida cyfr i tylko w niej należy zakreślać liczby.

Niech nie martwią się jednak osoby, które popełniły błędy przy dotychczasowym skreślaniu cyfr. Ich karty są nadal aktualne i biorą udział w grze, pod warunkiem jednak, że są nie zniszczone i wszystkie cyfry czytelne.

Na kuponach konkursowych, oprócz liczb dwucyfrowych wykreślanych w piramidach, widnieją zawsze po dwie liczby trzycyfrowe. Wykreślamy je w pasach — fioletowym i niebieskim — znajdujących się na dole karty konkursowej. Tutaj już nie obowiązuje zasada skreślania tygodniowego. Wszystkie liczby trzycyfrowe z ośmiu tygodni gry skreślamy właśnie w tych pasach.

LISTY OD CZYTELNIKÓW

Szanowni Państwo!
Jestem uczniem kl. VII, a siostra uczennicą kl. II Szkoły Podstawowej w Krukankach. Bardzo denerwujemy się konkursem "Bingo". Nie możemy spokojnie spać. Przeżywamy codziennie okropny stres.

Rano się budzimy, biegniemy po gazety, żeby nie zabrakło i oczywiście liczymy przynajmniej na małą wygraną. I dzisiaj znowu zabrakło na 4 polach po jednym numerku... To nas bardzo zniechęca.

Cześć!

Natalia i Andrzej Małyj

Od redakcji

Droga Natalko i Andrzejku!

Dziękujemy Wam bardzo za kartkę, którą przysłaliście. Cieszy nas, że zdecydowaliście się wziąć udział w konkursie Bingo. Ale litości! Nie traktujcie go w kategoriach stresu i nie przespanych nocy!

Bingo to nasza wspólna zabawa. A jak zabawa to uśmiech, lekkie przymrużenie oka i oczywiście niewielki dreszczyk emocji. My również ekscytujemy się każdym dniem konkursu. Od rana z niecierpliwością oczekujemy na każdy telefon, każdy znak, że gdzieś tam los uśmiechnął się do kogoś. Im więcej jest wygranych, tym większa jest nasza radość. Wierzymy, że będzie ich coraz więcej.

Natalko i Andrzejku, to dopiero trzeci tydzień konkursu, przed nami jeszcze — pięć. Nie zniechęcajcie się więc, nie traćcie nadziei, a może szczęście i do Was się uśmiechnie. Życzymy Wam tego z całego serca.

Pozdrawiamy!

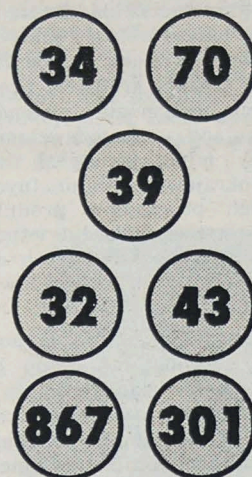
UWAGA!

W tym tygodniu cyfry z kuponów konkursowych drukowanych w "Gazecie Współczesnej" od poniedziałku (4 lipca) do piątku (8 lipca) skreślamy tylko i wyłącznie w piramidzie oznaczonej "Tydzień 3".

KUPON NR 14

6.0794 r.

TYDZIEŃ III



WCZORAJ WYGRALI

BEATA TARASEWICZ
ze Sterławki Wielkiej koło Giżycka
bon konsumpcyjny Wiking

MAŁGORZATA MASŁOWSKA
z Białegostoku
zestaw mrozonek

LIDIA KUCZYŃSKA
z Giżycka
4-osobowy stół z Białostockich
Fabryk Mebli

JOKER

salon sprzedaży sprzętu AGD i RTV
Białystok ul. Legionowa 9/1

pralki lodówki zamrażarki
kuchenki mikrofalowe



drobny sprzęt kuchenny
telewizory magnetowidy

Autoryzowany dealer
SONY, PHILIPS

ARDO ZANUSSI WHIRPOOL IDEST

PREZENTUJEMY NAGRODY

Jedziemy do Włoch? Z ochotą, prawda!

A więc w drogę!

Na początek Wenecja z jej uroczymi kanałami. Przejazd vaporretto po Canale Grande do Placu Św. Marka. Zwiedzanie Mostu Westchnień, Palacu Dożów, Bazyliki Św. Marka. Spacer po Ponte Rialto.

Zaraz potem Padwa i Bazylika Św. Antoniego, Piazza della Erbe, kaplica rodu Scrovegni z freskami Giotto. Dnia trzeciego Florencja i niemal całonocne zwiedzanie — Kościół Santa Croce, Piazza del Duomo, baptysterium, katedra Santa Maria del Fiore, Wieża Giotto, Piazza della Signoria, Palazzo Vecchio, Ponte Vecchio.

... Wieczne Miasto, a w nim zwiedzanie Koloseum, Forum Romanum, Kapitolu, Placu Weneckiego, Panteonu, Piazza Navona, Placu Hiszpańskiego ze słynnymi Schodami Hiszpańskimi a na deser — Fontanna di Trevi.

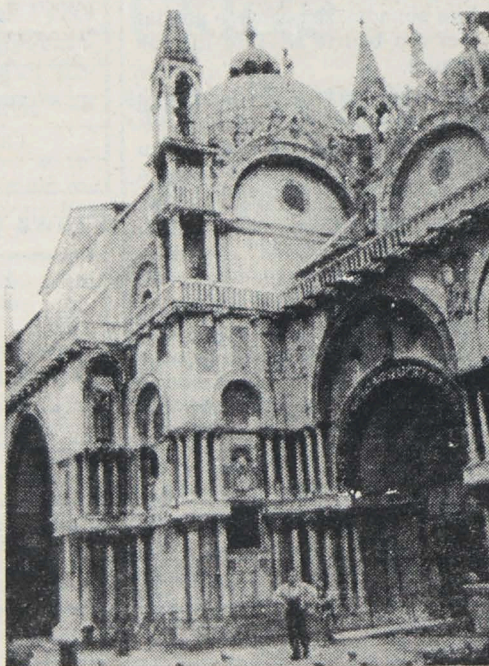
Wizyta w Watykanie — audiencja u papieża oraz zwiedzanie Bazyliki i Placu Św. Piotra.

Tego samego dnia jeszcze przejazd na Monte Cassino.

I jeszcze Asyż, Rimini i San Marino. W San Marino położonym w strefie bezcłowej — atrakcyjne zakupy. Można nawet spotkać sklep, gdzie mówią po polsku i zapłacić złotówkami. W Rimini natomiast, gdzie hotel znajduje się blisko plaży, udana kąpiel nawet jesienią.

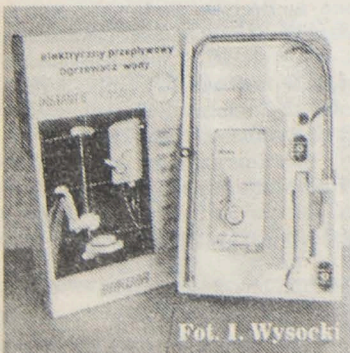
Wszystkie noclegi w sprawdzonych, dwugwiazdkowych hotelach, pokoje dwuosobowe, chyba że ktoś życzy sobie inne, dwa posiłki dziennie — śniadania kontynentalne i obiady-kolacje, przejazd wygodnym autokarem z zachodnim i ubezpieczenie zapewnione (NW i KL).

8 dniową wycieczkę do Włoch ufundowało Biuro Podróży „Światowid” dla graczy w Bingo. Czekamy na szczęśliwego zwycięzcę, który wycieczkę „wykreślił” na swojej karcie konkursowej.



ROŚNIE LISTA ZWYCIĘZCÓW W KONKURSIE BINGO

W drugim tygodniu padło 18 wygranych

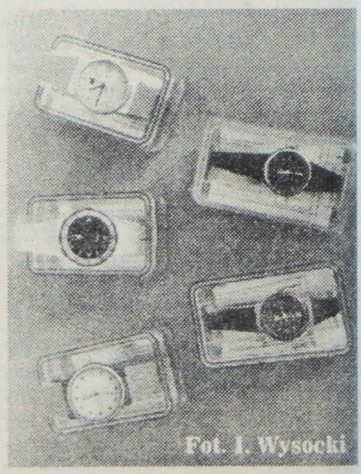


Fot. I. Wysocki

Janina Piworska z Brańska
notes menedżerski Casio
Andrzej Cybula z Drygał
zestaw kosmetyków
Witold Porniczko z Moniek
zestaw kosmetyków
Krystian Gajewski z Olecka
zestaw soków w kartonikach
Bożena Suchodoła z Giżycka
zestaw soków w kartonikach
Danuta Dolatowska z Suwałk
wycieczka do Włoch
Anna Zadykowicz z Białegostoku
zestaw soków w kartonikach

Danuta Gontarska z Milewa,
woj. łomżyńskie
zestaw olejów silnikowych
Adam Krasowski z Kraszewicz,
gm. Czartajew
zestaw sportowy
Anna Kalinowska z Suwałk
notes menedżerski Citizen
Dariusz Hapunik z Wierobi,
gm. Gródek
notes menedżerski Citizen
Jan Stepaniuk z Bielska Podlaskiego
zestaw olejów silnikowych

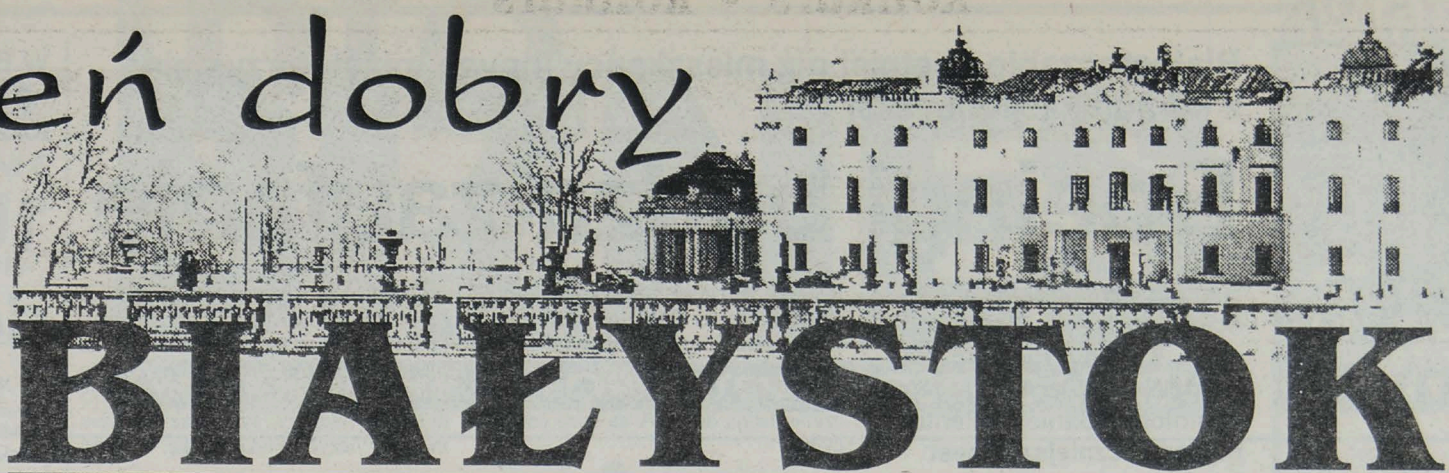
Janina Kalisz z Matyszówki
latarka + zapalniczka
Jarosław Bolowski z Gąsówki Osse,
gm. Łapy
przepływowy ogrzewacz wody
z Biawaru
Jerzy Woźniak z Suwałk
zestaw sportowy
Lilia Żuczeń z Białegostoku
bon PSS—Społem
Jan Hołownia z Białegostoku
zestaw mrozonek
Fabian Brzostowski z Łomży
zegarek szwajcarski



Fot. I. Wysocki

Dzień dobry

POŻYTECZNE
WIADOMOŚCI
I CIEKAWY
SPRAWY



DODATEK MIEJSKI „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

ŚRODA, 6.07.1994

Wczoraj w mieście

● W nocy z poniedziałku na wtorek nieznani sprawcy włamali się do blaszanego garażu przy ul. Sosnowej. Wyprowadzili z niego Ładę 2109 koloru wiśniowego o numerze rejestracyjnym BTK 73—50. Właściciel samochodu poniósł stratę ok. 90 mln zł.

● Tej samej nocy jadący ul. Branickiego Mercedes potrafił na oznakowanym przejściu dla pieszych 89-letniego mężczyznę. Poszkodowanego z ogólnymi obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

● Również wczorajszej nocy został zatrzymany sprawca włamania do jednego ze sklepów odzieżowych przy ul. Lipowej. Sprawca jest białostoczaninem, a w momencie zatrzymania był w stanie nietrzeźwym. (bs)

TV Białystok po zmianie ustawy

16 czerwca Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji podjęła decyzję o utworzeniu nowego, dwunastego oddziału terenowego Telewizji Polskiej w Białymstoku. Okazuje się jednak, że by doszło do powstania OTV w Białymstoku konieczna jest nowelizacja ustawy o radiofonii i telewizji.

- Ilość ośrodków telewizyjnych i ich lokalizacja zapisana jest w ustawie o radiofonii i telewizji. Aby więc powstał nowy ośrodek telewizyjny w Białymstoku konieczne jest m.in. wprowadzenie zmian w zapisie ustawowym. W obecnej ustawie nie ma bowiem mowy o białostockim OTV - powiedział Artur Smółko.

W tym kierunku działań będą w Sejmie postawie Unii Pracy. Przed kilkoma tygodniami posłowie tej partii złożyli w Sejmie projekt nowelizacji ustawy o radiofonii i telewizji. Niestety, w projekcie nie ma zapisu o ośrodku w Białymstoku. A. Smółko obiecał jednak, że podczas prac w komisjach zostanie on wprowadzony. (RR)

W słoneczne dni najlepiej zaopatrzyć się w dobry krem do opalania

Z filtrem na plażę

Od kilku już lat, kiedy przychodzi lato, urlopowicze zadają sobie pytanie — opalać się czy nie. Straszni dziurą ozonową często rezygu-

nują z plaży i starają się zupełnie uniknąć słońca. Przecież wystarczy sięgnąć po krem z filtrem przeciwsłonecznym.



W białostockich sklepach wybór kosmetyków z filtrem jest duży. Balsamy do opalania lub kremy polskiej produkcji, zarówno dla dzieci jak i dorosłych, można kupić już za około 20 tys. zł. Ceny zagranicznych preparatów dochodzą nawet do 300 tys. Nowością są szampony, lakiery, odżywki do włosów, a nawet szminki zawierające filtry UV.

Aby zrozumieć działanie filtra, trzeba wiedzieć, że na promieniowanie słoneczne składają się fale różnej długości. Do najgłębszych partii skóry dochodzą fale długie, tzw. UVA. To dzięki nim tworzy się trwała, brązowa opalenizna. Fale średnie — UVB, docierają płytko i wywołują zaczerwienienie skóry zbyt długo wystawionej na słońce. Każdy chyba przeżył to pieczenie, swędzenie, łuszczenie skóry, bąble, uczucie gorąca. Nie pomagały wtedy okłady, smarowanie kremem itp. Zdarza się, że na skórze pojawiają się zwyrodnienia złośliwe i nieusuwalne zmarszczki.

Nie każda skóra jest tak samo podatna na niekorzystne działanie promieni słonecznych. Słońca powinny unikać osoby o

jasnej karnacji (zwłaszcza rudowłose), starsze oraz mające znamiona na odkrytej skórze. Osobom pięknie opalonym również odradza się wielogodzinne wygrzewanie na słońcu. Wbrew pozorom skóra nie przyzwyczaja się do słońca. Warto wiedzieć, że rak skóry szczególnie często dręczy „spalonych na brąz” rybaków i rolników.

Klasycznym związkiem chemicznym stosowanym jako filtr jest kwas p-aminobenzoowy. Kosmetyki z takim filtrem są oznaczane na opakowaniu literami SPF (Sun Protection Factor), UV lub F oraz liczbą. Im wyższa jest ta liczba, tym dłużej można przebywać na słońcu. Najwyższy stopień ochrony zapewnia factor 25, przeznaczony do szczególnie delikatnej skóry.

Unikanie słońca może być również szkodliwe dla zdrowia. Dzięki niemu skóra wytwarza niektóre witaminy, a ponadto jego promienie leczą niektóre schorzenia, np. łojotok, łuszczycę, mają działanie bakteriobójcze. Dlatego lepiej nie popadać w skrajności.

MN

Fot. I. Wysocki

Zbulwersowani " nabijaniem w butelkę " mieszkańcy jednego z bloków przy ul. Wiatrakowej wszędzie dochodzą swojej prawdy. Bezskutecznie jednak walą do drzwi administracji swojej Spółdzielni.

Pryszcz od zarańia

Konflikt pomiędzy mieszkańcami wieżowca przy ul. Wiatrakowej 8, a Spółdzielnią Mieszkaniową "Rodzina Kolejowa" znowu przybrał na sile. Tym razem dotyczy rozliczenia gazu za ostatnie trzy lata.

Blok został oddany do użytku w 1981 roku, w tym czasie pełnił funkcję budynku rotacyjnego. Większość rodzin pozostała jednak w nim na stałe z prostej przyczyny, braku funduszy na zakup nowego mieszkania.

— Warunki panujące w budynku, jak również stosunek administracji do nas, lokatorów, są skandaliczne. Jesteśmy traktowani jak pryszcz od zarańia. Mam wrażenie, że budynek nie jest objęty nadzorem Spółdzielni, choć czynsze są pobierane stale ze zwiększoną wartością. Nikt nie reaguje na nasze prośby i skargi. Może dożyliśmy już takiej demokracji, że wszystko wszystkim wolno. Ostatnio nawet Spółdzielnia próbuje nas oszukać — mówi lokator Sławomir Rutkowski.

30 marca br. mieszkańcy Wiatrakowej otrzymali kwartalny rachunek rozliczeniowy. Po raz pierwszy był on sporządzony metodą komputerową. Spółdzielnia postawiła na komputery, a one spłatały niemałego figla. Okazały się mniej kompetentne niż ludzie i dopisały kilkadziesiąt fikcyjnych metrów sześciennych zużycia wody każdemu z lokatorów. Skala błędu była duża, mieszkańcy szybko się zorientowali. Jednej z lokatorek złośliwy komputer dopisał aż 60 m sześć. wody, dla innych był nieco łaskawszy. Na szczęście mieszkańcy z Wiatrakowej posiadają w mieszkaniach

wodomierze. Interweniowali, więc Spółdzielnia dokonała nowych przeliczeń. Po upływie trzech tygodni przysłała lokatorom rachunek korekcyjny. Sprawa dobiegła do szczęśliwego końca. Czy rzeczywiście?

— Mieszkam w nowo postawionych blokach przy Wiatrakowej 4/1, nam rachunku za wodę z 30 marca Spółdzielnia nie anulowała — mówi Andrzej Biskup. — Chociaż nie wiem na jakiej podstawie doliczono mi 10 metrów sześciennych zużycia wody, kiedy opłaty eksploatacyjne wynoszą 10 proc. Zgodnie ze wskaźnikiem wodomierza zużyłem — 30 metrów sześciennych wody, w moim przypadku opłaty eksploatacyjne wynoszą 33 proc. Próbowałem sprawę wyjaśnić w administracji Sady Antoniukowskiej. Tłumaczenia kierownictwa wydają się być mało przekonujące. Na początku powiedziano mi, że wodomierze w mieszkaniach nie są dość czułe, aby zarejestrować słabo sączący się strumień wody. Za to wodomierz centralny odnotowuje zużycie. Wspomniano o sprzątacze i litrach wody, których potrzebuje do pracy. Potem poinformowano o zimowej awarii wodociągu. Wszystko było jasne, w moim przypadku komputer się nie pomylił.

Wróćmy jednak na Wiatrakową 8. W połowie czerwca na tablicy ogłoszeń pojawiła się kartka, która zbulwersowała mieszkańców. Spółdzielnia zawiadomiła, że w wyniku rozliczenia gazu od października 92 do grudnia 93 wyniki niedobory wnoszonych przez mieszkańców opłat w stosunku do rzeczywistego



kosztu dostawy gazu przez Zakład Gazowniczy, niedobór należy wpłacić do kasy Spółdzielni jak najszybciej.

Lokatorzy dostali też indywidualne rachunki, które informowały, że za okres 27. 05. 1991 — 31. 12. 1993 wyniły niedobór.

Spółdzielnia podzieliła niedobór na mieszkańców wieżowca. Każdy z mieszkańców ma zapłacić 60 tys. zł. Na Wiatrakowej znowu zawrzało.

— Jak to możliwe skoro w latach ubiegłych były nadpłaty za gaz — mówi jedna z lokatorek.

— Już w 1993 roku mieliśmy niedobór — 10 mln zł wynikający z ciągłych podwyżek gazu — mówi kierownik administracyjny osiedla Krzysztof Mirkowicz. — Rok 1994 zamknął się saldem 15— milionowym. Blok ma jedynie gazomierz centralny, mieszkańcy z Zakładem Gazowniczym rozliczają się poprzez Spółdzielnię.

Wygląda to w praktyce tak, że Gazownia przysyła nam rachunek, za który my płacimy. Potem ściągamy pieniądze od mieszkańców. Nie informowaliśmy lokatorów o niedoborze, licząc na poprawę sytuacji w przyszłości. Niestety było coraz gorzej.

— Nie widzę problemu, mieszkańcy muszą zapłacić za gaz jaki zużyli — stwierdza prezes SM "Rodzina" Róścisław Borowski. — Rozliczenia zużycia gazu w przypadku Wiatrakowej 8 dokonujemy w oparciu o opłatę ryczałtową.

Dla ludzi mieszkających w wieżowcu problem nadal istnieje. Czują się oszukiwani przez Spółdzielnię.

— Nie wyszło na wodzie, chcą nas oszukać na gazie — mówi.

(iw)

Fot. I. Wysocki

RMF FM - niesłyszalne

Nadawanie programu przez RMF FM w Białymstoku będzie możliwe dopiero w przyszłym roku, gdy Rada otrzyma nowe częstotliwości.

Wtedy RMF FM, jak nam powiedział Tomasz Berezowski, dyrektor techniczny tej stacji, rozpocznie emitowanie swojego programu na tzw. górnej częstotliwości UKF. W tym roku krakowskie radio najprawdopodobniej nie uruchomi też swoich stacji w Giżycku i Suwałkach, gdzie na przeszkodzie stoją względy natury technicznej.

(RR)



Portret lokalny

Nowy Przewodniczący Rady Miejskiej w Białymstoku pochodzi z miejscowości Zubole (dawny powiat Mońki) obecnie województwo łomżyńskie. Ma 51 lat, jest żonaty, ma siedmiorgo dzieci.

Studiował na Wydziale Prawa Uniwersytetu Warszawskiego w latach 1961—66. Po studiach rozpoczął aplikację sądową w Białymstoku, a po egzaminie sędziowskim dostał się na aplikację adwokacką. Po jej zakończeniu przez 6 lat praktykował w Sokółce, a od 1978 roku w Zespole Adwokackim Nr 1 w Białymstoku. Od 1992 roku prowadzi indywidualną kancelarię adwokacką.

— Bardzo cenię swój zawód i uważam go za piękny — powiedział mec. Jan Chojnowski. — Swój ponowny wybór do Rady traktuję jako wyraz uznania dla mojej dotychczasowej pracy radnego, dla samej osoby, jak i wyraz uznania dla środowiska i zawodu, często niedocenianego.

Związany jest z Klubem Inteligencji Katolickiej, jest też członkiem Porozumienia Centrum. W wyborach samorządowych startował z ramienia Komitetu Wyborczego „Jedność”, zbierając największą w Białymstoku liczbę głosów (1 785).

— Kontakty z Klubem Inteligencji Katolickiej postrzegam jako pogłębianie swojej osobowości, zaś członkostwo w Porozumieniu Centrum widzę jako przeniesienie opcji chrześcijańskiej — demokratycznej na grunt polityczny — twierdzi mec. Jan Chojnowski.

Objęmac funkcję Przewodniczącego Rady Miejskiej w Białymstoku zadeklarował współpracę ze wszystkimi ugrupowaniami dla dobra miasta. W rozmowie zapewnił, że wszelkie wnioski radnych z innych ugrupowań będzie rozpatrywał merytorycznie, a nie politycznie. Jasno też określił rolę „Jedności” w pracach Rady:

— Póki „Jedność” będzie się trzymała, a uważam, że przetrwa najtrudniejsze momenty, będziemy lansować swoje koncepcje rozwoju miasta i jego bieżącego funkcjonowania. Ale nie chcemy być monopolistami i dlatego jesteśmy otwarci na współpracę m.in. z Unią Wolności — dodał Jan Chojnowski.

Rafał Malinowski

Białostoczanin chętniej niż mieszkańcy innych miast korzysta z komunikacji lotniczej

Boeingi budzą zaufanie

Białostocznicy latają najczęściej do Stanów Zjednoczonych, Kanady, Niemiec. Najbardziej popularnym typem samolotu, zdaniem klientów najbezpieczniejszym jest boeing.

Na terenie miasta oprócz Polskich Linii Lotniczych LOT, ORBIS — u z kasą lotniczą istnieje jeszcze dużo prywatnych agentów lotniczych. Podczas rozmów z kasjerami lotniczymi dowiedziałam się, że najczęstszymi przewoźnikami białostoczan są holenderskie linie lotnicze KLM, angielskie British Airways — popularność zawdzięczają konkurencyjnej cenie. Białostoczanin chętniej niż mieszkańcy innych miast korzysta z komunikacji lotniczej.

— Pasażerowie mogą liczyć na wiele ulg — mówi kasjerka LOT — u Agnieszka Marcheluk. — Są taryfy specjalne np. wycieczkowe, młodzieżowe, grupowe charakteryzują się niższą ceną oraz ograniczeniami w rezerwacji i przy zwrotach. Dzieci poniżej 2 lat mogą korzystać nawet z 90 proc. zniżki od stosowanej taryfy, pasażerowie pomiędzy 2, a 12 rokiem życia mogą liczyć na 50 proc. zniżkę. Osoby, które ukończyły 60 — ty rok życia, podróżujące pomiędzy Polską a

krajami europejskimi mogą korzystać z 40 proc. zniżki od taryfy normalnej lub 25 proc. zniżki od taryfy wycieczkowej.

Jak się okazuje najczęściej białostoczanin latają do USA na wizę emigracyjną.

Średnio w ciągu dnia, biura podróży sprzedają dwa bilety lotnicze, osobom które uzyskały zieloną kartę. Cena biletu wyliczana jest według taryfy emigracyjnej i wynosi, bagatela, 475 dolarów. Niestety, tylko raz w życiu możemy liczyć na taką zniżkę. (iw)



Kolejne przetargi na grunty budowlane

Wysokie ceny

W Urzędzie Miasta odbyły się wczoraj przetargi na dwie działki budowlane przy ul. Dworskiej (Os. Wysoki Stoczek) i dwie przy ul. Włókienniczej (Śródmieście). W pierwszym przypadku wygrało Przedsiębiorstwo Budowlano — Handlowe „Bialbud”, w drugim „Wersal Podlaski”.

Przy ul. Dworskiej na przetarg wystawiono dwie działki — większą o pow. 1 ha i mniejszą — 0,7 ha. Staraty się o nie: „Wersal Podlaski”, Przedsiębiorstwo Budowlano — Handlowe „Bialbud”, Przedsiębiorstwo „Unibud” z Bielska oraz Kombinat Budowlany spółka z o.o. z Białegostoku.

Cena wywoławcza działki większej — 237 milionów złotych została wylicytowana aż do poziomu 1 miliarda 200 milionów złotych do 1 miliarda. W obu wypadkach tereny dostanie zwycięzca, czyli „Bialbud”.

Jak nas poinformowano, członkowie komisji przetargowej byli zaskoczeni tak wysokim licytowaniem, gdyż licytowano przecież 15 procent ceny działki, gdyż za tyle miasto sprzedaje, a właściwie oddaje wieczyste użytkowanie działek tym, którzy realizują budownictwo wielorodzinne. Poza tym są to tereny na obrzeżach miasta, i nie uzbudowane. Ich wartość pomniejsza poziom wód gruntowych, jak i sam grunt, który nie ma najlepszej nośności. Na terenach tym przewidziana jest zabudowa wielorodzinna i zwarta maks. do 3 kondygnacji.

Jeżeli chodzi natomiast o działki przy ul. Włókienniczej o łącznej pow. 1048 metrów kwadratowych, to zostały one sprzedane na własność za 380 milionów złotych „Wersalowi Podlaskiemu” (cena wywoławcza 278 milionów). Konkurent — Białostocka Spółdzielnia Mieszkaniowa — spasował przy 373 milionach złotych.

Czteroosobowej komisji przetargowej przewodniczył Marek Nawrocki, członek Zarządu Miasta.

(RAF)

Czas zgłaszać kandydatów na ławników

Biuro Rady Miejskiej w Białymstoku zwraca się z uprzejmą prośbą do zakładów pracy, stowarzyszeń, organizacji i związków zawodowych, zarejestrowanych na podstawie przepisów prawa, o zgłaszanie Radzie Miejskiej w Białymstoku kandydatów lub listy kandydatów na ławników do Sądu Rejonowego i Wojewódzkiego w Białymstoku na kadencję 1995-1998 w terminie do dnia 31 lipca 1994 roku zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 29 czerwca 1990 roku w sprawie trybu zgłaszania radom gmin kandydatów na ławników ludowych sądów powszechnych (Monitor Polski z 1990 r. nr 201 oraz z 1994 r. nr 33, poz. 264).

Gwoli informacji podajemy, że ławnikiem może być ten, kto jest obywatelem polskim i korzysta z pełni praw cywilnych i obywatelskich, ukończył 26 lat i jest zatrudniony lub mieszka w miejscu kandydowania co najmniej od roku. Ławnikami nie mogą być osoby zatrudnione w sądach powszechnych i innych sądach, biurach notarialnych i prokuraturze, funkcjonariusze policji oraz inne osoby związane ze ściganiem przestępstw, adwokaci i aplikanci adwokaccy, duchowni, żołnierze w czynnej służbie wojskowej oraz funkcjonariusze służby więziennej. Dodajmy jeszcze, iż ławnikiem można być tylko w jednym sądzie.

Warto wiedzieć, że na ławników mogą zgłaszać: prezesi sądów, zakłady pracy, stowarzyszenia i organizacje związkowe oraz co najmniej 25 obywateli mających czynne prawo wyborcze, mieszkających na stałe we właściwym terenie.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 411-336 w godz. 8-15 lub bezpośrednio w Biurze Rady Miejskiej, ul. Słonimska 1, pok. 607 i 608.

Kierownik Biura
mgr Anna Wróblewska

Opłata abonamentowa i skrócenie godzin pracy chwilowo przedłużają życie czytelnika MPIK

Szczątkowa czytelnia

Prowadzenie czytelnia prasy to jedna z tradycyjnych form działalności Klubów Międzynarodowej Prasy i Książki. Niestety, najczęściej je w powołaniu trudności finansowych, formą zanikającą.

— W białostockim MPIK — u czytelnia jest praktycznie w stanie szczątkowym — mówi Zofia Puczyńska, sprawująca nad nią opiekę. — Władzom miejskim chyba nie zależy na utrzymaniu tej instytucji, a nas po prostu na to nie stać. Nie otrzymuje-

my żadnych dotacji ani dofinansowania. W ubiegłym roku koszty funkcjonowania czytelnia wynosiły 130 mln zł. Pokryliśmy je w całości sami.

Z czytelnia MPIK przy ul. Sienkiewicza dziennie korzysta około 20 osób. Są to głównie renciści i emeryci, stali bywalcy. Mają do dyspozycji szeroką gamę prasy codziennej, tygodników, ilustrowanych magazynów.

Aby podratować budżet i nie dopuścić do zamknięcia czytelnia, od 11

kwietnia br. wprowadzony został abonament na korzystanie z niej. Miesięczna opłata ulgowa wynosi 20 tys. zł, a normalna — 40 tys. Ze zniżek korzystają emeryci, renciści, osoby niepracujące. Abonament uprawnia do korzystania z wolumenów znajdujących się w czytelnia we wszystkie dni i przez dowolną ilość godzin. Ponadto skrócony został czas jej pracy. Czytelnia czynna jest tylko 7 godzin dziennie, od 9 do 16.

— Zdajemy sobie sprawę, że jest to utrudnienie dla naszych czytelników — mówi Z. Puczyńska. — Jednocześnie jest to jedyny sposób na przetrwanie. Dopóki, nie będziemy mieli dodatkowych pieniędzy niemożliwe jest wydłużenie godzin pracy ani zrezygnowanie z opłat abonamentowych.

(bs)

Prezentacja materiałów izolacyjnych

7 czerwca, na Wydziale Budownictwa Politechniki Białostockiej, aula E, piętro II, pokój 201 A odbędzie się prezentacja materiałów izolacyjnych produkowanych przez firmę „ROCKWOOL - POLSKA”. Jest to przedstawicielstwo znanej firmy duńskiej, produkującej izolacje stosowane w budownictwie na całym świecie. Współorganizatorem spotkania, które rozpocznie się o godz. 11, jest firma „Topkapi”

(RR)

**Dziś
w numerze:**

- Skok w XXI wiek – str. 8
- Grecy szukają partnerów – str. 9
- Izba przeciwko podwyżkom – str. 9

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

**BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ**

251-16
GAZETA
Współczesna

BIZNES OSTROŻNY I Z GŁOWĄ

Rozmowa z Markiem Profusem, 42-letnim elektronikiem, pierwszym na liście najbogatszych Polaków Tygodnika „Wprost”. Obroty jego firmy — „Profus Management” — w 1993 r. wyniosły 720 mln dolarów, a plany na br. zakładają przekroczenie 1 miliarda dolarów.

— W jaki sposób zarobił pan swoje pierwsze pieniądze?

— Zaczynałem w 1977 r. Uruchomiłem wtedy w Warszawie serwis sprzętu elektronicznego, później powstawały kolejne punkty serwisowe, jeszcze później — działy handlowe, zajmujące się sprzedażą elektroniki. Próbowałem też inwestować w przemysł elektroniczny, ale wtedy było to w Polsce niemożliwe ze względu na obowiązujące przepisy. Twierdzono, że powinienem posiadać przynajmniej paszport konsularny, a jeszcze lepiej, gdybym był obcokrajowcem. W związku z tym, na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych uruchomiłem kilka firm za granicą. Firmy funkcjonują do dziś, fabryki mam w USA, w Kanadzie, w Afryce północnej, w Europie Zachodniej, w Hongkongu.

— Jaką działalność prowadzi pańska firma?

— W tej chwili głównie jest to handel międzynarodowy. Handlujemy bronią, paliwami, metalami, ale także żywnością, odzieżą i obuwiem. Działamy w 33 krajach, najprężniej jednak rozwija się działalność na terenie byłego ZSRR. Zatrudniamy tam ponad 2 tysiące osób. W ub.r. obrót wszystkich naszych firm wyniósł ponad 720 mln dolarów, z tego 500

mln dolarów zarobiliśmy na terenie b. ZSRR. Jeśli chodzi o broń, to handlujemy głównie sprzętem lotniczym, częściami zamiennymi do broni wszelkiego typu i materiałami eksploatacyjnymi, np. smarami, głównie produkowanymi na terenie b. ZSRR.

— Czy handel bronią jest w tej chwili najbardziej dochodowym przedsięwzięciem?

— Z działalności legalnych tak. Są oczywiście o wiele bardziej dochodowe rodzaje działalności, ale nielegalne. My działamy oficjalnie i legalnie, mamy koncesje. Handel bronią jest bardzo opłacalny, ale i bardzo trudny. Ciężko zdobyć klientów, szczególnie od dwóch lat zmniejszyły się znacznie obroty na rynku broni.

— Czy to znaczy, że najwięcej zarobił pan właśnie na handlu bronią?

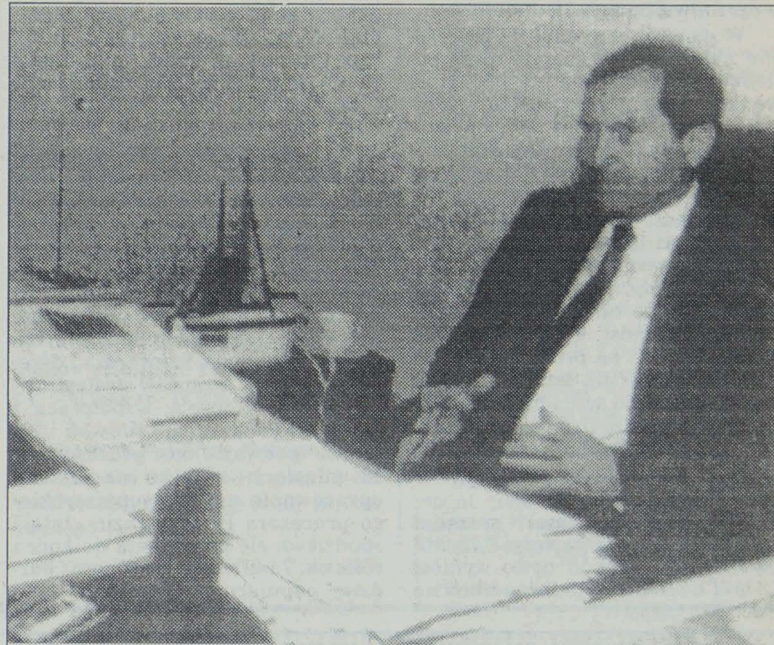
— Nie, bronią handlujemy od niedawna. W chwili obecnej na pewno jest to znaczny procent naszej działalności, ale największe pieniądze zarobiłem na handlu paliwami. Poczyniliśmy pewne inwestycje w Rosji, które pozwalają nam kupować ropę naftową bezpośrednio od producentów i sprzedawać ją na rynki w innych krajach, transportując drogą morską.

— Czy w Polsce duże pieniądze można zarobić tylko poruszając się na pograniczu działalności zgodnej z prawem i nielegalnej? Czy zarabianie dużych pieniędzy musi prędzej czy później zakończyć się kolejną aferą?

— Na pewno nie. Na pewno można legalnie robić w Polsce duże interesy. Przepisy w ciągu ostatnich pięciu lat zmieniły się na tyle, że pozwalają na zarabianie pieniędzy w sposób uczciwy i zgodny z prawem. Wcześniej było to niemożliwe i dlatego ja zaczynałem poza granicami. Oczywiście też czytam prasę i słyszę o kolejnych polskich aferach gospodarczych. Nie sądzę jednak, aby można było powiedzieć, że polski biznes jest skażony przestępczością. W końcu w tych aferach uczestniczy znikomy procent firm. To co powoduje łatwość popełniania tego rodzaju przestępstw to głównie łatwość uzyskiwania kredytów, niesprawność służb celnych i często nieprecyzyjna konstrukcja aktów prawnych regulujących zasady prowadzenia działalności gospodarczej.

— Co dziś w Polsce najbardziej przeszkadza w zarabianiu pieniędzy?

— W zasadzie poważnych przeszkód w tej chwili już nie ma. Najbardziej jednak przeszkadza ciągła niewydolność systemu bankowego. Banków jest mało, są źle zorganizowane i nie spełniają oczekiwań klientów. Kredyty są zbyt drogie, zbyt wysokie podatki i inne obciążenia np. wynikające z konieczności płacenia bardzo wysokich składek ZUS. To wszystko hamuje szybki rozwój firm, ale go nie uniemożliwia. Ja



Fot. „Wprost”

np. w ogóle nie korzystam z kredytów, cała działalność firmy jest finansowana z naszych własnych środków.

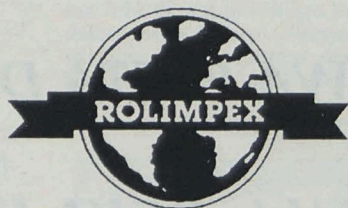
— Co poradziliby pan ludziom, którzy zamierzają założyć własny interes?

— Przede wszystkim nie zamykać się w domu i nie załamywać aktualną sytuacją. Ponadto nawiązywać jak najwięcej kontaktów z ludźmi. Nigdy nie wiadomo do czego mogą się przydać, szczególnie w działalności

handlowej. Nie brać kredytów, raczej zaczynać od — nawet o wiele skromniejszych — własnych środków. Mierzyć zamiary według sił. Rozpocząć od regionalnego rozeznania rynku i przedsięwzięć lokalnych, nie rzucać się na zbyt szerokie wody. Zaczynać po prostu ostrożnie i z głową.

Rozmawiał:

RAFAŁ PISERA (PAP)



Rolimpex S. A. - to 35 firma na liście największych w kraju;
Rolimpex S. A. - to handel międzynarodowy i krajowy;
Rolimpex S. A. - to dzisiaj również produkcja rolna, przetwórstwo, magazynowanie, transport, przeładunki towarów rolnych.

Rolimpex - żywność to pewna lokata

Sprzedaż akcji od 4 do 15 lipca

BIURA MAKLERSKIE

Bank Handlowy w Warszawie S. A.
Bank Przemysłowo Handlowy S. A. w Krakowie
Wielkopolski Bank Kredytowy S. A. w Poznaniu
Polski Bank Rozwoju S. A. w Warszawie
Biuro Maklerskie Banku Staropolskiego S. A. w Poznaniu
Biuro Maklerskie Banku Energetyki S. A. w Radomiu
Dom Maklerski IKB Polonia S. A. w Krakowie
"A. abski i Gawor" Biuro Maklerskie s. c. w Krakowie
Biuro Maklerskie "Certus" sp. z o. o. w Krakowie
Dom Inwestycyjny "Guziejewski i Albrecht" S. A. w Łodzi

Dom Maklerski "Broker" S. A. w Katowicach
Dom Maklerski "Instalexport" S. A. w Warszawie
Dom Maklerski BMT sp. z o. o. w Poznaniu
Beskidzki Dom Maklerski S. A. w Bielsku-Białej
Krakowski Dom Maklerski s. c.
Miejski Dom Maklerski S. A. we Wrocławiu
Poznański Dom Maklerski "P&P"
Śląski Dom Maklerski S. A. w Katowicach
Przedsiębiorstwo Maklerskie "Elimar" S. A. w Katowicach

96 punktów obsługi klienta w całym kraju

„Intel” bije rekordy obrotów

SKOK W XXI WIEK

Firma „Intel” — światowy potentat w dziedzinie produkcji mikroprocesorów komputerowych — wraz z firmą „Hewlett-Packard” przygotowują kolejny skok jakościowy w rozwoju serwerów, stacji roboczych a także nowej generacji komputerów osobistych. Te dwie firmy — stanowiące ścisłą czołówkę w swoich specjalnościach — postanowiły zjednoczyć siły w celu opracowania nowej generacji procesorów.

„Intel” jest twórcą i głównym producentem mikroprocesorów, stanowiących podstawowy standard wykorzystywany w komputerach osobistych. Z kolei „Hewlett-Packard” słynie przede wszystkim z produkcji szybkich procesorów RISC, będąc jednocześnie drugim co do wielkości producentem komputerów w Stanach Zjednoczonych.

W dziedzinie produkcji procesorów obie firmy prezentują różne podejście — „Intel” kładzie nacisk na wielkie serie i maksymalną wydajność, „Hewlett-Packard” kładzie natomiast — na bardzo wysoką jakość produktów, przeznaczonych dla szczególnie wymagających odbiorców.

Zdaniem Richarda Bouchera, wiceprezesa „Intel”, przebywającego niedawno w Polsce, finanse jego firmy nigdy nie stały tak dobrze jak obecnie, a od dwóch lat każdy kwartał przynosi kolejne rekordy obrotów. Także na promocję „Intel” wydaje więcej niż konkurenci, co doprowadziło do sytuacji, że na rynku amerykańskim firmowy znak „Intel” pod względem popularności plasuje się tuż za papierosami „Marlboro” i „Coca-cola”.

W roku 1993 „Intel” sprzedał produkty o łącznej wartości 8,78 mld USD, a jego dochód netto wyniósł 2,3 mld USD. Suma przeznaczona na

rozwój firmy wynosi w tym roku 1,1 mld dolarów, a rok bieżący przyniósł kolejny wzrost popytu na komputery osobiste, których sprzedaż szacuje się na 50 mln sztuk, opartych na standardzie firmy „Intel”.

Celem podjętej niedawno współpracy jest opracowanie nowych 64-bitowych procesorów o bardzo dużej wydajności i zupełnie nowej architekturze. Wiadomo już, że możliwości nowego produktu mają znaczenie wykraczać poza prezentowane przez procesor RISC, uważany za jeden z najszybszych na rynku.

Współpraca obydwu gigantów niewątpliwie wpłynie na dalszy rozwój standardu PC. Nowe procesory mają być kompatybilne z wykorzystywaną dotąd powszechnie serią Intelu x86, co pozwoli na wykorzystanie istniejącego na nie oprogramowania, a także przyspieszy prace nad doskonaleniem samej serii x86. Zdaniem wiceprezesa i dyrektora „Intel” do spraw strategii firmy Davida House’a, współpraca z „Hewlett-Packardem” pozwoli „Intelowi” podważyć moc procesora co 18 miesięcy, a także na szybsze opracowanie nowego superszybkiego procesora P-7. Na razie „Intel” spodziewa się sprzedania do końca roku ok. 7 milionów sztuk coraz bardziej popularnego procesora Pen-

tium. Potem przyjdzie kolej na P-6 i P-7. Dla użytkowników oznacza to przede wszystkim szybki wzrost tempa i jakości pracy komputerów osobistych, umocnienie się najpopularniejszego standardu na rynku i — w konsekwencji — spadek cen na produkty o jakości jeszcze przed dwoma laty wręcz niewyobrażalnej.

Specjaliści z „Intel” przewidują, że koniec XX wieku będzie przede wszystkim epoką produktów komunikacyjnych. Następuje bowiem zbliżenie takich dziedzin jak telekomunikacja, przemysł komputerowy czy przemysł rozrywkowy. Taki stan rzeczy pozwoli zwiększyć zakres wykorzystywania komputerów osobistych. Zatem „Intel”, oprócz ulepszonych procesorów, proponuje odbiorcom nowe możliwości wykorzystania sieci komputerowych. Np. program ProShare ułatwia prowadzenie telekonferencji poprzez umożliwienie wykorzystania techniki video oraz przesyłania danych. Obok ProShare w przygotowaniu są nowe produkty sieciowe oraz kolejne ich generacje.

Współpraca konstrukcyjna firm „Intel” i „Hewlett-Packard” jest niewątpliwie skokiem w XXI wiek standardu PC. Wszelkie konkurencyjne rozwiązania nie będą chyba miały szans na szybkie upowszechnienie ze względu zarówno na wysokie koszty produkcji, jak i... przyzwyczajenie odbiorców do sprawdzonych standardów. Złazszcza jeśli te stale podnoszą jakość i wydajność oraz rozszerzają swoje możliwości.

(ajs)

Roczne Studium Podatkowe przy BSB

Doradcy od podatków

Zakończyła się druga edycja Roczne Studium Podatkowe przy Białostockiej Szkole Biznesu, którego celem jest wykształcenie profesjonalnych doradców podatkowych. Program RSP obejmował znajomość polskiego prawa podatkowego materialnego i proceduralnego, rachunkowość w systemie podatkowym oraz wykorzystanie w nim komputerów.

W tym roku szkoła działała pod kierownictwem dr. Leonarda Etela, pracownika Zakładu Prawa Finansowego FUV w Białymstoku, specjalisty w dziedzinie prawa podatkowego. Zajęcia prowadzili pracownicy naukowcy — specjaliści zajmujący się prawem podatkowym i rachunkowością oraz osoby zatrudnione w organach podatkowych.

Program RSP obejmował 236 godzin zajęć, w tym 40 godzin praktyk w organach i kancelariach podatkowych. Kandydat na uczestnika RSP powinien legitymować się dyplomem ukończenia szkoły wyższej i musiał przejść rozmowę kwalifikacyjną, na której należało wykazać się znajomością prawa podatkowego. Zajęcia odbywały się w systemie zaocznym.

Do egzaminu końcowego przystąpiło 20 słuchaczy RSP, którzy składali egzamin przed komisją w składzie: dr Leonard Eteł, dr Bogusław Pławgo (dyrektor BSB), Edward Kosakowski (naczelnik Urzędu Skarbowego w Białymstoku), Marian Solnik (wicedyrektor Urzędu Kontroli Skarbowej w Białymstoku) oraz Wiesław Świsłak (dyrektor Izby Skarbowej w Białymstoku). Wszyscy słuchacze otrzymali dyplom ukończenia RSP przy Białostockiej Szkole Biznesu.

Więcej informacji na temat Roczne Studium Podatkowe można otrzymać w siedzibie Białostockiej Szkoły Biznesu, Wiejska 45 E, Białystok, tel./fax 219-45.

(semi)

Więści z Izby

Białostocka Izba Przemysłowo-Handlowa rozpoczyna stałe dyżury członków Rady Izby. Dyżury będą się odbywały codziennie, począwszy od 15 lipca, od godz. 14.00. Przedsiębiorcy będą mogli skorzystać z rad doświadczonych biznesmenów.

Izba Przemysłowo-Handlowa informuje, że wszyscy członkowie, którzy wezmą udział w Międzynarodowych Targach Rolno-Spożywczych (20-22 października 1994 r.), będą mogli otrzymać refundację kosztów uczestnictwa w imprezie — do 50 proc. opłaty za stoisko.

(mah)

DLA WŁAŚCICIELI I KIEROWNIKÓW SKLEPÓW!

*TOTALNA PROMOCJA!
TOTALNY ZYSK!*

Colgate **TOTAL**

NOWA PASTA DO ZĘBÓW

NAJBARDZIEJ INTENSYWNA KAMPANIA REKLAMOWA!

NIE ZWLEKAJ! ZAMÓW JUŻ DZIŚ **Colgate TOTAL** ZA 900 TYS. ZŁ.

OTRZYMASZ KOSZULKĘ **Colgate**!

KUP INNE PRODUKTY COLGATE ZA 1.3 MLN. ZŁ.

OTRZYMASZ CZERWONY PARASOL **Colgate**!

Złóż zamówienie jeszcze dziś i odbierz nagrodę w następujących hurtowniach:

COSMETICS
Łomża,
Nowogrodzka 151 A,
tel. 163-457

IRPOL
Suwałki,
Dwernickiego 21,
tel. 664-295

KSIĘŻYCOWA
Mrągowo,
Przemysłowa 11 A,
tel. 40-31

PEN
Białystok,
Składowa 9,
tel. 22-451

POLBITA
Białystok,
Pogodna 63/1,
tel. 210-67

COLGATE-PALMOLIVE POLAND

Promocja aktualna od 4 lipca

OFERTY Z CENTRUM

Białostockie Centrum Doradcze Biznesu dysponuje ofertami firm z Europy Zachodniej, zainteresowanych współpracą z polskimi przedsiębiorstwami. Wybrane propozycje przedstawiamy poniżej.

PRZETWÓRSTWO TWORZYW SZTUCZNYCH:

ASV Stuebbe GmbH & Co. KG — niemiecka firma, zainteresowana nawiązaniem współpracy z producentami różnych produktów z tworzyw sztucznych: armatury, wentyli, pomp, zaworów itp.,

Bruwag AG — firma ze Szwajcarii, szuka partnerów w dziedzinie budowy form wtryskowych do tworzyw sztucznych (0,1-350 g odlew) dla bardzo precyzyjnych produktów z tworzyw sztucznych a także nabywców projektów z tworzyw sztucznych — od doradztwa i rozwoju do gotowego produktu,

Gummi-Iaeger KG GmbH & Cie — firma niemiecka, zainteresowana jest współpracą w dziedzinie technicznych części z tworzyw sztucznych i gumy oraz uszczelek metalowych,

LTD Yin E Mold Co — firma z Chin, chce nawiązać współpracę z polskimi przedsiębiorstwami, zainteresowanymi zakupami form wtryskowych i części plastikowych,

M. Faust Kunststoffwerk GmbH & Co. KG — niemiecka firma chcąc nawiązać współpracę w dziedzinie opakowań z tworzyw sztucznych i technicznych artykułów z tworzyw sztucznych dla celów przemysłowych,

Novoplast GmbH — firma szwajcarska, poszukuje importerów i przedstawicieli handlowych w dziedzinie przewodników z tworzyw sztucznych,

Rex Articoli Technici SA — firma szwajcarska, poszukuje dostawców

form wtryskowych, form kompresyjnych do gumy, mieszanek gumy i form gumowych,

Solidur Deutschland GmbH & Co. KG — firma z Niemiec, szuka hurtowników i firm przetwarzających techniczne tworzywa sztuczne (półprodukty i gotowe produkty), z możliwością otworzenia — w dłuższej perspektywie — spółki joint venture,

TPE Transformacao — firma z Portugalii — szuka partnerów w dziedzinie produkcji technicznych części z plastiku metodą wtryskową celem wspólnego rozwijania projektowania tych części i produkcji,

ID-Design — firma niemiecka, szuka dostawców we wszystkich dziedzinach produkcji tworzyw sztucznych metodą wtryskową a także odlewów ciśnieniowych (aluminium, cynk) i przetwórstwa blachy,

Enviro-Chemie Abwassertechnik GmbH — firma niemiecka, poszukuje w Polsce dostawców pojemników z tworzywa sztucznego,

Ernst Jaeger Kunststoffverpackung GmbH — firma z Niemiec, oferuje różnego rodzaju zabezpieczenia towarów (opakowa-

nia), opakowania do transportu, przede wszystkim z tworzyw sztucznych.

OBRÓBKA DREWNA I METALU

Plettac AG — firma niemiecka, poszukuje partnera do współpracy w dziedzinie budowy rusztowań,

SMAG Maschinenbau GmbH — firma niemiecka, jest producentem uchwytów i środków podnoszenia ciężarów, chce nawiązać współpracę z przedsiębiorstwami z branży drzewnej,

Tubus Bauer GmbH — firma z Niemiec, jest zainteresowana zbytem, ewentualnie uruchomieniem w Polsce samodzielnej produkcji lekkich elementów budowlanych,

Raimund Hofman GmbH — niemiecka firma, oferuje współpracę w dziedzinie robót montażowych, produkcji płyt drewnianych, części z tworzyw sztucznych wytwarzanych metodą wtryskową, form wtryskowych i narzędzi do obróbki blachy,

PFL Paletten-Fabrik GmbH — firma z Niemiec, poszukuje dostawców ciętego drewna na palety i dostawców samych palet,

EL VEDI — firma niemiecka, poszukuje nabywców bądź przedstawicieli handlowych na produkty wypo-

sażenia magazynów (regaly paletowe, regaly stacjonarne i ruchome hale zintegrowane z regalami, oferuje ponadto know how i wsparcie zainteresowanych przedsiębiorstw przy uruchamianiu produkcji i organizacji zbytu.

Specjalną ofertę prezentuje włoska firma obuwnicza **BATA**. Chodzi mianowicie o produkcję specjalnych kolekcji na zlecenie poważnych klientów, którzy chcą dokonywać zakupów w strukturach BATY (od badań rynkowych po końcową kontrolę jakości). W tym przypadku BATA dostarcza buty oznaczone marką klienta bądź marką eksportową. Produkcja wykonywana jest we Włoszech (chodzi o duże ilości i konkurencyjne ceny).

Drugą możliwość stanowi skorzystanie z komputerowej bazy danych BATY, obejmującej prawie tysiąc producentów. W tym przypadku BATA może ułatwić kontakt z innymi producentami. Klient płaci prowizję dla BATY uzależnioną od wielkości obrotu (BATA posiada u tych producentów specjalne rabaty pokrywające wartość prowizji za pośrednictwo).

Szczegółowe oferty dostępne są w Centrum Doradczym Biznesu, 15-073 Białystok, ul. Starobojarska 18, fax. 324-909.

(mah)

Grecy szukają partnerów

Białostocka Izba Przemysłowo-Handlowa dysponuje szczegółową ofertą greckich firm, zainteresowanych nawiązaniem współpracy z polskimi przedsiębiorstwami. Niektóre oferty prezentujemy poniżej.

MINOS SA — zainteresowana jest eksportem artykułów wyposażenia kuchni i łazienek (zlewy, krany, pochłaniacze, prysznice, termosyfony itp.),

ELENI SAKALIS — chce eksportować do Polski odzież sportową i welnianą, możliwa jest także współpraca z zakładami produkującymi odzież na zamówienie,

CALBARI BROS & CO SA — eksportuje obrusy,

MARIA A. PETZETAKI — eksportuje albumy fotograficzne,

TAKEM — eksportuje świeże owoce,

SYRTEX SA — eksportuje drzwi przesuwne,

BOHEME — eksportuje obuwie,

KAT-METAL — eksportuje meble biurowe,

GEORGE HELLINNAS — eksportuje obuwie męskie,

ELEKTRA SHOES — eksportuje obuwie damskie,

VELLANIS B. BROS S.A. — eksportuje maszyny do szycia,

VASSOS RAFAILIDIS — firma jest zainteresowana współpracą z producentami maszyn do obróbki drewna, przeznaczonego do produkcji mebli,

ORG-GROUP. CO. — chce nawiązać współpracę z polskimi firmami konsultingowymi,

KAMTSIS BROS SA — zainteresowana jest importem miedzi z Polski,

Blizsze informacje o firmach można uzyskać w Biurze Izby Przemysłowo-Handlowej, Białystok, ul. Branickiego 9, p. 36, tel./fax 411-404.

(mah)

Izba przeciwko podwyżkom

Rada białostockiej Izby Przemysłowo-Handlowej na swym poniedziałkowym spotkaniu zaprotestowała przeciwko podwyżce stawek opłat czynszowych z tytułu najmu komunalnych lokali użytkowych.

Zdaniem zrzeszonych w IP-H przedsiębiorców, podwyżka „doprowadzi do likwidacji szeregu podmiotów gospodarczych. W konsekwencji należy liczyć się ze wzrostem liczby bezrobotnych i dalszymi podwyżkami cen detalicznych podstawowych towarów i usług. (...) Wzrost dochodów z tytułu podwyżki zostanie skompensowany przez ich spadek z powodu likwidacji szeregu przedsiębiorstw”.

Biznesmeni zaapelowali też do nowo wybranych radnych, „aby spowodowali uchylenie pochopnie podjętej decyzji ustępującego Zarządu Miasta.”

(mah)

Microsoft zdobywa Polskę

Dla polskich biznesmenów — użytkowników sieci komputerowych kolejna dobra wiadomość. Już od lipca światowy potentat w dziedzinie oprogramowania, firma Microsoft Corporation wprowadziła na polski rynek unowocześnioną i całkowicie spolszczoną wersję programu Windows for Workgroups 3.11.

Program ten jest systemem operacyjnym dla małych i średnich sieci komputerowych (do 50 użytkowników). W nowej wersji, przy jego pomocy, może pracować znacznie większa liczba użytkowników z prawem dostępu do zasobów dysku dowolnego komputera dołączonego do sieci. Wersja 3.11 rozwiązuje także problem dostępu do tych samych plików zarówno z poziomu

mu systemu DOS, jak i Windows. Współpracuje ponadto z popularnymi sieciami Novell NetWare.

Jak w przypadku każdego produktu Microsoftu, wykorzystującego cechy środowiska Windows, obsługa nowego programu jest intuicyjna i łatwa do opanowania nawet przez niedoświadczonych użytkowników.

(ajs)

interTRADE

biuroLAND

Krakowska 17 tel.236-33 fax.211-07

GALANTERIA BIUROWA

DRUKI AKCYDENSOWE

MEBLE BIUROWE

ARANŻACJA WNETRZ

ELEKTRONIKA BIUROWA

SERWIS OPROGRAMOWANIE

OFERTA WSPÓŁPRACY!

OPOZH „AGROMEX” w Białymstoku

nawiąże współpracę w zakresie zakupu na eksport (cieląt, buhajów opasowych, koni) z osobami posiadającymi odpowiednie warunki — pomieszczenie inwentarskie i wagę.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty lub składanie ofert pisemnych pod adresem:

Białystok, ul. Płażowa 17, nr telefonu: 413-633 i 414-360.

g 11121

OPROGRAMOWANIE EKONOMICZNO-FINANSOWE

SM FIRMA

- DLA POCZĄTKUJĄCYCH W BIZNESIE

SM BOSS

- NIEZBĘDNY DLA DUŻYCH FIRM

HERMES

- DLA HURTOWNI I SKLEPÓW

EXACT

- DLA NAJWIĘKSZYCH

OPROGRAMOWANIE EDUKACYJNE

OPROGRAMOWANIE UŻYTKOWE

SZKOLENIA I WDROŻENIA

EVEREST
computers systems

BIAŁYSTOK, ul. Starobojarska 27

tel./fax 32-58-43, 32-89-96

32-94-08, tlx 853124

ŁOMŻA, ul. Dworna 43

tel. 18-50-49, 18-51-49

k 1353

Szanowni Państwo

Najlepiej ulokujecie środki własne

w **BIAŁOSTOCKIM AGROBANKU S.A.** korzystając z:
"LOKAT terminowych z odsetkami kroczącymi", które
 zapewniają szybki dostęp do środków własnych wraz
 z należnymi odsetkami za faktyczny okres
 ich przechowywania:

- 1 miesiąc – **21%** jeżeli umowa wypowiedziana to 12% za dni przechowywania
- 2 miesiące – **24%** jeżeli umowa wypowiedziana to za 1 m-c 21% za dni 2-go miesiąca 18%
- 3 miesiące – **31%** jeżeli umowa wypowiedziana to za 2-mce 24% za dni 3-go miesiąca 18%
- 4 miesiące – **32%** jeżeli umowa wypowiedziana to za 3-mce 31% za dni 4-go miesiąca 18%
- 5 miesięcy – **33%** jeżeli umowa wypowiedziana to za 4 m-ce 32%, za dni 5-go miesiąca 18%
- 6 miesięcy – **34%** jeżeli umowa wypowiedziana to za 5 m-cy 33% za dni 6-go miesiąca 18%

Minimalna kwota lokaty 5 mln zł.

Nie wycofana lokata przedłużana jest na
 następny okres miesięczny z podwyższonym
 oprocentowaniem środków pieniężnych.

Okres wypowiedzenia lokaty 5 dni.

Oprocentowanie liczone jest w stosunku rocznym.

ZAPRASZAMY:

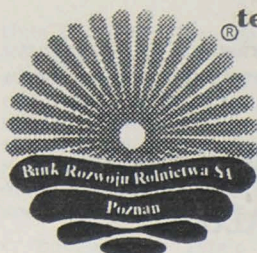
CODZIENNIE od 8.00 do 20.00

i W KAŻDĄ SOBOTĘ od 8.00 do 13.00

AGROBANK S.A. i Oddział Białystok**ul. WARSZAWSKA 43, TEL. 324-685, 324-447**

g10163

Bank Rozwoju Rolnictwa "ROLBANK" SA Poznań
 zaprasza do:



**ODDZIAŁ BIAŁYSTOK,
 UL. FABRYCZNA 1**
 tel. 750-705, 750-669, 751-192

Filia Bielsk Podlaski
 ul. 3 Maja 21, tel. 21-93, 52-91

Filia Łomża ul. Polowa 22
 tel. 16-24-73, 16-35-75

Filia Ostrołęka
 ul. 11 Listopada 9
 tel. 38-38

Polecamy następujące usługi:

Rachunki bieżące

– oprocentowanie 10%

Lokaty terminowe

- 1-miesięczne – 22%**
- 2-miesięczne – 24%**
- 3-miesięczne – 31%**
- 6-miesięczne – 34%**
- 12-miesięczne – 36 %**
- 24-miesięczne i dłużej – 38 %**

Kredyty

- na działalność gospodarczą od 40 - 44%
- konsumpcyjne od 41-43%
- na sprzedaż ratową

Pełna obsługa dewizowa

Zapraszamy do naszego Oddziału i Filii

*1665

Spółdzielnia Wytwórców Rękodzieła Ludowego i Artystycznego

"Sztuka Ludowa"

w Białymstoku, ul. Grochowa 3, tel. 274-10

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż

nieruchomości zabudowanej położonej w Bielsku Podlaskim,
 ul. Traugutta 17, tel. 24-28, o ogólnej powierzchni 2.874 m².

Cena wywoławcza wynosi 1.200.000.000 zł.

Oferty należy składać do dnia 18 lipca 1994 r. do godz. 10.30.
 Wadium 120.000.000 zł należy wpłacić na konto Spółdzielni - BGŻ
 Oddział w Białymstoku, nr 805012-10100-2511.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Oddziału Spółdzielni w Bielsku
 Podlaskim ul. Traugutta 17 - 18 lipca 1994 r. (poniedziałek) godz. 12.00.
 Oględzin nieruchomości można dokonywać codziennie w godz. 8-16.
 Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przy-
 czyn

G 115

Okręgowy Inspektorat Pracy w Białymstoku

ogłasza nabór kandydatów do zawodu inspektora pracy.

Wymagane kwalifikacje:

» wykształcenie wyższe techniczne, specjalność ochrona środowiska, staż pracy minimum 2 lata.

Ponadto:

- dobry stan zdrowia,
- odpowiednie predyspozycje psychiczne / m.in. odporność na stresy i łatwość nawiązywania kontaktów międzyludzkich /,
- dyspozycyjność umożliwiającą odbycie kilkumiesięcznego szkolenia poza miejscem zamieszkania,
- preferowany wiek do 30 lat,
- mile widziana znajomość języków obcych.

Kandydatów obowiązuje konkursowe postępowanie kwalifikacyjne. Państwowa Inspekcja Pracy oferuje:

- ciekawą, samodzielną i odpowiedzialną pracę w zawodzie cieszącym się wysokim prestiżem społecznym,
- możliwość ustawicznego podnoszenia kwalifikacji zawodowych, zarówno w kraju jak i w ośrodkach zagranicznych,
- atrakcyjne wynagrodzenie.

Zgłoszenia w terminie 2 tygodni od ukazania się ogłoszenia przyjmuje i szczegółowych informacji udziela:

Okręgowy Inspektorat Pracy w Białymstoku, ul. M.C. Skłodowskiej nr 3,
 /tel. 227-73 godz. 10.00 - 13.00/.

G 11478

IMPREGNATORY DREWNA

specjalnie do:

plotów, balustrad,
 boazerii, krokwi.

Białystok, ul. Dziesięciny 5
 Wysokie Mazowieckie, ul. Wspólna 3
 G 110

MARK-BUD
**centrum
 techniki
 sanitarnej**
 Białystok
 Młynowa 21
 tel. 266-31, 220 07
 w godz. 8-18
 sob. 8-14
sprzedaż dla wszystkich
RACHUNKI VAT

A-85

FSD
POLONEZ CARO
 Największy wybór w regionie
 Sprzedaż za gotówkę i na raty
 Nowe warunki gwarancji - 4 lata
 Całodobowy system pomocy drogowej
 Zaprasza autoryzowany dealer
POLMOZBYT
 salony
 w Białymstoku, tel. 754-550,
 w Łomży, tel. 18-49-48
 K1621

**letnia
 oferta
 rodexu!**

GRZEJNIKI PURMO
 • KOTŁY olejowe i gazowe Hydrotherm
 • POMPY obiegowe Grundfos
 • ZAWORY termostatyczne Danfoss
 • NACZYNNIA wzbiorcze Reflex
 • WODOMIERZE Powogaz, Metron, Profit
rodex
 Białystok, Hetmańska 10, tel. 518-714
 517-734, 618-301, 618-295, fax 618-220

Materiały budowlane. "TOPKAPI"
 oferuje: STYROPIAN, WĘGEL MINERALNY,
 PAPI, BLACHY, RYNNY PLASTIKOWE,
 LEPIK, CEMENT, WAPNO, ONDULINE.
SIPOREKS, SUCHY TYNK
WODOMIERZE METRON - ceny fabryczne.
 Nowowarszawska 32, tel. 410-145,
 (teren Spółdzielni Elektryk), Białystok. G 11164

• CEMENT • Wapno • Węgiel:

- kostka
- orzech
- groszek
- miat

**Skład Juchnowiec
 PHU "TA-JAN"**
 tel./fax 196-167.

G 11115

Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska"
 w Orzyszu, woj. suwalskie

ogłasza przetarg nieograniczony ustny na sprzedaż

Wytwórni Wód Gazo- wanych i Rozlewni Piwa

z pełnym wyposażeniem, własnym ujęciem wody, działką.

Cena wywoławcza 300 mln zł

Do ceny sprzedaży naliczony będzie podatek VAT.
 Koszty nabycia ponosi kupujący.

Przetarg odbędzie się w dniu 1994.07.15 o godz. 10.00 w biurze
 Spółdzielni. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie
 wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie GS "SCH" w Orzy-
 szu lub na konto Nr 377841-912 w PBK O/Pisz.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli nikt z uczestników
 licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywo-
 ławczej oraz jeżeli wygrywający przetarg uchyli się od zawarcia umo-
 wy. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przy-
 czyn. Obiekt można oglądać we wszystkie dni robocze po uprzednim
 skontaktowaniu się w biurze Spółdzielni.

P 01279

Spółdzielnia Transportu Wiejskiego w Łapach

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż

urządzenia do badania osprzętu paliwowego silników
 wysokoprężnych (stół probierczy) typu PW-8 szt. 1.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 lipca o godz. 9.00.

W przypadku niedojścia do skutku I przetargu, II odbędzie się w
 tym samym dniu o godz. 10. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia
 przetargu bez podania przyczyn.

Ponadto wydzierżawimy pomieszczenia magazynowe
 o pow. 230 m².

G 105

Za sprzątanie wyborczych plakatów odpowiadają właściciele budynków, a nie ci, którzy je tam powiesili

Wiszą zgodnie z ordynacją

Upłynęło już kilka tygodni od wyborów samorządowych, a pomimo to na ścianach niektórych białostockich budynków wciąż wiszą wyborcze plakaty.



Fot. M. Kość

— Odpowiedzialność za to ponoszą właściciele budynków — powiedział nam Marek Sokołowski, zastępca komendanta Straży Miejskiej.

Decyduje o tym stara ordynacja wyborcza, która obowiązywała w czasie wyborów samorządowych. Według nowej,

nie uchwalonej ordynacji, to Urząd Miasta byłby zobowiązany, w ciągu 30 dni po zakończeniu kampanii wyborczej usunąć wszelkie plakaty, a kosztami obciążyć poszczególne komitety wyborcze.

Tak stało się po ostatnich wyborach do Sejmu, które odbyły się zgodnie z taką ordynacją.

— Wówczas, jeszcze w trakcie kampanii, Urząd Miasta wysłał do komitetów wyborczych przypomnienie o konieczności uprządkowania plakatów.

Pismo to zawierało wyszczególnienie miejsc, w których plakaty poszczególnych partii zostały rozwieszone — mówi komendant Sokołowski.

Pomimo upomnień, skończyło się na tym, że Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta musiał wynająć kółko rol-

nicze do usunięcia plakatów pozostałych na budynkach miasta. Kosztami za tą operację stały obciążone poszczególne komitety wyborcze w stopniu proporcjonalnym do ilości pozostawionych plakatów. Najwięcej zapłaciło wówczas PSL, sporo KPN i SLD.

Ordynacja wyborcza, według której zostały przeprowadzone ostatnie wybory, takiego rozwiązania nie przewiduje. Zdaniem Marka Sokołowskiego pozostałe plakaty powinni usunąć właściciele budynków. O ile jednak wyrazili zgodę na ich powieszenie. Jeżeli plakaty zostały wywieszone bez zgody właścicieli budynków, mają oni prawo wymagać od komitetów wyborczych usunięcia ich.

Według komendanta Sokołowskiego po tych wyborach pozostało w mieście znacznie mniej plakatów, niż po wyborach do Sejmu. Może być to wynikiem tego, że kandydaci na radnych nie dysponowali tak dużymi funduszami jak partie próbujące dostać się do Sejmu.

— Plakaty widzi się czasami na skrynkach telefonicznych czy energetycznych. A to oznacza, że właśnie zakłady energetyczne i telefoniczne powinny je usunąć — mówi zastępca komendanta Straży Miejskiej.



Fot. J. Wysocki

Gra muzyki i światła w "Ratuszowej"

Po kilkudniowym zastoju muzycznym w kawiarni "Ratuszowa — Dojli-dy" znowu głośno i wesoło. Ci wszyscy, którzy byli w Paryżu i poznali nastrój maleńkich uliczek starej części miasta, z pewnością chętnie przypomną sobie te chwile. Ci, którzy tam jeszcze nie byli, na pewno chętnie przyjdą do "Ratuszowej", by posłuchać muzyki rodem znaną z Sekwany. Już jutro w nastrój paryskich kafejek wpro-

wadzi bywalców tej kawiarni muzyka akordeonowa. Koncert rozpocznie się o godz. 19.30.

Natomiast na piątek właściciel zapowiada prawdziwe szaleństwo świetlna — muzyczne. O godz. 22 rozpocznie się pokaz światła estradowych, scenicznych i dyskotekowych. Wszystko to, przy akompaniamencie doskonałej muzyki kawiarnianego "muzycznego salonu".

(rs)

Bez ciepłej wody tylko we wrześniu

Ciepły prysznic na upał

Tego lata nie będzie przerw w dostawie ciepłej wody do mieszkań. Natomiast od 5 do 18 września pojawią się 3 — 4 dniowe wyłączenia kolejno w poszczególnych dzielnicach.

Główną przyczyną przerw jest konieczność dokonania Elektrociepłowni niezbędnej wymiany czterech głównych zasuw w magistralach zasilających miasto. Zostaną one zastąpione przez już zakupione za 2 mld zł, bardzo nowoczesnymi urządzeniami, produkcji niemieckiej i austriackiej.

Aby móc zaspokoić wszystkie potrzeby, miasto powinno otrzymać w ciągu godziny ok. 2,7 tys. ton ciepłej wody. Tymczasem ciepłownia "Bażantarnia" jest w stanie dostarczyć zaledwie 2 tys.

ton.

— W przyszłym roku znów wracamy do kilkudniowych przerw w dostawach ciepłej wody w lipcu i sierpniu. O tegorocznych będziemy, z odpowiednim wyprzedzeniem, informowali mieszkańców osiedli. Mogą też być przerwy na skutek remontów bądź wymiany poszczególnych urządzeń wylazów ciepłych w budynkach — informuje wiceprezes MPEC, inż. Józef Zdunik.

— Jesteśmy zainteresowani, aby okres prac w Elektrociepłowni maksymalnie skrócić. Nie dostarczając ciepłej wody nie mamy wpływu do kasy — mówi zastępca dyrektora mgr inż. Mirosław Bujnowski.

(h)

Wakacyjna propozycja

Miejski Dom Kultury zaprasza dzieci i młodzież, spędzającą wakacje w mieście, do wzięcia udziału w imprezie pt. "Miniista przebojów", która odbędzie się we wtorek (12 lipca) o godz. 11 w kinie FORUM. Warunkami uczestnictwa są: kase- ta z nagraniem utworu do prezentacji, kostium sceniczny i chęć dobrej zabawy. Zapisy wykonawców są przyjmowane od godz. 10 w holu kina FORUM przy ul. Legionowej 5. Informacja: tel. 215-15. MN

Malowanie u Słędzińskich

Stało się już tradycją, że latem w Galerii Słędzińskich przy ul. Waryńskiego 24 A (za Bankiem Gdańskim) dzieciaki uczą się rysowania i malowania pod kierunkiem profesjonalistów.

Codziennie w godz. 10 — 16 można przyjść (z własną kanapką, obuwie na zmianę i 4 tys. zł — żeby docenić tym symbolicznym wkładem powagę zajęć) i ćwiczyć się w technikach plastycznych. Dzieci otrzymują za darmo narzędzia i materiały — farby, kredki, papier, pędzle itd). W godzinach od 12 do 14 wchodzi się nawet bez 4 tysięcy.

Na zajęcia do Słędzińskich mogą przychodzić dzieciaki w wieku od 4 lat wzwyż.

W Galerii trwa konkurs dla dzieci i młodzieży pn. "Mój pamiętnik". W związku z nim w każdy wtorek o godz. 11 będą wyświetlane przezroczyste plansze pamiętnikowych Ludomira Słędzińskiego. Po projekcji będzie można również zostać na zajęciach plastycznych. W Galerii Słędzińskich jest wyjątkowo barwne lato.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Galerii przy ul. Waryńskiego lub pod nr telefonu 517 — 670. (kon)

Schabowy w cenie 19-30 tys.

Małe co nieco

W białostockich barach chętnie stołują się nie tylko turyści, ale również osoby samotne i w podeszłym wieku. Około godz. 13 na lunch lub obiad przychodzą właściciele pobliskich sklepów i pracownicy najrozmaitszych instytucji. Często do skonsumowania ciepłego posiłku w czasie pracy przymuszają ich, „wyhodowane” nieregularnym trybem życia, wrzody przewodu pokarmowego.

W barze „Turystyczny” przy ul. Lipo- wej kotlet schabowy można zjeść za 19 tys. zł. Do tego trzeba doliczyć porcję ziemniaków za 1,5 tys. i jakąś sałatkę, np. mizerię za 2,4 tys. lub pomidory z cebulą — 4 tys. Zup najtańsza jest mleczna — 3,8 tys. Wzięciem cieszą się również ogórkowa za 5 tys., grochowa — 4,5 i chłodnik z ogórków — 4,1. Obok, w restauracji „Jard”, kotlet schabowy z ziemniakami i zestawem surówek można zjeść za 41 tys. zł. Zamiast schabowego można wybrać pieczone udko z kurczaka. Cena zestawu — 45 tys.

W „Raju Smakosza” na ul. Malmeda kotlet schabowy z ziemniakami i np. z sałatką z pomidorów kosztuje tyle samo co w „Jardzie” — 41 tys. Za bigos trzeba zapłacić 17 tys., chłodnik — 13, pizzę — 25, stek — 28. Co prawda na stojąco, ale taniej, można zjeść w barze „Kasia” przy Rynku Kościuszki. Kotlet schabowy kosztuje tam 20 tys., a stek wieprzowy lub zraz wołowy — 18. Klienci z mniej zasobnymi portfelami mogą wybrać parówki lub kaszankę na gorąco po 10 tys., ewentualnie bigos albo fasolkę po bretońsku po 14 tys. W „Jędrusiu” na ul. Kilińskiego schabowy kosztuje 28 tys., ziemniaki — 3, szynceł cięły — 27, kompot — 2,8, naleśniki z serem (2 sztuki) — 17 tys.

— Przychodzi do nas bardzo dużo klientów — opowiada pracownica baru „Turystyczny”. — Grupy turystyczne nie rezerwują tak jak dawniej miejsc, ale często u nas jadają. Niektórzy konsumenci przychodzą na wszystkie posiłki. Najczęściej są to samotni mężczyźni i osoby starsze. Stołują się też u nas biznesmeni — właściciele okolicznych sklepów.

MN

Zawody w procentach

W niedzielę, w piwiarni „Kuznia” rozegrano pierwsze mistrzostwa Białegostoku w picu piwa na czas. Do konkursu stanęło 14 zawodników w tym dwie dziewczyny.

Zdecydowanym faworytem był Grzegorz Guzowski, który tydzień wcześniej — w eliminacjach — uzyskał czas 2,30 sekundy. Tym razem też nie zawiódł swoich kibiców — w finale osiągnął czas 2,72 sekundy. Drugie miejsce zajął zawodnik

ukrywający się pod pseudonimem „Pro-mil”(3,25), a trzecie — Marcin Grygoruk z nie najlepszym czasem 4,40 sekundy.

Wśród pań faworytką była Alicja Laszewska, która półlitrowy kufel „Herbowego” wypila w czasie 7,2 sekundy. Znawcę ocenili, że było to spore osiągnięcie, gdyż tym wynikiem wyeliminowała kilku panów.

Główną nagrodę ufundował Piotr Ignaciuk, właściciel

„Kuzni” — zwycięzca konkursu może przez miesiąc pić piwo „do upadłego”.

Grzegorz Guzowski 31 lipca podejmie się pobicia rekordu świata w ilości wypitego piwa.

MIK

Fot. Michał Kość

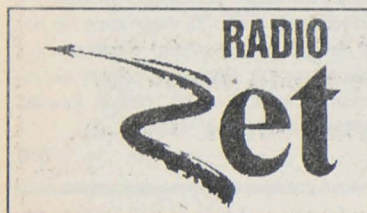




Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00.

Radio Giełda: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22-415)

6.00-10.00 prezentuje Dorota Gajos: 6.45 Noc na służbie; 7.10-7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na dziś; 10.00-15.00 prezentuje Piotr Łęgowski: 10.30 Konkurs I (tel. 22-414); 11.30 Konkurs II; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 15.00-20.00 prezentuje Piotr Kaniewski: 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22-414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono-znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10-24.00 Sen nocy letniej — prezentuje Maciej Bartoszewicz; 0.00-6.00 Nocny odlot (tel. 22-414) — prezentuje Tomasz Zalewski.



Wiadomości: co godzinę 0.00-6.00

Wiadomości: co pół godziny 6.00-22.00

Wiadomości sportowe: 6.40, 7.05, 7.32, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.10

Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30.

5.00 Świt z Radiem Zet; 7.00 Poranek z Radiem Zet; 8.10 Komentarz dnia; 8.15 Wywiad Andrzeja Woyciechowskiego; 8.40 Wielka Encyklopedia Kapitalizmu — aud. Jacka Fedorowicza; 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał 13.30; 10.00 Vademecum — progr. Edyty Wojtczak; 12.00 Dzwonienie do Pani... Pana... — aud. Janusza Weissza; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet — aud. Szymona Majewskiego; 16.00 Radioturniej; 17.30 Zielony telefon Radia Zet; 18.00 Niebieskie studio Radia Zet — aud. Krzysztofa Skowrońskiego; 19.00 Audycja muzyczna Ewy Toczek; 20.00 Klub Radia Zet — salon artystyczny; 21.30 MTV — wiadomości muzyczne; 22.30 Hip Hop Zet; 23.30 Bezsenność z Radiem Zet — prow. Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak; 1.00 Noc z Radiem Zet.

Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

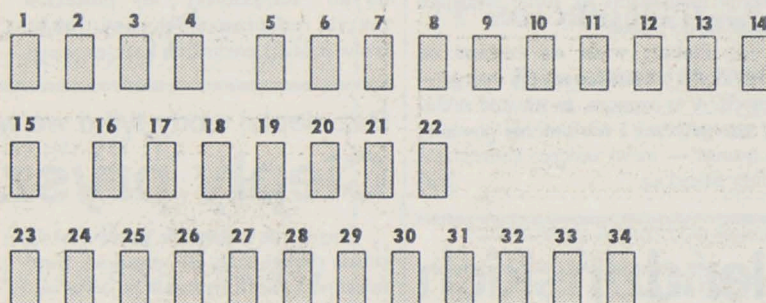
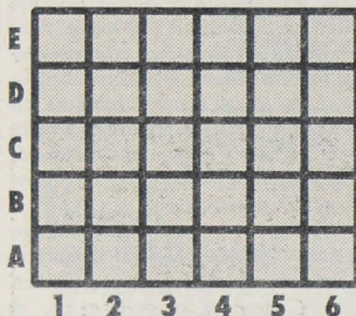
Hasło dnia

Aby wziąć udział w konkursie powinienes:

1. Kupić aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu, na zasadzie „gry w statki”, np. B-4
5. Prezenter odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinienes ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pułdem”
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko dwie 15-sekundowe szanse na odgadnięcie hasła

We wtorek, 5 lipca, nagrodę otrzymała Elżbieta Tadeusiak.

Sponsorem dzisiejszego konkursu jest PSS „SPOŁEM”, a gramy o BON TOWAROWY wartości 400 tys. zł. Nagrodę zrealizować będzie można w sklepie nr 13 przy ul. Białostockiej



Nauczycielce — dar serca

W związku z ciężką chorobą naszej koleżanki, nauczycielki Szkoły Podstawowej nr 18 w Białymstoku - Beaty Zubowskiej, zwracamy się z gorącym apelem do was kochane dzieci, do wszystkich rodziców oraz wszystkich ludzi dobrej woli o finansowe wsparcie operacji, która uratuje młodą, w pełni rozkwitu życie. Jedynym ratunkiem dla mającej 27 lat Beaty, matki 9 - miesięcznej córeczki, jest przeszczep szpiku kostnego. Koszt operacji przekracza

jednak możliwości rodziny, bliskich i znanych ponieważ wynosi 300 mln zł. Liczymy na waszą szlachetność i dar serca. Wierzymy, że nie pozwolicie by inne serce umilkło.

Numer konta 708019-10878-3111-03 w PBI SA O/Białystok Szkoła Podstawowa nr 18 w Białymstoku.

Nauczyciele, uczniowie, pracownicy i dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 18 im. Stanisława Konarskiego w Białymstoku.



W gorące, słoneczne dni, pragnienie najlepiej ugasić tykiem zimnej wody. Od kilku dni w centrum miasta, na skwerku przy Rynku Kościuszki czynna jest już „wodopojka”, z której spragnieni białostoczanie chętnie korzystają.

Fot. I. Wysocki

Kluby STUDENCKIE

Akademickie Centrum Kultury, ul. Dąbrowskiego 1 - dyskoteka dla studentów, godz. 20. Music Pub czynny w godz. 16-23, wtorek - sobota.

Kawiarnia Muzyczna „Gwint”, ul. Zwierzyniecka 6, Dom Studenta

„Delta” - czynna codziennie w godz. 10-23.

Klub „13”, ul. Kilińskiego 13 - czynny codziennie w godz. 10-2.

Klub Herkulesy, ul. Mickiewicza 2/C - godz. 20, „Polanka” — dyskoteka w rytmie polskiej muzyki rockowej. Kawiarnia czynna w godz. 9-17.

Pub Studencki klubu „Bez Lokalu”, ul. M. Curie - Skłodowskiej 14 - czynny w godz. 9-24, w niedziele 12-24. (RR)

Śladem polskich bohaterów

Muzeum Wojska przy ul. Kilińskiego 7 zaprasza dzieci i młodzież na cykl gawęd historycznych. W każdym tygodniu wakacji od wtorku do piątku w godz. 9.30-15 można posłuchać opowieści o polskich bohaterach. W tym tygodniu historycy opowiadają o Jadwi-

dze i Jagielle; temat brzmi — „Śladem Jagiellowych rycerzy”. Pogadanki są organizowane dla co najmniej 10-osobowych grup na dowolnie wybraną godzinę. Informacje: tel. 415-448, 415-081.

MN

MEDYCZNE

CENTRUM Stomatologii „CLAS-SIC”, ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całonocowo. G 11269

NAPRAWY

AUTOMATYCZNE pralki, 755-613. G 11247

UBEZPIECZENIA

„TUK” -korzystne ubezpieczenia - atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawa 40, 327-743. G 09605

POLONIA -koszty leczenia, mieszkania, atrakcyjne wakacyjne stawki. Lipowa 51 (tel. 52-04-71 wew. 115). G 10716

TUW Białystok, tel. 436-994 ubezpiecza mieszkania wyjeżdżającym urlopowiczom. Warunki atrakcyjne. G 10873

„POLISA” -ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, tel./fax 435-197. Zapraszamy. G 10890

AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki. G 10975

AGF -UBEZPIECZENIA ŻYCIE -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, tel. 523-394. G 10976

SECURITAS -Licencjonowany Broker Ubezpieczeniowy, Białystok, ul. M.C. Skłodowskiej 3, tel. 288-52. G 11160

TU „Samopomoc” SA ul. Sienkiewicza 55a, tel. 75-20-75, również karta stałego klienta. G 11221

UBEZPIECZENIA -komunikacyjne, osobowe, majątkowe, tanio, bezpiecznie. „COMPENSA”, Skłodowskiej 3, tel. 208-06. G 11326

PORADY

BIURO RZECZOSNAWCY: wyceny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawa 40. 325-681 G 10337

USŁUGI

ZAKŁAD Remontowo -Budowlany, Ogrodowa 11/14, tel. 327-136 -pełny zakres usług. G 10651

SUPERILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38. G 10931

ŻALUZJE -pionowe, poziome, rolety -generalny producent. JOKER -SYSTEM, Fabryczna 37, 750-573. G 11271

USŁUGI

BATERIE, zegarki, gaz Rouson. BIAPRESS, Szosa Pn.-Obwodowa 38 (budynek Biażetu VII piętro) 753-022 w. 438. G 11241

919 Super TAXI

Wszyscy mówią o jakości, my ją zapewniamy.

Niezmienny przelicznik od 1993 roku

k1642

3 % upustu

KUCHNIE PRALKI LODÓWKI ODKURZACZE TELEFONY RATY

i części do nich

Inter Serwis

Sklepy w Białymstoku

Handlowa 3, tel. 224-59

Malmeda 12, tel. 328-942

Mickiewicza 44 A, tel. 324-496

Bohaterów Getta 3, tel. 524-392

NAS TANIO • U NAS TANIO

3 % upustu

FARMBEST
EXPORT - IMPORT Spółka z o.o.
Firma "FARMBEST" oferuje w cenach hurtowych:

1. Saletra amonowa 2.050.000 zł/t
2. Sól potasowa pylista 1.750.000 zł/t
3. Sól potasowa granulowana 1.850.000 zł/t
4. Eternit 35.000 zł/szt. z VAT
5. Grzejniki 75.000 zł/szt. z VAT
6. Inne nawozy w cenach producenta
np. fosforan amonu, polifoska, superfosfat pojedynczy
7. Węgiel: gruby, orzech, kostka

"FARMBEST" Spółka z o.o. EXPORT - IMPORT
BIURO HANDLOWE: Bielsk Podlaski, ul. Pilsudskiego 41
tel./fax /0-834/ 24-36, 24-93, 39-13, telex 052282

K 1667

Rejon Energetyczny Białystok

przeprasza odbiorców energii elektrycznej
za przerwy w dostawie, które wystąpią:

m. Białystok:

- 11.07.1994 r. w godz. 8-14 ulice: Pozioma, Kąpielowa, Przejściowa, Wczasowa, Kajki, Korzeniowskiego, Turystyczna,
- 12.07.1994 r. w godz. 8-14 ulice: Korzeniowskiego, Kajki, Zuchów,
- 13.07.1994 r. w godz. 8-14 ulica Szkolna ORZ PKP,
- 14.07.1994 r. w godz. 8-14: Szosa do Zabłudowa, stacja benzynowa CPN,
- 15.07.1994 r. w godz. 8-14 ulice: Bacieczki od nr 100 w kierunku Zwycięstwa, Zwycięstwa od Bacieczek w kierunku Szosy Elckiej, stacja benzynowa CPN, bloki Fadomu.

miejsowości:

- 11.07.1994 r. w godz. 8-14 w Zaściankach ulice: Wojskiego, Tadeusza,
- w dniach 11-15.07.1994 r. w godz. 8-15 w Choroszczy ulice: Piaskowa, Dominikańska, Zastawie.

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej podanymi wyżej nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla części osiedli, do których te ulice należą. Wyłączenie dotyczy również zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych przy tych ulicach. Bliższych informacji udziela Pogotowie Energetyczne, tel. 991.

K 01666

PRZECISKI Ø50-1200

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Krępańska 61 Białystok 15-154
tel. 762 036 i 611 409

q 9313

**OPONY
POLSKIE**

• sprzedaż • wymiana • wyważanie

biamet tel. 516-541

Białystok, ul. Elewatorska 31

q 4402

**SCHŁADZARKI
DO MLEKA**

nowe i używane

Przedsiębiorstwo HEUREKA
Poznań, ul. Rybaki 6A
tel./fax 522-158, tel. 227-112.

A 00842

**FIAT
SAMOCHODY**

UNO TIPO

TEMPRA

Cinquecento

700 i 900

Fiat 126 p

K 1620

**Największy wybór w regionie
Sprzedaż za gotówkę i na raty**

Zapraszamy do salonów:

PP POLMOZBYT w Białymstoku, tel. 754-550, 512-540,
w Łomży tel. 18-49-48, w Suwałkach tel. 66-50-44
w Giżycku tel. 23-76, w Bielsku Podlaskim tel. 20-07**WAKACYJNA
ZAKREŚLANKA****NAGRODY FUNDUJĄ:****TICAR****EDITIONS****SPOTKANIA****RAINBOW
TOURS****KENWOOD****HEMA****WYDAWNICTWO
KURPISZ**pytaj w Twoim
kiosku!

q 882

**Teraz poznasz co może
Twój samochód!**

Specjaliści pierwszej polskiej Rafinerii Nafty
"Glimar" Gorlice przy współpracy z firmą SHELL
opracowali oleje którym naprawę możesz zaufać.

Oleje silnikowe "GLIMAR OIL"

AUREUS CE/SG, PATRIUS SF/CC,
ALANDA CB/SC - oleje uniwersalne
oraz GLIMAR FALCO CD i MILVUS CC
oleje do silników wysokoprężnych.

A 835

Przedstawiciel handlowy:



Hurtownia - BIAŁYSTOK
ul. Nowowarszawska 128
tel. 410-811 w.232

Biuro - BIAŁYSTOK, ul. Augustowska 6
tel. 416-239, fax 321-761

Kredyt Bank SA
Oddział w Białymstokuoferuje
do sprzedaży

cena 1 szt.

- 1. Kioski plastikowe
firmy IMGRAD - Jugosławia typ K-67
zlokalizowane przy ul. Sienkiewicza 5
ul. Św. Rocha 7 148 mln zł
- 2. Kioski plastikowe
firmy IMGRAD - Jugosławia typ PP-2400
/bez lokalizacji/ 3 szt. 72 mln zł
- 3. Kuchenki mikrofalowe SAMSUNG
r. prod. 1991 3 szt. 1.8 mln zł
- 4. Waga uchylna lubelska
r. prod. 1991 2 szt. 1.2 mln zł
- 5. Automat do lodów CAPRIGIANI 2 szt. 27 mln zł
- 6. Lody chłodnicze do lodów przeszklone
r. prod. 1993 7 szt. 43 mln zł
- 7. Linia do produkcji lodów
CAPRIGIANI komplet 870 mln zł

Powyższe ceny nie zawierają podatku VAT.

Oferty dotyczące ceny i warunków sprzedaży
prosimy składać w siedzibie Kredyt Banku SA

15-232 Białystok, ul. Mickiewicza 50, tel. 32-14-00.

G 11459

**Zakłady
Przemysłu
Sklejek**

w Białymstoku

ogłaszają przetarg nieograniczony

w formie pisemnych ofert

**na wykonanie remontu
dachu papowego
budynku jednopiętrowego**polegający na zerwaniu starej papy i ułożeniu nowego dwukrot-
nego pokrycia papowego na lepiku w ilości 1500 mkw.Oferty pisemne z dopiskiem "Przetarg" należy składać w siedzibie
zakładu do dnia 14.07.1994 r. Wybór oferty nastąpi w dniu 15.07.1994 r.W ofercie należy podać całkowitą wartość, za jaką wykonawca
zrealizuje powyższy zakres robót. Całość materiału na wykonanie ro-
bót zapewni zamawiający. Termin wykonania do uzgodnienia przy za-
wieraniu umowy.Informacji udzieli dział Głównego Mechanika. Zastrzegamy sobie
prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn.

K 01646

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział Terenowy
w Suwałkach

ogłasza przetarg licytacyjny na sprzedaż

**samochodu osobowego
marki "Polonez" 1,6 GLE Caro
nr fabryczny 0101801, rok produkcji 1992.**

Cena wywoławcza 75.000.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 lipca 1994 r. o godz. 10.00 w sie-
dzibie Oddziału Terenowego AWRSP w Suwałkach, ul. Sportowa 22.Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w
wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Oddziału najpóźniej do
godz. 9.00 w dniu przetargu.Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestni-
ków licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie
wywoławczej. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zo-
staną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wybo-
ru oferty, a oferentowi którego oferta została przyjęta, zostanie zali-
czone na poczet ceny. Pojazd można oglądać w dwa dni przed prze-
targiem w siedzibie Oddziału, ul. Sportowa 22. Zastrzega się prawo
unieważnienia lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

G 11430

sprzedam

OKAZJA! Rury i rynnny spustowe, belgijskie, 436-183.

G 11439

DYLE dębowe. Skidlewo 5, 16-130 Janów.

G 101

PARKIET producent. 615-932 po 19.

G 11154

SPREŻARKE wydajną, 524-911.

G 91

SIATKA ogrodzeniowa - producent, Goldap (0-87) 15-18-40.

G 11270

TELEWIZOR kolorowy typ: INTER-BUY 49 cm /2 lata/, deskę surfingową typ: BOLDER - SURF/komplet/, Giżycko, tel. 110-66.

G 11379

PRASE Z-224. Łozowo 61, Dąbrowa Białostocka.

G 11403

MOZAIKĘ podłogową. Dubiny 172, tel. 38-20 Hajnówka.

G 11418

C-360 /1986/. Łupianka Stara 19, gm. Łapy.

G 11442

CIAGNIK 3P -360, rozrzutnik obornika dwuosiowy, młockarnia U-7. Mońki, ul. Leśna 10.

G 11464

NIEMIECKA prasę wysokiego zgniotu K-442, rozsiewacz wapna 3 t, nową kosiarkę rotacyjną -radziecką. Czajki 24, gm. Sokół.

G 11465

VIKING oferuje kolorowe materiały klinkierowe: cegły, płytki, dachówki, piaskowce, marmury, kostkę, płytkę chodnikową, cement. Białystok, Wysockiego 69, 751-596, fax 762-468.

G 11470

40 uli z pszczołami. Giżycko, ul. Sikorskiego 7, tel. 26-12.

G 11483

SPRZEDAM T25 "Władimirec". Racibory Stare 8, gm. Sokół, woj. Łomża.

G 11485

SNOPOWIAZALKĘ mało używaną. Suraz, Rybna 4.

G 11488

C-360, wiązałkę WC5, kosiarkę listwową. Mielniki 6, gm. Korycin.

G 11489

BLACHE ocynkowaną -104 tys. Stal zebrowana -7 tys. Lepik -3 tys. "Gal-Met", Korzeniowskiego 9, tel. 437-201 fax 437-085.

G 11494

BALE jesionowe, suche. 511-647.

G 11495

C-385 /1978/ + plugi czterokibowe. Cena 100 mln. Sikory, gm. Mońki.

P 01272

DOM drewniany z działką 17 arów w Krzyżewie k/Sokół -pilnie sprzedam. Dogodne położenie, obok Szkoła Rolnicza, sklepy spożywcze, 50 m przystanek autobusowy -cena 80 mln. Wiadomość -Sokoły, tel.154.

P 01277

GOSPODARSTWO 21 ha, zabudowania, 1200 mkw. szklarni, działki budowlane, domy, agregat tynkarski, wał korbowodowy C-385. Wola Zambrowska - k.Zambrowa, 713-551.

A 00832

kupię

LOKAL (chętnie Św. Rocha), 750-976.

G 11404

usługi

ELEWACJE -siding kanadyjski, 436-183.

G 11437

SUFITY podwieszane, 436-183.

G 11438

EXPRESS malarski, 75-14-46, 8-15.

G 112

AUTOALARMY na każdą kieszeń -znakowanie -blokada -radiomontaż. Lipowa 28a.

G 11143

ALARMOWE systemy. Lipowa 28a.

G 11144

USŁUGI koparką. Łomża, tel. 188-205.

G 11295

ŻWIR, 415-055.

G 11392

DRZWI antywłamaniowe, zamki, folie ochronne okienne, szyby antywłamaniowe, aluminiowa stolarka. ZAMIS, 75-12-18, Sienkiewicza 67.

G 11402

HURTOWNIA papieru toaletowego, komis odzieżowy, RTV, komputery, meble, AGD, Biuro Turystyczne. Tel. 321-303.

G 11423

ŻWIR, 320-408.

G 11484

AUTOALARMY, autoblokady, radiomontaż, GAB-PRESTIGE, ul. Młynowa 52, 248-66.

G 11497

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095.

K 01381

KOSZENIE traw kosiarką rotacyjną. Grajewo, tel. 24-32.

P 01264

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE Sławomir Wierzbicki. Dom Pogrzebowy, Białystok, ul. Branickiego 17, tel. 415-773 (od 8.00 do 16.00), tel. 753-424 (czynny całą dobę).

G 08706

NIERUCHOMOŚCI

nieruchomości

pow. 16a, 219-40.

G 10199

DOM piętrowy wolno stojący -sprzedam. Giżycko, Rolnicza 31 a.

G 11220

SPRZEDAM dom o pow. 120 mkw. Grajewo, Konopska 18.

G 11448

LOKALE

lokale

LOKAL ORAZ TYPY lok. z zapleczem magazynowym. Tel. 272-47 Białystok.

G 11510

SAMOCHODY

samochody

MOTOŻYT KWIATKOWSKI

OFERUJEMY:

Elk, ul. Kilińskiego 5

tel. (087), 108 111, 108 112

♦ sprzedaż atrakcyjnych samochodów Polonez (gotówka, raty do 5 lat, możliwość zostawienia samochodu w rozliczeniu)

♦ naprawy gwarancyjne samochodów Polonez

♦ naprawy i pełna diagnostyka innych marek samochodów, w tym zachodnich

Nasze atuty to: nowoczesny sprzęt diagnostyczny, doświadczony kadry, miła obsługa

K 1454

Zapraszamy codziennie w godz. 7 - 18

AUTO -KOMIS "TRAFIC-2" Hotel "LESNY" -kupno, sprzedaż i zamiana. Za gotówkę i na raty. Tel. 513-194.

G 10898

AUTO -KOMIS ul.Botaniczna ZA-PRASZA! Raty. Leasing. Zamiany. Zamówienia. PTS. Alarmy. Znakiowanie. Oleje. Spoilery. Przyciemnianie szyb. 511-262.

G 11137

AUTOALARMY -atestowane -GE-DYMINA 21.

G 11328

LUBLINY, ŻUKI, STARY, przyczepy, naczepy, zabudowy specjalizowane. RATY, LEASING, AUTORYZOWANY DEALER - FIMEX, Białystok, ul. Horodniańska 1, tel. 632-870.

G 11205

KUPIĘ FORD Transit /1988-90/, 437-495.

G 11481

Z powodu wyjazdu sprzedam dostawczy Fiat Ducato /1988/, 750-007.

G 11408

PILNIE sprzedam OPEL VECTRA 2.0 i (1993), tel. 15-30-10,

G 11468

MALUCHA /1993/, gwarancja, pierwszy właściciel, idealny -sprzedam. Bargłów -SKR, tel. 490-19 Chmielewska.

G 11479

SPRZEDAM FORD Transit /1980/, 437-495.

G 11482

praca

ZATRUDNIĘ doświadczonych piekarzy do pracy w piekarni pod Warszawą. Możliwość zakwaterowania. Tel. Warszawa 781-91-63, 781-91-48.

G 11368

ZATRUDNIĘ tynkarzy, 632-019.

G 11412

HURTOWNIA Słodczy w Łomży ul. Nowogrodzka 58, tel./fax 16-24-63 zatrudni doświadczonych akwizytorów do pracy w terenie, w branży spożywczej. Wymagany jest kilkuletni staż pracy.

G 11420

ZATRUDNIMY kierowcę kat. C+ przyczepy, tel. 431-160 lub 611-941 po 18.

G 11425

ZATRUDNIĘ mężczyznę do obwoźnej sprzedaży lodów. Wymagane prawo jazdy kat. B oraz aktualna książeczka zdrowia. Istnieje możliwość zakwaterowania. Tel. 516-439 po godz. 19.

G 11471

nauka

DODATKOWE egzaminy wstępne do Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku odbędą się dnia 18 i 19 lipca 1994 r. o godz. 10. Wszelkich informacji udziela sekretariat Prywatnej Szkoły Podstawowej nr 6. Białystok ul. Boboli 76, tel. 614-072.

G 11496

lekarskie

GINEKOLOG -USG KRZYSZTOF ARCISZEWSKI, poniedziałek, środa, piątek 15.30-18.00. Białystok, POLESKA 23, LECZENIE NADZEREK LASEREM, 76-11-17.

G 10242

USG -DOROŚLI, DZIECI -codziennie 9.00-17.00 Białystok, 76-11-17.

G 10243

INTERNISTA -wizyty domowe, 75-04-22, 752-189.

G 11264

biznes

KSIEGI, rejestry VAT, podatki. 289-15.

G 11124

SPRZEDAM ladę chłodniczą, Sokoła, tel. 30-03.

G 11462

hurtownie

GUZIKI, dodatki. "SANDER", Mazowiecka 39D.

G 10870

turystyka

SUPEROKAZJA ! SUPERSZANS ! Wypoczynek w Izraelu: 20-27.07.94 - 15,2 mln; 3-14.08.94 - 19,5 mln. Hotel w Netani, przelot samolotem. PE-GROTOUR -MAZOVIA Białystok, ul. Lipowa 51, lok. 18, tel. 520-471 w. 118. Zapraszamy !

G 10314

PIELGRZYMKA do Włoch 23 -30.07. NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336.

G 11406

DRUSKIENNIKI - 15-dniowe kuracje w sanatorium. "BIACOMEX", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.

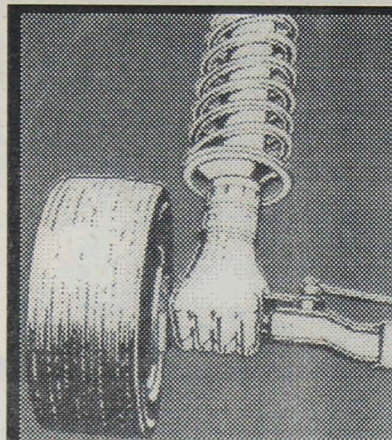
G 11416

BRUKSELA -solidnie i tanio "BIACOMEX", Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.

G 11417

DO USA tylko przez "NEW YORK". Wycieczki: New York, Floryda, Chicago, Hawaje. Biuro Turystyczne, Białystok ul. Warszawska 21, tel. 436-000.

G 11455

MONROE
amortyzatory

σωοιελσγροιλ
ισωβλ' σρεισκρ
εελρλ' ρισερλ
σσειλκρμσκιε!
κκι! σςμορμει!
ςμορμ bioη-
ςςεζκι ρο σςωο-

Loano
Do wygrania wśród
klientów FIAT 126 p
ul. Wysockiego 35 tel. 75-15-02

Jeżeli szukasz cen półhurtowych,
to tylko w sklepach należących do
spółem w Białymstoku.

Sklep Nr 13 przy ul. Białostoczek 1
zaprasza codziennie w godz. 6.00-20.00

Nie zwlekaj, nie przepłacaj!

WCZASY na Krymie -Alushta /24.07 - 9.08./, /5.08-21.08./ Nowator, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336, 26-956.

G 11477

ROTTERDAM, Bruksela, Dusseldorf, Dortmund, Hanower, Essen, Paryż, Londyn. Szybko i solidnie. NOWATOR, tel. 26-336, ul. Skłodowskiej 13, Białystok.

K 01615

WYCIECZKA autokarowa Francja - Hiszpania -Portugalia: 8-26.08 NOWATOR, ul. Skłodowskiej 13, tel. 26-336, 26-956.

K 01625

NORWEGIA -SZWECJA -DANIA: 16-27.08.94, 4 mln. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01654

ALPY SZWAJCARSKIE, LOURDES, NIMES, LYON, LAZUROWE WYBRZEŻE, SAN REMO, MEDIO-LAN: 29.07-9.08.94, 4 mln + 135 USD. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01655

WŁOCHY -CAPRI: 13-23.07.94 Wiedeń, Wenecja, San Marino, Monte Cassino, Pompeja, Rzym, Florencja. 3,5 mln + 130 USD. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01656

SZWAJCARIA -PARYŻ -BRUKSELA: 3,5 mln + 100 USD, 12-22.08.94. ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01657

GRECJA -CYPR -IZRAEL -WŁOCHY -REJS ŚRÓDZIEMNOMORSKI; ESPERANTOTUR, 212-27 w. 218.

K 01658

video

VIDEOFILMOWANIE. 321-018.

G 11338

VIDEO KASETY, DOWOLNE DŁUGOŚCI, NAJTANIEJ -POLECA IMPORTER, Tel. 0-90203016.

G 11446

różne

RZECZOZNAWCY, 325-681.

G 08633

wynajem

KIOSK, 413-066.

G 102

LOKALE biurowo-handlowe, 280-21.

G 11467

stancje

STANCJE panu, tel. 236-32 po 16.

G 113

mieszkania

Własnościowe M-4 zamienię na mniejsze. 612-674.

G 11466

M-3 oraz lokal na działalność handlowo -usługową do wynajęcia, tel. 435-010.

G 11473

Sprzedam M-3 (48 mkw.), pierwsze piętro: Zambrów, Papieża 30/24

G 11517

hurt

KARNISZE wszystkie typy, rozmiary -produkcja, hurt, detal. Wasilków, Jurowiecka 20, 185-130.

G 10928

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej oferuje towar po atrakcyjnych cenach. Giżycko: 79-26, 17-97.

G 11449

szukam

KAWALERKI -małżeństwu, 761-781.

G 11480

zgubiono

ZGUBIONO świadectwo ukończenia Liceum Ogólnokształcącego w Goniądzu. Znalazcę proszę o kontakt, tel. Goniądz 60.

G 103

GIEŁDA PRACY

MŁODY, energiczny, znajomość obsługi komputera, prawo jazdy kat. B podejmie każdą pracę, tel. 750-209.

B 00151

ABSOLWENT HZ SGH, biegły angielski, podstawy rachunkowości, doświadczenie w spółkach zagranicznych. 61-47-48.

B 00152

telewizja



PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 „Klub szachistów” — film TVP
8.25 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Dla dzieci: „Lato przedszkolaka”
oraz „Zamek Eureka” — serial prod. USA
10.00 „Słoneczny patrol” — serial prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę
11.20 Starting Business English — jęz. ang. dla średnio zaawansowanych
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Na zielonym szlaku
12.00 Wiadomości
12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna: Pogranicze — Tomaszów Lubelski
12.20 Zostały tylko fotografie
12.40 Prawosławny odpust w Jabłecznej
12.50 Perły pogranicza: Hrebenne
12.55 Okno pamięci
13.10 Legendy dominikańskie
13.20 Słodkie wspomnienia
13.35 Strażnik umarłych kamieni
13.50 Ziemia Czerwieniska
13.55 Program dnia
14.00 Kino letnie: „Yesterday” — film fab. prod. polskiej
15.25 Automania
15.45 Letnie MTV: 3 x Roxette
16.00 Dla młodych widzów: Film z serii „Były sobie Ameryki”
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.30 Test — magazyn konsumenta
18.05 „Słoneczny patrol” — serial prod. USA
19.00 Wieczorynka: „Smerfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Niezapomniany Nat King Cole” — film dok.
21.00 „Żar tropików”: „Śmierć na plaży” — serial prod. USA
22.00 Puls dnia
22.35 Country Ameryka: Pocałuj mnie w samochodzie
23.00 Wiadomości
23.10 „Kobieta w szkarłatnej sukni” — film fab. prod. franc.
0.35-1.15 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław '94. Śpieszmy się — recital Haliny Śmiech
PROGRAM 2
7.30 Panorama
7.35 Pejzaże
7.40 „Kacper i jego przyjaciele” — se-

rial anim. prod. USA
8.05 Programy lokalne
8.35 Powitanie
8.40 Studio Sport: Na sportowo — od lotowo
9.10 „Miłość i dyplomacja” — serial kanad.-arg.
9.35 Wakacje w Dwojce
10.00 Europa — cuda przyrody
11.00 „Siedem życzeń”: „Rademenes” — serial TVP
12.00 „Clipol” — prezentacja polskiego rynku videoclipów
13.00 Panorama
13.15 Cyrki świata: XVII Międzynarodowy Festiwal Cyrku w Monte Carlo — program francuski
14.30 Auto — magazyn
15.00 Powitanie
15.05 „Twierdza Kraków” — film dok.
15.35 „Kacper i jego przyjaciele” — serial anim. prod. USA
16.00 „Zaklęty dwór”: „Nowy trop” — serial TVP
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
17.00 „Pekin współczesny” — film dok. TV chińskiej
17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial kanad.-arg.
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.30 Koło fortuny — teleturniej
19.05 Świadkowie XX wieku: „Dzieci” — film dok.
20.00 „Sprawy Rosie O'Neill” — serial prod. USA
20.45 Cienie życia
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 „Radio Romans”: „Taśma Stefana” — serial prod. TVP
22.35 Teresa Torańska — „My”; „Oni”, „Ja” — film dok.
23.15 „Jest wszystkim, co istnieje” — program muzyczno-poetycki
24.00 Panorama
0.05-1.30 Art noc.

TV SAT



POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Program dnia; 7.40 „Ucieczka z miejsc ukochanych”; 8.40 Sejmograf — magazyn parlamentarny; 8.55 Euroturystyka — Morze; 9.10 Zwyczaje i obrzędy: Ropiorz; 9.25 Wakacyjna przygoda: „Samochodzik i Templariusze” — serial TVP; 10.00-12.00 Jest lato... — a w nim: 10.15 „Alternatywy”; 11.15 Gra — teleturniej; 11.45 Jest lato...; 12.00 Wiadomości; 12.10 „Popielec” —

serial TVP; 13.10 Publicystyka kulturalna; 13.40 Życie i historia: Najkrótszą drogą; 14.10 Teatr w kadrze: „Teatr w Telewizji”; 15.20 Okiem globtrotera; 15.55 Program dnia; 16.00 Rody polskie: Radziwiłłowie; 16.30 Wakacyjna przygoda: „Samochodzik i Templariusze” — serial; 17.00 Teleexpress; 17.15-19.15 Jest lato... — a w nim: 17.30 „Dr Murek” — serial TVP; 18.30 Podróż do Polski — teleturniej; 19.00 Jest lato...; 19.15 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Cztery czwarte — magazyn — magazyn parlamentarny; 23.00 Festiwałe, festiwałe: „Przez” — film dok.; 24.00 Panorama; 0.10-0.30 Opowieści z dreszczykiem: „Docent H.” — film TVP.

POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58.
16.20 „Supermodelka” — braz. telenowela; 17.00 „Jaki ojciec, taki syn” — serial franc.; 17.30 „Detektyw D.A.” — serial USA; 18.30 Link Journal — magazyn mody; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „He man” — serial anim.; 20.00 „Dallas” — serial USA; 21.00 „Żelazny rycerz” — serial wł.; 22.30 Informacje i biznes informacja; 23.00 „Detektyw D.A.” — serial USA; 24.00 Link Journal — magazyn mody; 0.30-1.15 „Dallas” — serial USA.

RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: następstwa zaszłości; 16.00 Hans Meiser, temat: na rynku samotnych serc; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv — mag.; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Gdy małżeństwo staje się piekłem — dramat film USA; 22.10 Stern TV — mag. inf.; 23.10 Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

ATV — TELEWIZJA KABLOWA

18.30 Początek programu; 18.35 W polu (Aux Champs) — film obycz., Francja, 1986, 57 min., reż. Hervé Basie, wyst. Bernadette Lesache, Jean-Noël Broutet; 19.25 Byle do poniedziałku (45) (Vivement lundi) — komedia biurowa, Francja, 25 min.; 20.00 Piękność Południa (The Last of the Belles) — film biograf., USA, 98 min., reż. George Schaefer, wyst. Richard Chamberlain, Blythe Danner, Susan Sarandon; 21.40 Konkurs filmowy; 21.45 Notatnik filmowy — Cinema, cinema... Canal Plus w ATV, 30 min.; 22.15 Szaleńiec (Raw Nerve) — film sensac., USA, 1991, 88 min., reż. David A. Prior, wyst. Glenn Lord, Sandhal Bergman; 23.45 Co nas czeka?

chiwum MUZYCZNEJ JEDYNKI: Przypominamy Ninę Urbano — oprac. E. Boratyńskiej; 17.30 Muzyka świata — aud. E. Boratyńskiej; 18.05 Echo: „Moje spotkania z ludźmi nauki” — aud. K. Mar; 18.35 Przeboje wieczne młode — aud. M. Gaszyńskiego; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: List z tamtego świata — słuch. wg pow. Kornela Makuszyńskiego; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Andrzej Kalinin: „I Bóg o nas zapomni!” (I) — czyta Gustaw Lutkiewicz; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Stuchajmy razem — zaprasza J. Skolarska; 22.40 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta...; 23.10 Encyklopedia wielkich głosów — aud. Ewy i Janusza Łętowskich; 23.55 Pogaduchy do poduchy.

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę

5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Andrzej Szczypiorski: „Autoportret z kobietą”; 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. P. Kaczkowski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator wakacyjny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Roz-

rywki; 10.50 Czytanie małżeńskie; 11.30 W stylu Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. P. Kaczkowskiego; 13.05 Co nam zostało z tych płyt — prow. T. Żąda; 13.10 William Kennedy: „Zielone berety”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Karol Olgierd Borchard: „Szaman morski”; 15.05 Wakacje na dwóch kółkach; 15.10 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.10 Andrzej Szczypiorski: „Autoportret z kobietą”; 19.20 Wieczorem w Trójce — prow. M. Lebiada; 19.35 Taka piosenka, taka ballada — aud. B. Podmiotko; 20.05 Edward Radziński: „Jak naprawdę zginął car Mikołaj II”; 20.15 Puls jazzu — aud. P. Brodowskiego; 21.05 Klub Trójki, cz. I; 21.20 Top-Tlen — Trójkowa Lista Elektronicznych Nagrań — aud. J. Kordowicza; 21.45 Klub Trójki, cz. II; 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Harmonia mundi — aud. K. Lipki; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego; 23.00 To był dzień — mag. inform.-public.; 23.35 Trochę swinga — aud. R. Dziewońskich; 0.10 Felieton dnia; 0.15 Trójka pod księżycem — prow. K. Sikora i B. Podmiotko.

Za zmiany w programach i repertuarach redakcja „GW” nie odpowiada

Co, gdzie, kiedy?



TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku — „Na pełnym morzu” (Augustów — Przestań Statków Pasażerskich Żegluga Mazurskiej, godz. 21.30, „Bezgrzeszne lata” (Szkoła Muzyczna I st., ul. Wybickiego 1), godz. 16.00.

Białostocki Teatr Lalek — nieczynny.
Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17, soboty w godz. 11-14. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia. Wystawa Elżbiety Milko „Poszukiwania” czynna do końca lipca.

KINA

W BIAŁYMSTOKU

„**POKÓJ**” — „Milioner w spodniach” (USA, l. 12), godz. 15.30 (ostatnie dni), „Angie” (USA, l. 15), godz. 17.30, 19.30.

„**TON**” — „Naga broń 33 1/3” (USA, l. 15), godz. 11.00, 13.00, 14.30, 16.00, 20.00, „Życie Carlita” (USA, l. 15), godz. 17.30 (dolby stereo).

„**FORUM**” — „Robin Hood — faceci w rajtuzach” (USA, l. 12), godz. 15.00 (ostatnie dni), „Kraina wód” (ang., l. 15), godz. 17.00, 21.00, „Romper Stomper — świat przemocy” (austral., l. 18), godz. 19.15 (ostatnie dni).

„**SYRENA**” — „Tombstone” (USA, l.

15), godz. 12.00, 16.00, „Bestia” (franc., l. 18), godz. 14.00, 22.00, „Wichrowe wzgórza” (ang., l. 15), godz. 18.00, „Noc na ziemi” (USA, l. 15), godz. 20.00.

KINA W WOJEWÓDZTWACH BIAŁOSTOCKIM

Bielsk Podlaski „Znicz” — „Młode strzelby” (USA, l. 15).
Sokółka „Sokół” — „Świat Wayne’a 2” (USA, l. 12).

ŁOMŻYŃSKIM

Łomża „Millenium” — „Piękna i bestia” (USA, b.o.), godz. 12.00, „Lista Schindlera” (USA, l. 15), godz. 13.30, 20.30, „Psy 2 — Ostatnia krew” (pol., l. 15), godz. 16.30, „Ucieczka gangstera” (USA, l. 18), godz. 18.15.

SUWAŃSKIM

Suwałki „Bałtyk” — „Ucieczka gangstera” (USA, l. 18).

Augustów „Iskra” — „Psy 2 — Ostatnia krew” (pol., l. 15).

Bemowo Piskie „Wrzos” — „Rodzinka z Beverly Hills” (USA, l. 12).

Elk „Polonia” — „Uwolnić orkę” (USA, l. 12), „Backbeat” (USA, l. 15).

Giżycko „Fala” — „Król kosza” (USA, l. 15), „Dom duchów” (USA, l. 15).

Mikołajki „Żagiel” — „Rodzina Addamsów 2” (USA, l. 12).

W razie wypadku



Policja — tel. 997
Straż Pożarna — tel. 998
Pogotowie Gazowe — tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993
Pogotowie Elektryczne — tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wczwań 970, 999, 524-192. **Informacja Pogotowia** tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— **Pediatryczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— **Internistyczne** — czynne codziennie przez całą dobę.

— **Stomatologiczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:

— **Internistyczne dla dorosłych** — czynny codziennie przez całą dobę.

Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. Białostocka 11, tel. 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzjowskiego 3a.

„**Hospicjum**” **Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych**, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA

(ostry dyżur)

ul. Suraska 2.

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżurny **rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnętrzny**.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593



To Twoje Radio

POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK
UKF/FM 72.68 72.8 100.2

PROGRAM REGIONALNY
Wiadomości Radio Białystok: **co godzinę** Przegląd prasy: 5.15, 6.20; **O tym się mówi**: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; **Informacje z przebiegu granicznych**: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; **Dziś w regionie**: 8.09, 14.08; **Regionalne notowania walutowe**: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; **Komunikaty dla alergików**: 6.00, 9.00, 11.00.

5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — prow. L. Marek; 5.45 Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; **9.05 TU TWOJE RADIO** — prow. D. Sokółowska; 9.08 Horoskop; 9.45 Powieść Dennisa Jones’a „Pałac zimowy” — czyta B. Wrocławski; 10.15

„Odwracanie kota” — fel. St. Kuraka; 13.10 Radio bezrobotnych; **14.05 FAKTY I MUZYKA** (wiadomości co 10 min.) — prow. A. Jaros; **17.05 ZADZWON DO NAS: 230-70** — prow. Barbara Cirk; 18.30 Ukraińska Dumka; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leszczyńskiego; 19.10 Radio bezrobotnych — aud. J. Smyka (powt.); 19.30 Szwedzka rapodia — aud. J. Papaja; 20.05 Dobranocka; 20.15 DOM — aud. T. Kudelskiej; 21.05 Małe Ojczyzny — **ANDRZEJEWO** — aud. S. Pulnara; 21.30 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI — aud. J. Papaja; 21.45 Publicystyka; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Wielkie dzieła, mistrzowskie wykonania: B. Smetana — **Moja Ojczyzna** — aud. Z. Mańka; **23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK** — prow. St. Sokółowski; 4.05 American Country Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.

PROGRAM MIEJSKI FM 100,2 MHz
18.30-23.00 **Radio gra na sto i dwa** — prow. C. Makarewicz.

REDAKTOR WYDANIA:
Janina Werpachowska
KIEROWNIK KOREKTY:
Wanda Bochenko

Młodzieżowe mistrzostwa

Polski w kajakarstwie

Podwójny mistrz

Na poznańskim torze kajakowym na Malcie rozegrane zostały młodzieżowe mistrzostwa Polski w kajakarstwie klasycznym. Startowało 250 zawodników i zawodniczek z 37 klubów.

Kolejny sukces odniósł Adam Wysocki ze Sparty Augustów, który sięgnął po podwójny tytuł mistrza kraju. Był bezkonkurencyjny w k-1 na 200 i 500 metrów.

(mark)

Szybowcowe

mistrzostwa Polski

Butkiewicz piąty

Coraz lepiej wiedzie się reprezentantowi Aeroklubu Białostockiego Arturowi Butkiewiczowi, na odbywających się w Lesznie szybowcowych mistrzostwach Polski w klasie "Standard".

Białostoczanin wygrał szóstą konkurencję zawodów (przelot po 214 km trasie: Leszno — Jemielno — Krotoszyn — Dolsk — Wschowa — Leszno), wyprzedzając Henryka Muszczyńskiego (Leszno) i Janusza Trzeciaka (Rzeszów).

W klasyfikacji nieoficjalnej mistrzostw Artur Butkiewicz plasuje się na piątym miejscu z dorobkiem 4582 pkt., ulegając Bożenie Demczenko (Lubin) — 4675 i Henrykowi Muszczyńskiemu — 4668 pkt.

(mark)

Złoto

Marty Stepańczuk

W Mielcu rozegrane zostały mistrzostwa Polski juniorów do lat 13 w pływaniu. W zawodach uczestniczyło aż 220 zawodniczek i zawodników z blisko 50 klubów.

Bardzo dobrze zaprezentowała się pływaczka Juvenii Białystok Marta Stepańczuk, która na dystansie 800 metrów stylem dowolnym wywalczyła złoty medal i tytuł mistrzyni kraju. Jej czas 10.01.11.

Za najlepszą zawodniczkę mistrzostw w Mielcu uznano Agnieszkę Broszkiewicz z Delfina Łódź.

(mark)

Konopko wygrał

Na rozegranym w Mielcu lekkoatletycznym mityngu z cyklu Grand Grix PZLA Krzysztof Konopko zajął pierwsze miejsce w biegu na 400 metrów.

Białostoczanin przybiegł na metę w czasie 47,72.

(mark)

Futbol w Sokółce

Klub Sportowy Sokół wspólnie z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji już po raz czwarty zorganizował ligę piłkarską dla najmłodszych. Startowało 12 drużyn. Mecze trwały 2 x 20 minut. Drużyny liczyły po osiem zawodników. Rozegrano 66 spotkań, w których strzelono 443 bramki — średnia 6,56 na jedno spotkanie. Królem strzelców został Krzysztof Labanowicz (Aston Villa). Najlepszym rozgrywanym był Marcin Geniusz (Milan), najlepszym obrońcą Mariusz Bielanko (Aston Villa).

Oto końcowa tabela:

1. Manchester UTD	21:1	72:5
2. AC Milan	19:3	82:8
3. Aston Villa	16:6	69:11
4. Glasgow Rangers	16:6	68:17
5. Barcelona	15:7	42:22
6. Ajax	13:9	38:28
7. Juventus	10:12	13:41
8. Holandia	9:13	24:23
9. Inter	6:16	13:37
10. FC Porto	5:17	9:61
11. Piraci	2:20	8:90
12. Werder	0:22	5:100

(mag)

MP juniorów i juniorów młodszych

KOLEJ NA MŁODZIEŻ

Piękny stadion Budowlanych Kielce na Pakoszu od czwartku do niedzieli gościć będzie ponad 1000 lekkoatletów, którzy rozegrają Mistrzostwa Polski w kategorii juniorów i juniorów młodszych. Nie bez szans na medale i czołowe miejsca jest kilkudziesięcioosobowa grupa młodych lekkoatletów i lekkoatletek naszego regionu.

Miłych wieści oczekiwać należy już po pierwszym dniu imprezy, kiedy to w pchnięciu kulą wystąpi as autowy naszej ekipy Katarzyna Żakowicz (Podlasie). Nie bez szans na medale bądź bardzo wysokie po-

zycje są zawodniczki Podlasia: Anna Waszkiewicz (100 m ppł.), Halina Nesteruk (kula) i Wiesława Falkowska (oszczep), a w szczególności średniodystansowcy Sebastian Miller (Pojezierze) oraz Radosław Świąć (Podlasie), a także Tomasz Kuźnicki (Pojezierze) — 200-400 m.

Po doskonałych występach lekkoatletek podczas mistrzostw kraju seniorów, sądzimy, iż młodzież zechce pójść w ich ślady i wrócić z Kielce nie z pustymi rękoma.

(ZD)

Tenisowe rankingi

Graf i Sampras

Po turnieju wimbledońskim ATP podała aktualny ranking komputerowy tenisistów. Liderem jest Pete Sampras, a za Amerykaninem jest "długa przerwa".

Oto najlepsi tenisisci świata na 4 bm: 1. Pete Sampras (USA) 5405 pkt, 2. Goran Ivanisevic (Chorwacja) 3105, 3. Michael Stich (Niemcy) 2895.

Najwięcej w tym sezonie zarobił: 1. Sampras 2.067.812 dolarów, 2. Bruguera 1.188.599, 3. Ivanisevic 856.223. Steffi Graf jest nadal liderką rankingu światowego tenisistek, prowadzonego przez WTA. Najwię-

cej pieniędzy zarobiła jednak na korcie w tym sezonie triumfatorka z Paryża — Arantxa Sanchez-Vicario.

Oto najlepsze tenisistki (stan na 4 bm.): 1. Steffi Graf (Niemcy) 365,00 pkt, 2. Arantxa Sanchez-Vicario (Hiszpania) 249,48, 3. Conchita Martinez (Hiszpania) 220,03.

Najwięcej zarobiły: 1. Sanchez-Vicario 1.127.069 dolarów, 2. Graf 1.077.475, 3. Martinez 918.116.

(PAP)

Maratończycy do wody

Już po raz drugi, tym razem na zwieńczenie organizowanej w Olecku w dniach 18-24 lipca imprezy pod nazwą „Przystanek Olecko” — letniego spotkania miłośników popularnego serialu amerykańskiego „Przystanek Alaski”, odbędzie się ostatniego dnia — 24 lipca o godz. 12 na jeziorze Olecko Wielkie, II Olecki Otwarty Maraton Pływacki. Na czele Komitetu Organizacyjnego stoi burmistrz Olecka.

W zawodach może brać udział każdy zawodnik posiadający: aktualne badania lekarskie, dowód tożsamości i uprawnienia do pływania na akwenach otwartych, tj. żółty czepek. Zgłoszenia będą przyjmowane pisemnie lub osobiście do dnia 23.07.1994 r. w biurze MOSiR Olecko, ul. Park 1, tel. 20-48, 19-400 Olecko.

Śmiałkom, gotowym zmierzyć się z 4,5 km dystansu, zostaną przyznane nagrody: I — 4 mln zł, II — 2 mln zł i III — 1 mln zł. Uhonorowana zostanie również najlepsza kobieta — pływaczka. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo odwołania zawodów ze względów niezależnych od nich oraz w wypadku, gdy zgłosi się mniej niż 5 zawodników.

Maraton nie odbyłby się bez sponsorów. Tradycyjnie są nimi:

Piłkarze Mazura we Francji

W ubiegłym tygodniu we francuskim mieście Fruges gościli piłkarze Mazura Elk. We Francji przebywali trampkarze, juniorzy i oldboje.

Zespoły rozegrały kilka spotkań. Juniorzy wygrali ze swymi rówieśnikami z FC Fruges 4:1, pokonali też seniorów tego klubu 1:0. Oldboje przegrali z miejscową drużyną seniorów 2:6.

Oprócz wrażeń sportowych, o dbyła się jeszcze wycieczka do Paryża. W przyszłym roku Francuzi odwiedzą Elk.

(mag)

Michael Laudrup

Z Barcelony do Realu

Duński piłkarz Michael Laudrup, od pięciu sezonów czołowy gracz FC Barcelony, podpisał dwuletni kontrakt z odwiecznym rywalem Katalończyków — Realem Madryt. Laudrup zapowiedział, że dołoży starań, aby czteroletnia hegemonia jego byłego klubu została przerwana.

Decyzja o przejściu została podjęta przez zawodnika po tym sezonie. Trener Johan Cruyff rzadko decydował się na wystawianie go do podstawowego składu. Prasa hiszpańska donosi, iż Laudrup za dwa lata gry otrzyma 400 mln peset (3,1 mln dolarów). Real za transfer zapłaci 200 mln peset (1,5 mln dolarów).

„Mogłem przyjąć propozycję z lig o niezbyt wysokim poziomie np. z Japonii lub zdecydować się

na grę w Realu.” — powiedział piłkarz.

Królewski klub z Madrytu w ostatnich 10 latach zdobył pięć tytułów mistrza kraju. Sezon 1993/94 zakończył na niezadowolającym władze Realu trzecim miejscu.

(PAP)

O puchar lata

Trwają brydżowe rozgrywki o puchar lata. Po pierwszym turnieju prowadzi para A. Zieleniewski i B. Wiżynis. W imprezie brało udział 28 osób.

Kolejne licytacje już w najbliższy poniedziałek o godz. 17.15 w klubie MOSiR przy ul. Włókienniczej.

(mag)

Otwarte mistrzostwa Białegostoku w szachach.

Kaunas mistrzem

W sali MOSiR-u przy ul. Włókienniczej zakończył się otwarty turniej o mistrzostwo Białegostoku w szachach. Czołowe miejsca zajęli zawodnicy z Litwy i Białorusi.

Na pierwszym miejscu uplasował się Kiestutas Kaunas (Litwa), który zgromadził 8 pkt. z 9 możliwych. Na drugiej pozycji był Aleksiej Czernuszewicz (Grodno), a na trzecim Algimantas Butnorius (Litwa) — po 8 pkt.

Pozostałe miejsca zajęli: 4. Piotr Bobras (Jagiellonia), 5. Krzysztof Cyluk (Młodzieżowy Dom Kultury) — obaj po 6 pkt., 6-10. Igor Waritski (Dniepropietrowsk), Andrzej Ocytko (Jagiellonia), Borys Alijew (Grodno), Mirosław Morchat (Hańcza Suwałki), Jan Bobras (Białystok) — po 5,5 pkt.

(mark)

REGIONALNE KALENDARIUM

30.06.1927 Sparta pokonała ZKS (Żydowski Klub Sportowy) w pierwszym meczu hazeny kobiet rozegranym na terenie woj. białostockiego.

1.07.1983 Zawodniczka białostockiego Podlasia Teresa Stasiak wywalczyła złoty medal w biegu na 1500 m, na rozgrywanych w Łodzi X Igrzyskach Młodzieży Szkół Rolniczych.

1.07.1991 W Lesznie na VII Międzynarodowych Mistrzostwach Polski balonów na ogrzane powietrze 2 miejsce wywalczył Jerzy Czerniawski z Białegostoku na Balonie "Almatur", 3 miejsce przypadło w udziale Andrzejowi Konstańczukowi, który startował, również w barwach Białegostoku na balonie "Białystok".

1-2.07.1933 Bezprzykładny triumf lekkoatletów Jagiellonii na XIV Mistrzostwach Polski mężczyzn w lekkiej atletyce. Sześcioma tytułami podzielili się: Kazimierz Kucharski / 800 i 1500 metrów/, Julian Strzałkowski / 3000 m z przeszkodami/ i Edward Luckhaus /trójskok, pięciobój i dziesięciobój/. Onufry Półtorak wicemistrzem w maratonie. Jagiellonia została drużynowym wicemistrzem Polski.

3.07.1937 Bernard Zaslona zwyciężył w finale biegu na 100 metrów na Mistrzostwach Polski czasem 10,8 sek.

4.07.1937 Bernard Zaslona wygrywa drugi dystans sprinterski 200 metrów w czasie 22,1 sek.

4.07.1982 Na zalewie w Dojlidach rozegrano po raz pierwszy wyścigi motorowodne. Gościem honorowym imprezy był Waldemar Marszałek, wielokrotny mistrz świata i Europy.

4.07.1982 Reprezentacja Białegostoku wygrała finał Mistrzostw Polski głuchych w koszykówce:

4-5.07.1936 Irena Daszutówna z Jagiellonii została wicemistrzynią Polski w biegu na 200 metrów z czasem 28,9 sek. W skoku w dal i biegu na 80 m przez płotki zajmowała piątą lokatę.

5.07.1959 Siatkarki AZS Białystok zostają wicemistrzyniami kraju na rozegranych w Łodzi IX Akademickich Mistrzostwach Polski.

5.07.1981 Piotr Wojda na Mistrzostwach Polski w szymbownictwie zdobywa brązowy medal w klasie Standard. Pokonał on m.in. uczestników Mistrzostw Świata Stanisława Witka i Franciszka Kępkę.

6-7.07.1935 Kazimierz Kucharski po raz trzeci z rzędu wygrywa na Mistrzostwach Polski biegi na 800 i 1500 metrów. Dzielnie wspiera go inny Jagiellończyk Edward Luckhaus zwyciężając w trójskoku i zajmując drugie miejsce w skoku w dal. Impreza rozgrywana była w Białymstoku przy ogromnej frekwencji widzów.

7.07.1982 Waldemar Matuszczak z Mazura Elk został wicemistrzem IX Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży w szabli. Przegrał on jedynie z Januszem Olechem przyszłym medalistą olimpijskim.

7-8.07.1934 Kazimierz Kucharski i Edward Luckhaus potwierdzają siłę białostockiej lekkoatletyki zdobywając na XV Mistrzostwach Polski w Poznaniu trzy tytuły. Kucharski wygrał 800 i 1500 metrów, a Luckhaus — trójskok. Julian Strzałkowski dorzucił srebro w biegu na 3000 m z przeszkodami, a Oskar Liedtke w mara-

tonie i Onufry Półtorak w biegu na 100 m brąz.

9.07.1938 Bernard Zaslona ze Sparty Białystok bije rekord Polski w biegu na 100 m czasem 10,6 sek. Dokonał on tego podczas międzypaństwowego meczu Polska — Niemcy w Królewcu.

9.07.1984 Na XI Ogólnopolskiej Spartakiadzie Młodzieży w Poznaniu złoty medal w rzucie dyskiem zdobyła zawodniczka SZS AZS Białystok Iwona Jarząbska. Wynik 43,08 m.

10.07.1938 Białostocki Klub Tenisowy awansował do półfinału Mistrzostw Polski pokonując łódzki "Lawn-Tenis Klub".

10.07.1970 Piłkarze Juvenii Białystok zajęli piątą miejsce w Europejskich Igrzyskach szkół średnich. Zawody te rozegrane były w Bratysławie. Do rywalizacji przystąpiło 14 zespołów z 12 krajów.

10.07.1983 Na Indywidualnych Młodzieżowych Mistrzostwach Polski w boksie rozegranych w Toruniu złote medale wywalczyli: Jerzy Jędrusko Gwardia Białystok oraz Wojciech Pawłowski Mazur Elk.

10.07.1983 Kazimierz Suchocki z Białegostoku został podwójnym mistrzem I Europejskich Igrzysk sportowców niepełnosprawnych. Zwyciężył on w konkurencjach 100 m oraz w skoku wzwyż.



Rosja wygrała tylko jeden mecz na mistrzostwach - 6:1 z Kamerunem (na zdjęciu). Trener Sadyrin musi pożegnać się z posadą.

Fot. PAP/CAF

Sadyrin bez kompetencji

Po wyeliminowaniu reprezentacji Rosji z dalszych gier finałów mistrzostw świata, nowego znaczenia nabiera pismo podpisane przez 14 piłkarzy wzbraniających się przed grą w zespole kierowanym przez trenera Pawła Sadyrina.

Lider rebelii Igor Szalimow z Interu Mediolan w jednym z wywiadów potwierdził słuszność swojej decyzji. "Jeżeli nie ma organizacji, nie ma także drużyny. Przekonałem się o tym już w zeszłym roku. Dokument, który podpisaliśmy był podyktowany chęcią osiągnięcia jak najlepszego wyniku." — oświadczył Szalimow.

Zawodnik, mający kontrakt z włoskim klubem na następne dwa lata, nie wykluczył występu w narodowym zespole w eliminacjach do mistrzostw Europy. Z zastrzeżeniem, że gotów jest grać tylko w przypadku zmiany na stanowisku szkoleniowca reprezentacji.

W podobnym tonie wypowiedział się reprezentant "sbornej" na MŚ — Władimir Bieszczastnych z moskiewskiego Spartaka. "Tak dalej być nie może. Naszą drużynę trudno teraz będzie pozyskać. Trener Sadyrin nie ma u nikogo autorytetu, tym bardziej wśród piłkarzy."

Zawodnik odsłonił kulisy przygotowań do mistrzostw. Podczas treningów piłkarze nie słyszeli fachowych uwag od szkoleniowca. Między sobą otwarcie rozprawiali

o niekompetencji trenera, porównując jego pracę w reprezentacji ze swoimi klubami.

"W USA na boisko wychodziłszy z żądzą walki, po meczach nie byliśmy rozczarowani: po prostu innego wyniku oprócz porażki być nie mogło — dodał Bieszczastnych. — Rezultat 6:1 świadczy o tym, że Kamerun był jeszcze gorszy od nas. Nie stanowiliśmy drużyny, ale zlepek 22 indywidualności. Na mistrzostwach wszystkie problemy się uzewnętrzniły".

Słowa kolegi potwierdza Walerij Karpin. Naruszenia dyscypliny były na porządku dziennym. Siergiej Juran, który według słów Sadyrina został odesłany do domu za spożywanie alkoholu, wyjechał sam. Żaden trening, ani odjazd na mecz nie odbył się o wyznaczonej wcześniej porze. Podczas spotkania z burmistrzem San Francisco Siergiej Garlukowicz z trudem utrzymywał się na nogach. Nie mógł odpowiedzieć oklaskami na pozdrowienia tak zaszczytnego gospodarza. Dłoń nie mogła trafić w dłoń...

Watykan potępia mistrzostwa

Watykan w oficjalnym komunikacie stwierdził, że śmierć kolumbijskiego obrońcy Andresa Escobara pokazała, iż piłka nożna stała się pożywką dla gwałtów.

27-letni Escobar został zastrzelony przez fanatycznych rodaków za samobójczy gol w pojedynku USA—Kolumbia (2:1). Dziennik Osservatore Romano konkluduje, iż śmierć kibiców

Bramkarski fach

W piłce zwanej nożną, jedynie oni mają prawo zagrywać rękami, ale zdarzają się gry, kiedy rzadko mają w rękach "kultury przedmiot pożądanego napastników" co z jednej strony jest bardzo korzystne dla ich zespołu, a z drugiej — wielce obciążające dla "samotnika" między słupkami bramki.

To bramkarze. Jak zostaje się bramkarzem? Amerykanin Tony Meola zwierzył się, że zaczął łapać piłkę, ponieważ był za gruby i zbyt masywny, by grać w polu. Zaczynał od baseballu. Miał być gwiazdą środka pola. W futbolu jest inaczej. "Trzeba zrozumieć, że w każdym meczu możesz być bohaterem lub kozłem ofiarnym" — mówi Meola. "To część treningu i tajemnicy tej gry. Na tej pozycji nie można się ukryć w "tłumie". "Jeden błąd Meoli w meczu z Rumunią nie pozwolił USA zremisować i zająć pierwszego miejsca w grupie, premiowanej łatwiejszym spotkaniem w 1/8 finału.

Wielki dramat przeżył włoski goalkeeper Gianluca Pagliuca, który chwycił piłkę poza linią pola karnego i został wykluczony z gry. Na szczęście Luca Marchegiani okazał się wartościowym zastępcą.

Zespół Kamerunu też miał kłopoty ze swymi bramkarzami. Weteran tego fachu Antoine Bell zrezygnował z gry w reprezentacji nie

wytrzymując totalnej krytyki swej osoby. Jego następca, Jacques Songoo puścił w meczu z Rosją 6 bramek.

Błędy bramkarzy są najbardziej widoczne. Istnieje teoria, że bramkarze nie wygrywają meczów, oni je jedynie przegrywają.

Moacyr Barbosa, dziś 73-letni, który "przegrał" finał Brazylia—Urugwaj w 1950 r. na Maracanie, wspomina, że po tamtym wydarzeniu, matki pokazywały go swym dzieciom mówiąc. "Popatrz, to człowiek, który doprowadził Brazylię do leż". Ostatnio, jako współpracownik trenera Parreiry, nie chciał pozować do grupowego zdjęcia, by nie zapeszyć...

Pytany, jaka jest maksymalna kara za przestępstwo w jego kraju, odpowiedział. "30 lat. A ja oceniam mój wyrok na 14 lat".

Zawsze uśmiechnięty, "kolorowy" Meksykanin Jorge Campos, nie traktuje swej specjalności aż tak poważnie, może dlatego, że czasami grywa w ataku. "Kocham grę" — mówi. "Nie ważne gdzie". A jeśli Meksyk przegra? "Przegrana to przypadek" — odpowiada. "Wszystko, co złego może zdarzyć się na boisku piłkarskim, jest przypadkiem".

Futbol wrogiem

W Japonii futbol odbiera popularność baseballowi. Tego większą Japonczyków nie potrafi zrozumieć — baseball w tym kraju traktowany jest bowiem jak religia.

Tymczasem — jak wynika z danych statystycznych — nabór młodzieży do sekcji baseballowych spadł o 20 procent. Znaczna część młodych Japonczyków wybiera sekcje piłkarskie.

W Japonii odnotowano 21 tys. takich sekcji, skupiających 660 tys. młodych piłkarzy. A co z naborem do sekcji baseballowych? Klub Kirinoha Hawks zaangażował dwie dziewczyny. Nie wszystkim japońskim sympatykom baseballu takie rozwiązanie się spodobało...

Lista strzelców

6 bramek: Salenko (Rosja)
5 bramek: Klinsmann (Niemcy)
4 bramki: Batistuta (Argentyna), Dahlin (Szwecja),
3 bramki: K. Andersson (Szwecja), Hagi (Rumunia), Stoiczkow (Bulgaria), Romario (Brazylia),
2 bramki: Albert (Belgia), Amin (Arabia Saudyjska), Amokachi (Nigeria), Bebeto (Brazylia), Bergkamp (Holandia), Caminero (Hiszpania), Caniggia (Argentyna), Dumitrescu (Rumunia), Goichoechea (Hiszpania), Hong Myung-bo (Korea Południowa), Jonk (Holandia), Knup (Szwajcaria), Luis Garcia (Meksyk), Raducioiu (Rumunia), Valencia (Kolumbia), Voller (Niemcy)

1 bramka: Aldridge (Irlandia), Al Ghesheyan (Arabia Saudyjska), Al-Jaber (Arabia Saudyjska), Amunike (Nigeria), D. Baggio (Włochy), Balbo (Argentyna), Beguiristain (Hiszpania), Bernal (Meksyk), Borimirov (Bulgaria), Bregy (Szwajcaria), Broli Chaouch (Maroko), Chapuisat (Szwajcaria), Degryse (Belgia), Embe (Kamerun), Enrique (Hiszpania), Finidi (Nigeria), Gaviria (Kolumbia), Grun (Belgia), Guardiola (Hiszpania), Hierro (Hiszpania), Houghton (Irlandia), Hwang Sun-Hong (Korea Południowa), Leczkow (Bulgaria), Ljung (Szwecja), Lozano (Kolumbia), Maradona (Argentyna), Marcio Santos (Brazylia), Massaro (Włochy), Milla (Kamerun), Nader (Maroko), Omam-Biyik (Kamerun), Owairan (Arabia Saudyjska), Petrescu (Rumunia), Radczenko (Rosja), Rai (Brazylia), Rekdal (Norwegia), Riedle (Niemcy), Roy (Holandia), E. Sanchez (Boliwia), Salinas (Hiszpania), Seo Jung-won (Korea Południowa), Siasia (Nigeria), Sirakow (Bulgaria), Stewart (USA), Sutter (Szwajcaria), Taument (Holandia), Wyalda (USA), Yekini (Nigeria).

Escobar (Kolumbia) — samobójca



CO
SŁYCHAĆ
U STRIKERA ?

Protest

Dziennikarz sudański Mirghani Yassin, były piłkarz, nie obejrzy już żadnego meczu World Cup. "Chcę w ten sposób zaprotestować przeciwko wykluczeniu Diego Maradony z mistrzostw świata. Nie tylko Maradona i drużyna Argentyny zostały ukarane. Krzywdę wyrządzono wszystkim miłośnikom piłki nożnej" — oświadczył Yassin.

Idol

Diego Maradona, mimo że został wykluczony z mistrzostw świata za stosowanie doping, jest w dalszym ciągu uwielbiany przez swoich rodaków. Według ostatniego sondażu, przeprowadzonego przez gazetę "Clarín", aż 89 proc. Argentynczyków uważa go za swojego idola, a tylko 8,8 proc. potępia Maradone jako sportowca i jako człowieka.

W Orlando spokojniej

Policja w Orlando podała, że przestępczość w tym mieście znacznie spadła od czasu rozpoczęcia mistrzostw świata. Zarejestrowano tylko 13 przypadków agresji. Rzecznik prasowy policji tłumaczy ten fakt zwiększeniem sił porządkowych o 100 funkcjonariuszy.

Satysfakcja organizatorów

Przed mistrzostwami świata organizatorzy tej imprezy obawiali się najazdu chuliganów, awantur i wandalizmu. Tymczasem World Cup przebiega w atmosferze niezwykle spokojnej. Dotychczas policja zatrzymała tylko 312 osób, co wydaje się liczbą nieprawdopodobną, jeżeli weźmie się pod uwagę fakt, że mecze na stadionach oglądało już ponad 2,5 mln widzów. Co więcej, ponad połowa zatrzymanych to handlarze biletów na "czarnym rynku". Zaledwie 12 osób znalazło się w areszcie za prowadzenie samochodów w stanie nietrzeźwym.

Opera i futbol

Dla słynnego tenora hiszpańskiego — Placido Domingo piłka nożna i opera to dziedzin, które mają wiele wspólnego. "Ludzie na stadionach i w salach koncertowych mogą zachwycać się spektaklem i wcale nie muszą rozumieć jego treści. W młodości grałem w piłkę na pozycji bramkarza. Teraz, w teatrze, jestem... napastnikiem" — powiedział Domingo. Przed czterema laty we Włoszech Placido Domingo, drugi hiszpański tenor Jose Carreras oraz Włoch Luciano Pavarotti, dali piękny koncert w rzymskich Termach Karakalli w przeddzień meczu finałowego II Mondiale. Trójka wspaniałych artystów ponownie zaśpiewa razem 16 lipca, na kilkanaście godzin przed finałem World Cup na stadionie Rose Bowl w Pasadenie.

Holenderscy chuligani

Holenderscy chuligani na swój sposób uczcili awans reprezentacji kraju do ćwieć finałów piłkarskich mistrzostw świata.

W nocy z poniedziałku na wtorek w Hadze i Utrechcie doszło do zamieszek i awantur. W Hadze półtora tysiąca młodych ludzi zgromadzonych w centrum miasta zabawiło się tłuczeniem sklepowych witryn i podpalaniem samochodów. Interweniowała policja, a straty materialne są poważne.

Nie doszło natomiast do zamieszek w Rotterdamie i Amsterdamie, gdzie policja zawczasu "zneutralizowała" gromadzące się po meczu w centralnych punktach miast grupy chuliganów.

J. Blatter

O Maradonie w sierpniu

Sprawa Diego Maradony usuniętego z ekipy argentyńskiej na MŚ za stosowanie doping będzie rozpatrywana w sierpniu, najprawdopodobniej w Zurichu.

Sekretarz generalny FIFA, Sepp Blatter oświadczył, że wyjaśnianie przypadku Maradony będzie prowadzone "bardzo ostrożnie i gruntownie ze wszystkimi szczegółami".

"Jego przypadek jest oczywisty, ale bierzemy pod uwagę fakt, iż pił-

karz ten znany jest na świecie od 1977 r. Wypracujemy stanowisko jak reagować w przyszłości w razie wykrycia w organizmach piłkarzy niedozwolonych substancji" — powiedział Blatter.

Sekretarz generalny dodał, iż lista sankcji za stosowanie doping będzie opublikowana przed następnymi MŚ. Każdy z uczestników finałów powinien mieć pełną świadomość co mu grozi w przypadku wspomagania anabolikami.



1/8 FINALU

HOLANDIA — IRLANDIA

2:0 (2:0)

1:0 — Bergkamp (11)

2:0 — Jonk (41)

HOLANDIA: de Goeij — Valckx, Koeman, de Boer — Rijkaard, Winter, Jonk, Witschge (79 Numan) — Overmans, Bergkamp, van Vossen (70 Roy)

IRLANDIA: Bonner — Kelly, McGrath, Babb, Phelan — Houghton, Keane, Townsend, Sheridan, Staunton (64 McAteer) — Coyne (75 Cascarino)

Sędziował: Peter Mikkelsen (Dania)

Złota kartka: Koeman (Holandia)

Widzów: 61 200

BRAZYLIA — USA 1:0 (0:0)

1:0 — Bebeto (73)

BRAZYLIA: Taffarel — Jorginho, Aldair, Marcio Santos, Leonardo — Dunga, Silva, Mazinho, Zinho (69 Cafu) — Bebeto, Romario

USA: Meola — Clavijo, Balboa, Lalas, Caligiuri — Ramos (46 Wynalda), Sorber, Dooley, Perez (66 Wegerle), Joes — Stewart

Sędziował: Joel Quiniou (Francja)

Czerwone kartki: Leonardo (Brazylia), Clavijo (USA)

Złote kartki: Mazinho, Jorginho (Brazylia) oraz Ramos, Caligiuri, Clavijo, Dooley (USA)

Widzów: 84 147



Amerycanie grali z Brazylią w dniu swego święta narodowego. Piłkarze USA nie dostarczyli jednak swoim fanom powodów do radości.

Fot. PAP/CAF

Irlandia i USA za burtą

SMUTNE ŚWIĘTO W AMERYCE

W poniedziałek poznaliśmy kolejnych ćwierćfinalistów. Są to Holandia, która pokonała Irlandię 2:0 i Brazylia — zwycięzca ekipy USA 1:0.

Główna uwaga obserwatorów była skupiona na spotkaniu Brazylii z gospodarzami mistrzostw. Amerykanie grali w dniu swego święta narodowego. Wszyscy liczyli, że podopieczni Bory Milutinovića sprawią niespodziankę i pokonają faworyzowanych Brazylijczyków.

Milutinović doskonale zdawał sobie sprawę, że w otwartej walce jego zespół nie ma szans z ekipą "canarinhos". Amerykanie zagraли swoiste "catenaccio". Obrona składała się z pięciu zawodników, pomoc z czterech. Na deszczu, tak na wszelki wypadek pozostał jeden zawodnik. Liczono na dogrywkę, a później rzuty karne.

Przez pierwszą połowę taka taktyka zdawała egzamin. Brazylijczycy "walili głową w amerykański mur", ale Meoli nie zdołali pokonać. Romario i Bebeto zostali odcięci od podań. Nawet gdy piłka trafiała do nich, w podbramkowy kłok natychmiast ją tracili.

Pod koniec pierwszej połowy boisko, za brutalny faul na Ramosie opuścił Leonardo. "Kanarkowi" grali w dziesiątkę. Był to trudny egzamin dla kandydata na mistrza. Jednak piłkarze USA popełnili błąd. Za bardzo się odkryli.

Romario, który w pierwszej połowie był mało widoczny, teraz grał bardziej w głębi pola. Właśnie po jego rajdzie ze środka pola i podaniu do Bebeto, ten ostatni uzyskał gola na wagę ćwierćfinału.

Nie był to dobry mecz w wykonaniu Brazylii. Podopieczni trenera Pareiry nie zagraли swojej samby. Zabrakło gwałtownych przyspieszeń. I dyrygenta w środku pola. Na szczęście był Romario.

Ameryka zagrała chyba na sto procent swoich możliwości — jak zwykle zespołowo, z dużą dyscypliną i konsekwencją. Szkoda tylko że kibice piłki nożnej w USA mieli smutne narodowe święto. To byłoby jednak niesprawiedliwe gdyby gospodarze przeszli dalej.

W drugim spotkaniu pomiędzy Holandią i Irlandią było mniej emocji, za to więcej dobrej gry. Stało się tak za sprawą Holendrów. "Pomarańczowi" po grach bez wyrazu w eliminacjach, w fazie pucharowej pokazali wreszcie na co ich stać.

Holandia w spotkaniu z Irlandią była zupełnie inną drużyną — walczącą, atakującą i dobrze zorganizowaną. Uwagę zwracali na siebie przede wszystkim napastnicy. Z prawej strony brylował Overmars, z lewej van Vossen. Obaj są znakomitymi technikami, dryblerami. Po ich akcjach Irlandzka obrona miała poważne kłopoty. W środku napadu bardzo dobrze zagrał Bergkamp — był szybki, trudny do zatrzymania i strzelił gola.

A Irlandia? To sympatyczny zespół. Jackie Charlton jest chyba najbardziej charyzmatycznym trenerem. Tej drużyny trudno nie lubić. Ale sympatia nie zawsze idzie w parze z umiejętnościami. Irlandczycy od lat grają tak samo. Wszystko oparte jest na walce. Niestety, zespół Charltona gra bardzo schematycznie. Jego zawodnicy potrafią bardzo łatwo uzyskać przewagę, lecz nieustannie wysokie wrzutki u nikogo dziś nie budzą respektu. Mimo wszystko Irlandia zaskarbiła sobie sympatię wielu kibiców na świecie.

Zwycięzcy poniedziałkowych spotkań zagrają ze sobą w ćwierćfinale. Już dziś można zacierać ręce na ten pojedynek.

Serwis World Cup '94
na podstawie: PAP, TVP
i Eurosportu
przygotowali:
Mariusz Klimaszewski
Marek Gąsiorowski

Z TRENERSKIEJ ŁAWKI



Carlos Alberto Perreira (trener Brazylii): "Jestem zadowolony, że zdołaliśmy uzyskać awans do ćwierćfinału. Wymyk 1:0 jest sprawiedliwy, bo tak naprawdę mieliśmy jeszcze tylko jedną szansę uzyskania bramki. Amerykanie rozegrali dobre spotkanie, a zwycięstwo nad tą drużyną nie przyszło nam łatwo".

Bora Milutinović (trener USA): "Jestem smutny, bo zakończyliśmy już udział w turnieju, jednak z drugiej strony patrząc, powinienem się cieszyć, bo zagraлиśmy podczas MŚ'94 całkiem dobrze i nie zawiedliśmy oczekiwań. To było nasze najtrudniejsze spotkanie, niestety zakończyło się porażką. Życzę Brazylii wszystkiego najlepszego na drodze do tytułu mistrzowskiego".

Jack Charlton (trener Irlandii): "Dzisiaj nic nie układało się po naszej myśli. Popelniliśmy dwa błędy, efektem których była nasza porażka. Holendrzy grali bardzo dobrze, zmusili nas do biegania po boisku. Sądziłem, że po przerwie losy meczu się odmienią — nic takiego jednak się nie stało. Oczywiście, że jestem rozgoryczony, ale od chłopców nie mogłem wymagać więcej niż dziś z siebie dali".

Dick Advocat (trener Holandii): "W pierwszej połowie nasza drużyna rozegrała doskonały mecz i to zaważyło na końcowym wyniku. Irlandczycy wówczas niewiele mogli zdziałać. W drugiej przeszli do ofensywy, ich ataki były bardzo groźne. Ale w sumie nasze zwycięstwo zasłużone. Byliśmy drużyną lepszą".

Piosenki

Wyeeliminowanie Argentyny z mistrzostw świata zainspirowało grupę dziennikarzy angielskich do ułożenia piosenki, opartej na melodii "Don't cry for me Argentina" z rock-opery "Evita" Andrew Lloyda Webbera, którą w naszym kraju spopularyzowała Zdzisława Sośnicka. Anglicy wymyślili taki oto refren piosenki: "Don't cry for me Argentina. Maradona has cocaine" ("Nie płacz za mną Argentyno. Maradona 'wziął' kokainę"). Szlagier dziennikarzy angielskich może konkurować z przebojem ich kolegów amerykańskich "O.J. is on the run" ("O.J. ucieka"). Bohaterem tej piosenki jest słynny gracz futbolu amerykańskiego O.J. Simpson, który zastrzelił swoją żonę i jej kochankę, a następnie w dramatycznych okolicznościach uciekał przed policją.

Ostrożność

Dziennikarze brazylijscy mają opinię wścibskich i niedyskretnych. Mimo to w rozmowach z zawodnikami trenera Carlosa Perreiry nie zadają oni pytań o zarobki. W ten sposób dziennikarze wywiązują się z umowy z piłkarzami, którzy postawili warunek: nie należy prowokować ewentualnych napastników wspomnieniem o bajecznych pensjach Canarinhos. W ekipie brazylijskiej pamięta się o niedawnym porwaniu ojca Romario.



Bebeto (w objęciach kolegi) zbawił Brazylię.

Fot. PAP/CAF